Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường microfilm Thư viện Huỳnh Chiếu Đẳng

# Bạn đọc đã hưởng ứng đông đảo cuộc « Trưng cầu ý kiến về Đồng Y » do Cấp - Tiến tổ chức

# T. T. CÓ THỂ CHẤP NHẬN TỰ CHỦ VỀ NGOẠI PHÁP ?

Xem mục «Lập Trường»

SỐ 61 — 8 TRANG 8Đ. — THỨ HAI 23-6-1969

# Cấp TIẾN

CÔNG BẰNG — TỰ DO — TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 173, Phạm-ngũ-Lão — Saigon D.T. : 24.505

*Mỗi ngày bạn đọc đều tập nập đến bỏ phiếu tham dự «CUỘC TRƯNG CẦU Ý KIẾN VỀ ĐỒNG Y» vào thùng phiếu được thừa phát lại niêm phong kỷ tại Tòa Soạn Cấp Tiến, 173 Phạm ngũ Lão Saigon.*

*Phiếu tham dự vẫn đăng mỗi ngày bên trang 8*

*Nội dung các trang trong Cấp Tiến đã cải tiến đổi dào : Mục «XÓM TUỔI VÀNG» được các em nhi đồng hưởng ứng nồng nhiệt.*

**TIẾU NGẠO GIANG HỒ**

*vẫn đăng sớm trong trang 7*

**T.T. Nixon đã ước lượng trước : Nếu có bầu cử tự do ở Việt Nam**

# 1 CHÁNH PHỦ KHÔNG C.S.

# sẽ cầm quyền Ch. phủ Trung Ương

## TIN VẮN THẾ GIỚI

**BA LÊ**

Tân Tổng Thống Pháp Georges Pompidou và tân thủ tướng Chaban-Delmas đang gấp khẩn trong việc thành lập một chính phủ hòa giải quốc gia. Nhân vật được mời giữa bộ tài chánh là ông già Antoine Pinay uyên ngôn không nhậm lời hợp tác.

**MOSCOU**

Trần Bửu Kiếm đã rời Bale về Nam VN gửi chức Bộ trưởng tại phủ chủ tịch chính phủ VC. Trên đường về, Kiếm đã đến Mạc Tư Khoa, sẽ ghé Bắc Kinh và Hà nội.

**HÀ NỘI**

Võ Nguyên Giáp bỏ bào đánh tan quân Mỹ, quyết đạt chiến thắng bằng quân sự trong một bài biện luận gửi các binh sĩ BV tại Miền Nam, đã mặc nhiên công nhận cố quân BV tại Miền Nam.

Đài phát thanh Hanoi khoe đã hạ 3.300 máy bay Mỹ tại BV và giết 1.209.000 quân Mỹ Việt và đồng minh !

(Xem tiếp trang 2)

SIHANOUK VỪA LÊN TIẾNG CHO BIẾT

## NG. V. HIẾU CAM KẾT VC sẽ rút khỏi Cambốt

**SAU KHI CHIẾN TRANH CHẤM DỨT**

**✱ Nhưng VC với Sihanouk đã có «một ước gì»**

NAM VANG 22-6.— Thái Tử Sihanouk, Quốc Trưởng Cam Bốt lại vừa lên tiếng cho biết, Nguyễn Văn Hiếu, Đại sứ VC tại Nam Vang, đã cam kết với ông ta là Cộng Quân sẽ rời khỏi Cam Bốt sau khi chiến tranh VN chấm dứt.

Ông Sihanouk còn nói rõ rằng những lời cam kết này đã được ghi trên giấy tờ.

Giới quan sát không hiểu là giữa Cam Bốt với V.C có một mật ước nào liên hệ tới sự cầu kết giữa hai bên mà theo đó Cam Bốt đã dung túng cho Việt Cộng hoạt động trên lãnh thổ của mình hay không ? Hay đây chỉ là những lời cam kết khi V.C thừa nhận biên giới Cam Bốt ?

Thỉnh thoảng Sihanouk cũng lên tiếng tố cáo VC xâm nhập lãnh thổ Cam bốt cũng như Hoa kỳ xâm phạm biên giới của ông ta và một vài VC bị bắt lâm tù binh và sau đó lại được giao trả cho đại diện VC tại Nam Vang.

Trong buổi lễ trình ủy nhiệm thư của Nguyễn văn Hiếu tức hàng Đại Diện MTGP được sáng lên hàng Đại sứ mới đây, Sihanouk cho hứa hẹn sẽ giao trả cho Hiếu một số tù binh V.C nữa !

(Xem tiếp trang 7)

## còn Cộng sản thì chỉ có thể thắng ở một vài địa phương mà thôi !

**◐ NHƯNG CHO ĐẾN NAY HÀ-NỘI VÀ M.T.G.P. ĐỀU BÁC BỎ MỌI ĐỀ NGHỊ CỦA ĐỒNG MINH LÀ TUYỂN CỬ CÓ QUỐC TẾ KIỂM SOÁT.**

HOA THỊNH ĐỐN 22-6 (AP). Nội các của Tổng Thống Nixon, trong đó nghị tổ chức bầu cử tự do có sự kiểm soát quốc tế tại Việt Nam đã sửa soạn sẵn sàng để chụp một vài thắng lợi của Cộng sản tại một vài địa phương ở Việt Nam.

Đồng thời giới trù trách ở Hoa thịnh đốn cũng bày tỏ niềm tin rằng kết quả tổng quát của một cuộc bầu cử tự do tại Việt Nam sẽ khiến một một chính phủ không Cộng sản lên cầm quyền trên cấp bậc quốc gia.

Những sự thăm dò tình cảm chính trị của Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ tại Saigon cho thấy rằng đa số dân chúng không muốn Cộng Sản lên cầm quyền, mặc dầu chế độ hiện nay chưa hoàn toàn được dân chúng ủng ý.

Với những vùng lâu nay đặt dưới quyền kiểm soát của CS và có thể bầu cho người CS, các giới chức hành chánh đã đề ngỏ cửa cho một sự kiện có thể xảy ra là có một vài chính quyền CS địa phương dưới một chính phủ quốc gia, không CS tại Saigon.

Các viên chức này phỏi nhận tại Ấn Độ Cộng sản đã chiếm được sự kiểm soát ở một vài địa phương mà không làm nao núng chính phủ quốc gia tại Ấn độ Là là một chính phủ không Cộng sản.

Vấn đề các cuộc bầu cử do nội các của Tổng Thống Nixon hoặc Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đưa ra có thể tổ chức được hay không, lẽ dĩ nhiên là còn tùy thuộc vào cộng sản có đồng ý hay không. Cho tới nay Hà Nội và MTGP đã bác bỏ mọi đề nghị của đồng minh. Mặt vài nhà ngoại giao đồng minh nghi ngờ là Cộng Sản chỉ trong đến chuyện thương thuyết hơn là bầu cử.

Giới chức Hoa Kỳ đã nhấn mạnh rằng Hoa Kỳ cũng không tìm kiếm bước một bên phía chính phủ nào đó ở Nam VN.

Xem trang 5 :

**Tiếp làm than của AN-KHÊ**

## LẬP TRƯỜNG

## DƯ ÂM HỘI NGHỊ MIDWAY

Hùng Nguyên NGUYỄN NGỌC HUY

*Tổng Thư Ký P.T.Q.C.T.*

*Tại hội nghị Midway, hai vị Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa và Hoa Kỳ đã công bố quyết định hồi hương 25.000 binh sĩ Huê Kỳ. Nhưng lời tuyên bố của hai vị Tổng Thống về cuộc tuyển cử tương lai làm cho người ta nghĩ rằng cuộc tuyển cử ấy có thể thực hiện ngoài thời hạn và thể thức hiến định.*

*Nhưng còn lại, hai vị Tổng Thống cũng minh xác là sẽ không chấp nhận một Chánh phủ liên hiệp có Cộng sản tham dự, trước khi có tuyển cử. Điều này buộc ý rằng các cơ cấu chánh quyền hiện tại sẽ được duy trì trong những nét đại cương, và sự tu chỉnh Hiến Pháp, nếu có, cũng sẽ hạn chế trong những điểm thứ yếu mà thôi.*

*Vậy, hội nghị Midway thật sự không phải đánh dấu cho một sự nhượng bộ mới của Việt Nam Cộng Hòa và Đồng Minh đối với Cộng sản. Nó chỉ nêu rõ giới hạn nhưng nhượng bộ mà Việt Nam Cộng Hòa và Đồng Minh có thể chấp nhận trong khuôn khổ một giải pháp chính trị cho cuộc chiến Việt Nam mà nguyên pháp chính trị cho cuộc từ hội nghị Honolulu đầu tắc đã được chấp nhận từ năm 1966.*

*Xét tình thế dưới khía cạnh đó, hội nghị Midway không phải là một sự thất bại của Việt Nam Cộng Hòa. Tuy nhiên, nó cũng nêu ra một số vấn đề mà chúng ta cần phải mổ xẻ và giải quyết.*

*Ngay sau khi ở Midway về, Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu đã mở cuộc họp báo trực tiếp truyền hình để thông báo cho quốc dân biết kết quả cuộc hội nghị.*

*Ông nhấn mạnh rằng ông không chấp nhận một giải pháp liên hiệp và cho biết ông sẽ thăng tay trừng trị những ai cầu chủ trương liên hiệp với Cộng sản, dầu họ ở cấp bực nào và thuộc ngành hoạt động nào.*

*Theo Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu, thái độ cương quyết đối phó với những người chủ trương liên hiệp cốt để bảo vệ Hiến Pháp 1967. Nhưng người ta tại nhận thấy rằng qua sự trả lời cho những câu hỏi của báo chí, Tổng Thống tỏ ra ông có thể chấp nhận tu chỉnh Hiến Pháp trong sự thảo luận về điều kiện hòa bình với Cộng sản.*

*Một số người quốc gia đã tỏ ra bất mãn trước các thái độ trên đây của Tổng Thống mà họ cho là mâu thuẫn với nhau. Họ trách Tổng Thống một mặt dựa vào Hiến Pháp để trừng phạt những người chủ trương liên hiệp với Cộng sản, một mặt lại chấp nhận việc có thể tu chỉnh Hiến Pháp vì sự đòi hỏi của Cộng sản.*

(Xem tiếp trang 8)

Mặc dầu làm cho Hội đàm Ba Lê bế tắc thêm

## 2 phe CS và Đồng minh đều tuyên bố ngồi lại

**BÀN HỘI NGHỊ DÀU CHO MẶT CHẾ CÓ RÁCH MÔN...**

BA LÊ (tin tăng hợp) 22-6.— Một nguồn tin từ phe đồng minh cho biết rằng theo các nhận định của họ thì phe Cộng sản có vẻ chọn một lập trường cứng rắn hơn trước, vì nhận thấy chính phủ Mỹ ủng hộ mạnh mẽ chính phủ VNCH.

Theo nguồn tin đồng minh thì thái độ tiêu cực này của Cộng sản đang làm cho hòa đàm Ba Lê đã bế tắc lại bế tắc thêm. Thái độ mới của phe Cộng sản bắt đầu có sau hội nghị thượng đỉnh Midway. Phe CS đang gia tăng mạnh tiến trong việc đòi hỏi Mỹ lật đổ chính phủ VNCH để thay thế bằng một nội các hòa bình.

Một viên chức đồng minh nói sáng thứ hai đã tiết lộ rằng phe Cộng sản, điều mà phe đồng minh cần có phải là đức tuân nhẫn và bền bỉ, trong sức cố gắng duy trì cho hòa đàm vẫn tiếp diễn.

Hiện nay mặc dầu những bất đồng lớn lao, hai phe vẫn tuyên bố tiếp tục tham dự hòa đàm Ba-le. Lẽ dức Thọ hôm trước vẫn tuyên bố rằng phái đoàn BV sẽ ở lại Ba le cho đến khi nào những đề nghị của họ được thỏa mãn, dù cho mặt ghế có rách mòn.

Một viên chức đồng minh đáp lại rằng nếu Lê Đức Thọ muốn ở lại Ba Lê đến lúc mặt ghế rách mòn, thì họ sẽ thấy có cả phe đồng minh !

(Xem tiếp trang 7)

Xem trang 5 :

**HẬN TÌNH TRÊN HẢI ĐẢO**

*✱ Của TRONG-NGUYÊN*

## ◀ Thể Thao ◀ Bóng Tròn ◀

## CHUNG KẾT GIẢI NGÀY QUÂN LỰC

## Hải Quân thắng TTM nhờ bắt thăm

**✱ Giám biên đã bỏ 1 quả thăng đúng của Hải quân C.T.C.T. được giải hạng nhứt**

SAIGON 21-6-69.— Chiến sự tân Hoa Lư đã sống trong sinh nhập hăng hăng của chiến chung kết giải tiêu của «NGÀY QUÂN LỰC». Trước hai trăm cầu đã có cuộc chạy bộ tiếp sức (5.000 thước với 10 đoạn thể thao dự. Khởi đi từ vạch Lũy-bán Giả định, các lực sĩ thay nhau trao tin cho nhau mức đến đặt tại nước tân động trong Hoa Lư. Kết quả đoạt Quân Văn Đa, hạ là Quân Cụ.

Tiếp các chung kết đấu tiên diễn ra giữa Chiến-tranh Chánh trị và Không đoàn 23, sinh cho các hội hạng nhứt. Sáu Hoa Lư nhiều các cách khác cố làm tiêm giữ giữ, và là hai rừng nước trước khi bắt gây ấn tượng nhơ thái mỏn.

(Xem tiếp trang 2)

VĂN PHÒNG BÁO CHÍ PHỦ TỔNG THỐNG LÊN TIẾNG

## Đính chánh tin đồn

## TT THIỆU THÀNH LẬP

**1 HỘI ĐỒNG CỐ VẤN ĐỂ TỔ CHỨC 1 ỦY BAN TUYỂN CỬ HỖN HỢP**

**● TRƯNG TÁ TRẦN V LÂM TUYÊN BỐ ĐÓ LÀ : TIN HOÀN TOÀN BỊA ĐẶT ! HIỆN NAY TỔNG THỐNG THIỆU CHƯA CÓ ĐƯA RA 1 KẾ HOẠCH NÀO VỀ : GIẢI PHÁP CHÁNH TRỊ CHO CHIẾN TRANH VIỆT NAM.**

SAIGON UPI 22-6.— Phòng báo chí phủ Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu hôm chủ nhật đã lên tiếng đính chánh tin cho rằng Tổng Thống đang có kế hoạch thành lập một Hội đồng cố vấn để tổ chức một Ủy ban tuyển cử hỗn hợp gồm có VNCH và VC. Phòng báo chí Phủ TT nói tin này hoàn toàn thất thiệt.

Theo tin tiên thì Hội đồng cố vấn được đề cập tới gồm có 20 người do Đại tướng Dương văn Minh cầm đầu.

Trung tá Trần văn Lâm Giám đốc Nha Báo chí phủ TT tuyên bố rằng đó là một tin hoàn toàn bịa đặt. Nhưng lúc được hỏi phải chăng TT Thiệu bác bỏ nguyên tắc thành lập 1 ủy ban tuyển cử hỗn hợp thì Trung tá Lâm trả lời rằng TT không loại bỏ cái gì hết, và cũng có cũng có thể được đem ra thương thuyết. Nhưng hiện nay TT chưa có kế hoạch đưa ra một đề nghị với VC về một giải pháp chánh trị cho chiến tranh VN.

Những tin đồn về việc TT Thiệu sẽ công bố đề nghị thành lập 1 ủy ban tuyển cử hỗn hợp đã xảy ra sau lời tuyên bố của TT Nixon trong cuộc họp báo ngày 19-6 nói rằng TT Thiệu sắp đưa ra một đề nghị hòa bình quan trọng có liên quan thông tinh trạng bế tắc của Hòa đàm Ba Le. Các báng thông tấn và các Đài phát thanh Quốc tế đều có loan các tin này.

**CHIẾN SỰ**

**VIỆT CỘNG PHÁO KÍCH 3 HỎA TIỄN 122 LY VÀO TR. TÂM HUẤN LUYỆN QU. TRUNG**

NHƯNG ĐẠN LẠI RƠI VÀO KHU DÂN CƯ !

**● Chiến cuộc đang sôi động ở vùng phi quân sự**

GIA ĐỊNH — Vào hồi 1g10 ngày 22-6, Cộng quân phóc kích 3 quả hỏa tiễn 122 ly nhắm vào TTHL Quang Trung, 4cs DN quân ly HTC. Mỗi hay 10cs BB Saigon Tây chiến

(Xem tiếp trang 7)

2 ĐÀI VOA VÀ BBC ĐỀU « TRẬT ĐƯỜNG RÂY »

## Khi loan tin T.T. Thiệu sắp đưa ra 1 đề nghị quan trọng

**LIÊN QUAN ĐẾN 1 CUỘC TUYỂN CỬ TOÀN QUỐC MÀ VC CÓ THỂ THAM DỰ**

HOA THỊNH ĐỐN (TV) 22-6 Những bản tin tại Saigon hôm qua đã viện dẫn những tin tức được loan truyền nói rằng Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đang nghiên cứu một công thức được đề nghị để mở cuộc tuyển cử toàn quốc mà Việt cộng cũng có thể tham dự.

Người tin tức VOA sáng nay nói rằng Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đang tham khảo ý kiến với các vị Tổng Trưởng và các cố vấn khác của ông về việc đề nghị này. Tuy nhiên, vẫn theo VOA thì những tin tức này vẫn chưa được xác nhận.

**Đài BBC cũng loan tương tự**

Tin các đài VOA, BBC sáng nay loan tin TT. Thiệu sắp đưa ra một cuộc bầu cử có VC tham dự là giải quyết chiến tranh.

Các đài nầy còn nói rằng T.T đang họp bàn với Saigon hôm qua để viện dẫn những tin tức được loan truyền nói rằng Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đang nghiên cứu một công thức được đề nghị để mở cuộc tuyển cử toàn quốc mà Việt cộng cũng có thể tham dự.

Nhưng tin tức cuộc họp báo mới đây của TT Nixon có loan báo rằng TT Thiệu sắp đưa ra những đề nghị quan trọng liên quan những việc đến việc hòa bình cho vấn đề VN. (STG)

Những theo lời đính chánh trên, cả 2 đài đều «trật đường rây» cả !

Nhân dịp chủ tọa lễ Khánh thành đài kỷ niệm Quốc Tế Viện Trợ, Tổng Thống Thiệu tuyên bố :

## Tôi quyết tâm hướng dẫn QUỐC GIA TIẾN MẠNH

**Theo chiều hướng tự lực tự cường**

**● Chúng tôi bất đã ... bớt phần đóng góp nhân lực của đồng minh, và sẽ còn giảm bớt nữa.**

SAIGON (TV) 22-6.— Đại kỷ niệm Quốc Tế Viện Trợ tại Công trường Chiến sĩ vô danh Duy Tân đã được khánh thành sáng nay nhân lễ kỷ niệm Quốc Tế Viện Trợ 22-6-69. Buổi lễ khánh thành đã được Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu chủ tọa cùng sự hiện diện của các vị Chủ tịch Thượng, Hạ nghị viện, Chủ tịch Tối cao Pháp viện, Thủ tướng Trần văn Hương, nội các và đông đủ ngoại giao đoàn cùng các Tư lệnh các lực lượng quân sự đồng minh.

**VNCH đang chiến đấu vì chính nghĩa tự do và hòa bình chung**

Tuyên bố tại buổi lễ, TT Nguyễn văn Thiệu đã chuyển đạt sự tri ân nồng nhiệt của chánh phủ và nhân dân VNCH đến các chánh phủ và nhân dân của các quốc gia đồng minh về những trợ giúp lớn lao của họ vào công cuộc chiến đấu và xây dựng của VNCH.

(Xem tiếp trang 2)

## MINH XÁC của văn phòng Phu nhân Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu

SAIGON (VTX) 21-6.— Trong bài «Việt Nam Exodus» nói về người VN bỏ nước tiến tại ngoại quốc của tuần báo «Newsweek» ngày 22-6-1969, có đoạn nói rằng : Nữ Phu nhân Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã mua một cái nhà tại Thụy Sĩ và đã cho ba người con lánh sạn tại Rome.

Văn phòng Tổng Thống Phu nhân trên trong minh xác đã là một tin hoàn toàn bịa đặt và cố ý gây hiểu lầm báo «Newsweek» có chủ mưu xuyên tạc tính hình tại Việt Nam Cộng Hòa, đồng thời có chủ trương chính trị gây lũng đoạn tinh thần chiến đấu của nhân dân Việt Nam và hạ uy tín của cấp lãnh đạo Việt Nam trong khi uy tín cấp lãnh đạo và sự đoàn kết Quốc gia rất thiết yếu trong tình thế mất còn hiện nay của đất nước.

## Thiên cơ bất khả lậu

*của BẢY BỒ*

**BỨC THƯ TUYỆT MẠNG... CÙI**

*Rau muống em ơi !*

*Cách đây mấy năm, khi ở mước chín mười ngàn, anh đã nhờ em đề đi tìm lá bình ở những nơi hẻo lánh nhất Đông, Tây, đó bịp Mỹ, thì giờ Mỹ, heo đồng lạnh đã làm cho anh đây tối mặt mà quên rằng :*

*✱ Tào khương chi RAU bất khả ba đường*

*✱ Gạo sầu chi COM mạc khả vong.*

*Anh đã quả hành điện nơi mái lực của mình đến nỗi quên rằng dưới những triều đại Cộng đồng đồng tiến, Thăng tiến cần lao, và Quân dân... chết điểng, thằng dân quen nhau anh, khiến bao thì cơ cơ gạo mốc, rau muống lược lắm chuẩn, hiến thân lâm việc tiến chiến cơ vi trung lao, thì mới được hưởng cái lạc thú thần tiên thoát tục là nhìn bình dinh mọc lên như nấm quanh mình và khoan khoái hít bụi khi có những chiếc tu lên... xô giả phây phây dọt qua mặt mình và lỡ luôn ông Cảnh sát...*

*Anh đã quả say mê chết bẻo, vì nông mà quên bằng đi rằng trong cái... lạt nhách nhà nước của mình vẫn đã chứa đựng biết bao nhiêu cái bẩu hùng nhơm nhơm của những kẻ đang đến nhượng tiêu gạo tắm ăm bung đói, cần rằng vững gối mà đội đá vá trời. Anh đã thế mới bất bằng.*

(XEM TIẾP TRANG 8)

## CƯỜI NHƯ MẾU

*của VỊT LƯỢC*

**KHÔNG CÓ NHÀ Ở THỤY SĨ**

VTX vừa đăng một lời cải chính của Văn Phòng Phu Nhân Tổng Thống về tin đăng trên tuần báo NEWSWEEK nói rằng trong vụ vừa qua Phu Nhân Tổng Thống Thiệu đã mua một ngôi nhà ở Thụy sĩ và ba người con của Tổng Thống hiện đang ở La Mã là « Hoàn toàn bịa đặt ».

Theo đồng nghiệp Hòa Bình thì bài báo của tiết thường ở VNCH rất là lâu nay, một thiếu số được ưu đãi hoặc có thể lực, hoặc giàu có đã tìm hết mọi cách để trốn đi ngoại quốc và một vài nhân vật quan trọng đã mua nhà, tậu cơ sở ở ngoại quốc.

Bài báo cũng nói tới trường hợp những ông Phạm Xuân Thái, Hà Hồng Trường nhận công các đi Balê rồi ở luôn bên đó không về nước nữa.

Còn một số nhà giàu thì lo lót xin giấy cá «tăng trưởng đi tiếp đi ngoại quốc hay cho con cái đi trước, hoặc bằng đường bằng không, hoặc bằng đường Cam Bốt v...v...

A.ai ra là vậy. VL. có biết các gì đâu vì bảo Newsweek mua qua Việt Nam là đã bị BTT cấm lưu hành. Nếu không có thông cáo Phủ chánh trên đây thì dân chúng cũng không biết cái gì nữa ở trong.

Anh Newsweek phịa một cái tin sẵn hay qua. Nhà ở Thụy Sĩ rất mắc, có ý phải mới đem ra tới, mà Tổng Thống mình thì không phải bao nhiêu đã có dư tiền đi mua nhà bên Thụy Sĩ. Chắc chắn là cái vụ đó không có ở Thụy Sĩ rồi.

V.L. chỉ xin bảo đảm phía Phu Nhân Tổng Thống mà thôi, các vị khác thì vì bảo Newsweek không có nên tên thành thử V.L không có ở đó.

V.L. đề nghị «đồng của» đưa tờ Newsweek vì tờ này thì lại tin nhảm vụ sự sinh các cấp đánh đạo quốc gia.

V.L.

## CHIẾN DỊCH SỬA SAI

## LẬT PHÁP : ÔNG GÀ BÀ VỊT

Tỉnh bộ PTQGCT An giang báo tin cho chúng tôi về một vụ cướp ra nước mắt sau đây :

— Bà Trần thị Dương cư ngụ số 32/3 ấp Mỹ Hòa, xã Tân Mỹ quận Chợ Mới (An giang) là mẹ ruột của Cô Hạ Sĩ Nhơn Trương phước Thanh (Quân Tiếp đoàn 1 B.B.Q.)

Hạ sĩ Thanh từ trận ngày 25-2-1969.

Đơn vị đã làm hồ sơ xin từ tuất. Bà Dương đến Bộ Chỉ huy tiếp vận Đặc độ 3 Hành chánh B.D.Q (Cần tho) xin lãnh tiền. Bộ Chỉ huy báo bà phải xin lên án thế vì khai sanh của ông Thanh tại Châu đốc. Khi xin tờ lên án thế vì khai sanh thì Tòa phán rằng không làm được vì ông Thanh ĐÃ CHẾT.

Rồi cuộc ; Con bà sinh cho Tổ quốc mà KHÔNG LÃNH ĐƯỢC TỪ TUẤT. Lý do là KẺ THÙ TỤC.

**Ý kiến Cấp Tiến**

Người dân VN, như là nông dân quê dốt, khi có chuyện, lọt vào bộ máy thủ tục lanh chánh, phép, lý của VNCH, thật chẳng khác gì con cá cóng, tăng lực giữa bầy vịt bầng.

Ngày trước như Ngô vương, chúng tôi vừa ông Cam bốt đã cương kiến một vụ lọt thủ tục của VNCH na nà như vậy !

— Một ông Miên sanh ở Vĩnh Bình (Vĩnh Long) đã đi đến, về Nam Vang làm ăn và sự quốc tịch Cam bốt Đặc Chuol Snam (Tên Miên) vào Tòa đại diện VNCH (Ngô trọng Hiếu) xin chiếu khán để về V.N. Đại diện VNCH đòi nạp bản sao khai sanh.

Ông Miên kia làm đơn gửi về tỉa Vĩnh Bình xin sao lục khai sanh thì được Tòa ánh hồi rằng : «Chính đương sự phải ĐÍCH THÂN có mặt mới phát khai sanh cho !»

XEM TIẾP M TRANG 8

## PTQGCT tiễn đưa 1 chiến hữu

SAIGON 22-6.— Hồi 11 giờ hôm nay, Giáo sư Nguyễn Văn Bằng đã hướng dẫn một Phái đoàn Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến, đại diện Nhựt bản Cấp Tiến và Nguyệt san Cấp Tiến đến Tòa Đô Chánh nghênh ngênh trước linh cữu của chiến hữu VĂN DIỆN QUANG Đại diện quận 6 Đô Thành Bộ Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến, Nghị viên Đô Thành vừa bị tử nạn một vụ nổ súng xảy ra ở Cholon.

Được biết, trước giờ động quan đã tiến đưa linh cữu được quán qua Tòa Đô Chánh đến an nghỉ tại nghĩa địa Mạc Đĩnh Chi, nhiều vị Tổng Trưởng, các nhân vật cao cấp và đại diện nhiều đoàn thể đã đến phúng điếu, phân ưu cùng tang quyến.

Tang lễ đã cử hành trang trọng vào 11 giờ giữa sự thương tiếc, bùi ngùi của mọi người.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Cấp tiến
TỔ QUỐC ◎ TỰ DO ◎ TIẾN BỘ
Tòa-soạn và Trị-sự : 173 Phạm-ngũ-Lão – Saigon

# Thủ tục luật sư dự kiến cuộc điều tra sơ khởi những vi phạm thường luật

SAIGON 21-6. Liên Bộ Nội Vụ, Quốc Phòng, Tư Pháp vừa ra một loạt thị chung ấn định thủ tục Luật sư dự kiến trong giai đoạn điều tra sơ khởi nguyên văn như sau :

ĐIỀU 1.— Trong giai đoạn điều tra sơ vấn, (Cảnh sát, Công an, Quân cảnh v.v...) bị can có quyền được Luật sư biện hộ ấy kiến, nhưng đã dự liệu nơi điều 7 và 6 Hiến Pháp, về thực những thể thức sau đây.

ĐIỀU 2. Trong trường hợp bị can bị bắt giữ vô cùng và trước khi được áp giải về văn phòng ở ghi cung chính tiếp sự dự kiến của Luật sư không cần thiết.

ĐIỀU 3.— Khi sự phi cung chính thức bắt đầu, quyền của Luật sư dự kiến được qui định như sau :

1. — Trong cuộc điều tra đầu tiên :

a) Nếu nghi phạm yêu cầu được Luật sư dự kiến, sau cuộc điều tra phải bắc bằng điện thoại cho Luật sư biết có 40 phút để đến dự kiến Quá 40 phút, cuộc điều tra bắt đầu, dù có Luật sư hay không.

b) Nếu nghi phạm không yêu cầu, nhưng có mặt Luật sư do lời yêu cầu thân nhân của nghi phạm điện thoại đến cơ quan điều tra xin được dự kiến, cơ quan điều tra phải bắc đương sự có bằng lòng nhận sự biện hộ của Luật sư do chăng, nếu đương sự bằng lòng, cơ quan điều tra điện thoại lại văn phòng Luật sư do để xin xác nhận.

Nếu chức năng chính Luật sư yêu cầu, thì cuộc điều tra chỉ bắt đầu 40 phút sau.

c) Thời gian 40 phút dợi Luật sư đến áp dụng cho Saigon — Gia Định — Chợ Lớn — Huế và tại các tỉnh nếu nghi phạm nhờ một Luật sư ở tỉnh sở tại chiếm cách.

Nếu nghi phạm nhờ một Luật sư ở một tỉnh khác, thời gian nói trên được nới rộng tối đa là 2 giờ.

2.- Trong các phiên điều tra kế tiếp : Cơ quan điều tra cũng bắc trước cho Luật sư hay bằng điện-điện thoại 40 phút trước khi khởi sự ghi cung.

ĐIỀU 4.— Việc bắc cho Luật sư hay bằng điện thoại để đến dự kiến như đã nói ở điều 3 phải được ghi vào biên bản bắc cung.

ĐIỀU 5.— Bị can chỉ được nhờ một luật sư thiết thọ có ghi tên trong danh biểu luật sư theo Tòa Thượng Thẩm sở tại để dự kiến cho mình.

Luật sư khi đến dự kiến lần đầu, phải nạp cho cơ quan điều tra, để cất vào hồ sơ, đơn xin nhiệm cách bày lệ.

Trong khi dự kiến, Luật sư có những quyền hạn và bổn phận như trong lúc nhân viên tại phòng Dự thẩm nghiên là Luật sư không được chán ngăn sự hỏi cung, ngăn lời, nhắc

XEM TIẾP 1 TRANG 7

# Khu nhà nào ở Saigon – Giađịnh SẼ ĐƯỢC GẮN ĐỒNG HỒ ĐIỆN?

SAIGON 21-6 (VTX).— Ba mươi bảy đoạn đường thuộc các vùng Sa-gòn và Gia-định sẽ được áp phát đồng hồ điện, trong chương trình đợt qui mô của Bộ công chánh và Giao thông vận tải.

Những vùng trên là vùng Tân Thuận và Khu Nhà Thờ Xóm Chiếu, vùng Trần Quang Khải của Công Lý và Cầu Kiệu, vùng Bình Đông, Rạch Cát, Phú Định, Bình Tây, vùng Nhà Thương Cộng Hòa, vùng Cầu Sơn Cầu Kinh.

Theo Bộ Công Chánh và Giao Thông Vận Tải thì mỗi đơn biểu và các chi tiết sẽ được chỉ đến vào nơi nhân dân, số 72 đường Hai Bà Trưng SG.

Thời hạn nhận đơn từ 5-6-69 đến 28-6-69.

Niêm yết danh sách các đơn được chấp thuận từ ngày 15-7-69 tại sở đã nói.

Trên hạn nhận đơn khiếu nại từ 15-7-69 đến 31-7-69, sau hạn đó làm đến văn phòng Tổng Trưởng Bộ Công Chánh và Giao Thông Vận Tải (Ủy ban cấp phát Điện kế) số 55, đường Pasteur Saigon.

Cuối cùng Bộ Công Chánh và Giao Thông Vận Tải cũng kêu gọi dân chúng hãy gởi bản đơn đến khiếu nại hoặc tố cáo đến Văn phòng Tổng Trưởng, nếu thấy có điều chi bất công.

# Nhân dịp chủ tọa lễ khánh thành đài kỷ niệm Quốc Tế viện t.ợ...

(Tiếp theo trang 1)

Thay Thông nói thêm rằng trong cuộc chiến tranh nay, dân tộc Việt Nam đã hy sinh chiến đấu trước hết để tự vệ, tự tôn, thứ nữ thể chế dân chủ và con đường phát triển của VNCH. Cũng trong khi đó, VNCH đã thể hiện một cách đầy đủ sự thi hành nghĩa vụ quốc tế của mình đối với nhân nhân đau khổ, đối với quốc gia tự do trên thế giới. Trong khi chiến đấu vì một nền hòa bình công chính và lâu dài cho phần đất mà chính nhân dân và cha hà phủ VNCH cũng đang chiến đấu vì nghĩa vụ tự do và cho một nền hòa bình công chính của cả vùng Á châu và thế giới tự do.

## Ý nghĩa của chữ tự lực, tự cường

Tuy thế, Tổng Thống nhấn mạnh «trong khi chúng tôi nhìn được những trợ giúp quý báu và bảo hiệu của các bạn đồng minh trong thế giới tự do, chúng tôi vẫn ý thức rõ rệt ý nghĩa của những chữ tự lực, tự cường. Nhờ ý thức ấy ngày trong khi chiến đấu ngày khó vẫn được giúp đỡ, chúng tôi vẫn không ngừng cố gắng để càng ngày càng tiến gần hơn đến tiêu chuẩn tự lực tự cường, càng ngày càng gần được nhiều những sự đóng góp mà hiện chúng tôi phải nhờ vào các bạn đồng minh».

## Sẽ cần giảm bớt nữa sự đóng góp nhân lực của đồng minh

Sau cùng Tổng Thống tuyên bố là «trong việc tiến tới mục tiêu ấy, một mục tiêu đòi hỏi nhiều cố gắng vượt bực những cũng đáng lấy làm hành diện, VNCH đã đạt tới những tiến bộ chắc chắn.

Chúng tôi đã bắt đầu sự giảm bớt phần đóng góp nhân lực của đồng minh và sẽ còn giảm bớt nữa. Tôi quyết tâm sẽ lường dần Quốc gia tự tiến mạnh theo chiều hướng đó và tôi cũng tin chắc sự quyết tâm ấy sẽ càng ngày càng đem lại những kết quả nhanh chóng và tốt đẹp hơn nữa».

Vào dịp này TT Thiệu đã trao tặng 14 Chương Mỹ Bội Tinh đầu nhất và đệ thị hạng cho cả Tướng lãnh quân đội và các Đại vụ trưởng phái bộ viện trợ của các quốc gia đồng minh. Đại kỷ niệm Quốc Tế viện Trợ đã kiểu tuyên sự Nguyễn Kỳ thể hiện đã ân xây cất và kinh phí đánh cho công tác mây đã lên tới hàng chục triệu đồng.

TIN TỌA ÁN

# Có bằng phép lạ sao không làm

ch.ình khỏi đi hầu tòa

SAIGON , 22-6-69 – Lại 1 chuyện tra hương thuốc giấu được sở tuần tra tiểu biện ngày hôm qua làm cho những người có mặt trong phòng xử phải thở dài ngao ngán cho thứ phụ đương đơn tố cáo vụ ấy.

Theo đơn thưa của bà Nguyễn-thị Lan, thì hồi năm 1967, bà có trao bằng bản cho nhà Giữ lúc bà Lan đang bị vụng có người đến bán mua được qua là bà phát mụ ngày, thì bằng 1 hôm bị con Nguyễn Sáu 54 tuổi làm ngề bán hàng trong đi qua nhìn thấy tấm bảng bán nhà liền rẽ vào bán chuyện Bà Lan ưưng là khách mua nhà nên cả vui vẻ tiếp đón. Sau 1 hồi

XEM TIẾP 5 TRANG 7

# PHỐ NHỜM Ở ĐẠI LỘ NGUYỄN HUỆ CHƯA HÀNG LÂU

SAIGON – Khoảng 3 giờ chiều ngày 20-6, nhân viên cảnh sát hợp cùng nhân viên Nha Quan thuế lưu đến khám xét tiệm vải Tô Tử (đường Nguyễn Huệ) do ông Tô Tử trung D làm chủ. Kết quả, một số đự g cụ phim ảnh không giấy tờ hợp nhân viên hàng trách phát giác Tất cả gồm 390 hộp giấy rửa hình hiệu Kodak và 4 thùng giấy carton đựng vật liệu phim ảnh không giấy phép nhập cảng cùng như hóa đơn đều bị niêm phong.

Chủ tiệm bị mời về bốt thẩm vấn.

TIN TỨC Y HỌC

# NHỰT SẼ CHẾ TẠO 1 LOẠI MÁY nguyên tử để trị bịnh ung thư

ĐÔNG KINH 21-6 (UPI) Ủy ban quốc tế tăng Nhật Bản hôm nhơn Xét tiến độ tăng trưởng nhanh ngày gần đây bở sẽ bắt đầu chế tạo một thứ máy nguyên tử tri giá 2,8 triệu Mỹ Kim dùng để điều trị bịnh ung thư.

Ủy ban cho biết bộ máy sẽ được chế tạo tại một địa điểm của học viện quốc gia chuyên về các khoa quang tuyến ở khu Chiba gần Đông Kinh.

Công tác này nhằm mục đích thu thập tài trong thời gian hai năm.

Ủy ban cho biết bộ máy tối tân nầy sẽ phát ra những quang tuyến trung bình 30 triệu đơn vị quang hóa trị giúp điều trị bịnh ung thư thay vì dùng quang tuyến X hay quang tuyến Gamma như hiện nay.

Người là bộ máy nguyên tử đầu tiên. Đặt nơi đông trung công cuộc trị liệu bịnh ung thư. Hiện nay ở Nhật Bản, có tất cả năm máy nguyên tử nhưng chỉ được dùng trong công cuộc vi nghiên cứu vật lý học nguyên tử.

Trước đây ở Đông Kinh đã có hai trường hợp ung thư của người Nhật và một người Mỹ được điều trị bằng phương pháp nầy và người ta nhận thấy phương pháp nầy tối hiệu lực, tuy nhiên vẫn sau hai bịnh nhân nầy đều qua đời vì chứng bịnh khác.

TỐI CAO PHÁP VIỆN PHÁN QUYẾT VỀ VẤN ĐỀ QUYỀN PHÚC NHỊ CỦA TT ĐỐI VỚI DỰ LUẬT NGÂN SÁCH

# TỔNG THỐNG VÀ QUỐC HỘI ĐỀU KHÔNG HÀNH ĐỘNG ĐÚNG THEO HIẾN PHÁP

SAIGON 21-6 Vừa đề quyết phán nghị của Tổng Thống đối với dự luật ngân sách, đặt ra nhân đặp soạn thảo ngân sách Quốc gia tài khoá 1969, đã được giải quyết bởi sự phán xét của Tối Cao Pháp Viện 1-1969 của Tối Cao Pháp Viện. Theo phán quyết nầy Tổng Thống có quyền yêu cầu Quốc Hội phúc nghị phần dự luật ngân sách thuộc về Hành Phần cho phần ngân sách thuộc các cơ quan công quyền biết đến khác, đặc biệt với Hành Phần (như Quốc Hội, Giám sát Viện chống lạm), thì Tổng Thống chỉ có thể sử dụng quyền phúc nghị khi nào các cơ quan liên hệ nhờ cậy Tổng Thống làm như vậy.

## Quốc hội đi đường vòng

Sau phán quyết vừa kể, vì một phán quyết khác của Tối Cao Pháp Viện ngày 13.02.1969 công nhận quyền thẩm định thời hạn những điều phúc nghị thuộc về Quốc Hội, ngày 26-2-69, Quốc hội đã nhóm phiên khoanh dại bất thường để thay vì bỏ phiếu hoặc bác bỏ đề nghị của Tổng Thống bằng đa số quá bán (1/2+1) tổng số Dân biểu và Nghị sĩ, hoặc chấp thuận thì, Quốc Hội lại đi «đường vòng» bằng cách bỏ trả lời hai của bản của Ủy Ban ngân sách Lưỡng Viện đã ra, biểu quyết với đa số thường quyết nghị rằng bản văn phúc nghị của Tổng Thống đã là hoàn (qua hạn) và do đó không cần cứu xét.

Nói cách khác, QH đã bác bỏ ẩn hình thực (vì quá hạn) thông qua đề phúc nghị luật ngân sách của T.T.

Tổng Thống đã bỏ Luật số 2669 ngày 28-2-1969 của Tổng Thống đã bỏ Luật số 2669 ngân sách Quốc Gia tài khóa 1969 với kết toán các mục chi là 29.970.566.000đ VN (y theo đề nghị trong thông điệp tu chính ngày 03-02-1969 của Tổng Thống) thay vì 128.670 017.000đ.

## Điều tiên liệu đã thành sự thật

Khi công bố quyết định của Tổng Thống đối với luật ngân sách người ta đã tiên liệu rằng một vài Dân biểu sẽ giải thích hiến pháp rất có hại dự luật đặt ra phân thích cách các bức quyết ngày 26-2-1969 của Quốc Hội hoặc sự hoàn hành ngân sách ngày 28-2-1969 của Tổng Thống.

Ngày 6/3, 10-3 và 29-5 năm 1969 một số Nghị sĩ đã gửi văn thư yêu cầu Tối Cao Pháp Viện giải thích hiến pháp với các hiệu lực «chiếu điều 44, 45, 46 Hiến Pháp, Tổng Thống có quyền hoàn thành một dự luật chưa được Quốc Hội chung quyết về nội dung hay không ?».

Do phán quyết ngày 13-6 1969, Tối Cao Pháp Viện quan niệm rằng : « Tu điều 45 hai hiến pháp, Quốc Hội chỉ có thể bác bỏ về khía thực hoặc nội-dung thông-điệp của Tổng Thống yêu cầu phúc nghị một dự luật khi đó đã đa số quá bán tổng số Dân Biểu Nghị sĩ, nếu không đạt được đa số vừa kể đó bác về hình thức, Quốc hội phải xét về nội dung, trong trường hợp nầy Tổng Thống chỉ có thể ban hành dự luật đó Tổng Thống sẽ thi hành nếu sau khi Quốc Hội chung quyết nội dung lần yêu cầu phúc nghị (chỉ vào phán quyết ngày 13-6-1969)

## Quốc Hội và Tổng thống đều vi hiến

Phán quyết trên đây có tính cách pháp lý rõ rệt, vì thế chúng tôi nghĩ nên đăng giải nơi đây để độc giả Quốc gia Phan Thiết, Ba, phân quyết ấy giải quyết ba vấn đề trong đó hai liên quan đến quyền hạn của Quốc hội và một liên quan đến quyền hạn của Tổng Thống :

1) Thec điều 45 hai hiến pháp, Quốc Hội chỉ có thể bác bỏ thông điệp của TT xác phúc nghị một dự luật khi hội đã đa số quá bán (1/2+1) tổng số Dân biểu Nghị sĩ.

Thường thường Quốc Hội đặt lấy đó cớ để bác phúc nghị hay không, vì chỉ số thấp bác một được tính vào đa số nói trên.

Tuy nhiên, trong một vài trường hợp-cá lệ ít ấy đã chiếm thuận, Quốc Hội đặt câu hỏi « ai chấp thuận phúc nghị » và nếu số thấm chấp thuận không đến quá bán thì Q H lập luận (theo cách suy diễn rộng ?) rằng đó là bác !

Về điểm nầy, Tối Cao Pháp viện trong quyết định ngày 13-6-1969 đã phán xét rằng : Chiếu các điều 45 hai hiến pháp, thì Quốc Hội hoặc đề chung quyết một dự luật được Tổng Thống phúc cần phúc nghị, khi Hội đã chung quyết phúc được hiểu là bác bỏ hay không bác bỏ lời yêu cầu phúc nghị, điều cần hiểu được đặt dưới thể thức nào và liên quang đến vấn đề hình thức hay nội dung cũng vậy».

2) — Trong Hiến Pháp đương sức xử, Quốc Hội đã dùng biện pháp đặt các bức xét chấp thuận... « và đã bác phúc nghị của TT và hành được hai không xét đến nội dung, mặc dầu số thấm không đã đa số quá bán.

Về điểm nầy, Tối Cao Pháp Viện đã phán rằng : Quốc Hội đã bác bỏ hình thức cũng phải có đã số quá bán.

Người ta, khi không đã đa số quá bán để bác về hình thức thì Quốc Hội bắt buộc phải xét về nội dung.

3)— Điểm nầy liên quan đến quyền của Tổng Thống ban hành luật. Tối Cao Pháp Viện đã phán rằng Tổng Thống đã ban hành luật theo phúc nghị do Tổng Thống gửi đến Quốc Hội, mặc dầu Quốc Hội mới xét phúc nghị về hình thức. Theo quan điểm của Tối Cao Pháp Viện thì Tổng Thống chỉ có quyền ban hành luật đã ưu phúc nghị là sau thì Quốc Hội đã xét phúc nghị về nội dung.

Như thế thì Tối Cao Pháp Viện trong vụ nầy, đã phán quyết rằng thuận không đến quá bán thì Q H lập luận (theo cách suy diễn rộng ?) rằng đó là bác !

Về điểm nầy, Tối Cao Pháp viện trong quyết định ngày 13-6-1969 đã phán xét rằng : Chiếu các điều 45 hai hiến phép, thì Quốc Hội hoặc đề chung quyết một dự luật được Tổng Thống phúc cần phúc nghị, khi Hội đã chung quyết phúc được hiểu là bác bỏ hay không bác bỏ lời yêu cầu phúc nghị, điều cần hiểu được đặt dưới thể thức nào và liên quang đến vấn đề hình thức hay nội dung cũng vậy».

3) — Trong Hiến Pháp đương sức xử, Quốc Hội đã dùng biện pháp đặt các bức xét chấp thuận... « và đã bác phúc nghị của TT và hành được hai không xét đến nội dung, mặc dầu số thấm không đã đa số quá bán.

Người ta, khi không đã đa số quá bán để bác về hình thức thì Quốc Hội bắt buộc phải xét về nội dung.

Như thế thì Tối Cao Pháp Viện trong vụ nầy, đã phán quyết rằng

*TIN VẮN THẾ - GIỚI*

(TIẾP THEO TRANG 1)

## Hoa Kỳ sắp phóng thì lên không gian

MŨI KENNEDY 21-6 (UPI)– Hôm thứ Sáu, cơ quan không gian Hoa Kỳ bắn bảo sẽ phóng một con thì 14 của Anh Quốc lên quỹ đạo trong 30 ngày tới 28-6 để trợ giúp biết rõ thường tồi của các thuyền bay không gian bằng những cần quyền.

Cosmos nặng 60 pouce phóng đi trong một vụ tinh vỉ 536 của Anh bắt 11 giờ 70 tối (15 giờ 10 gmt - tế) sẽ mọi sự điều tiết đăng với kế hoạch, vì sẽ hay quanh đạo của 469 lần trong 1 năm thì 1 lần đi.

Con vật nầy sẽ bay trong quỹ đạo trái đất trong khi 3 phi hành gia Apollo-11 bay lên mặt trăng và tuổi vẻ.

## Động đất dữ dội ở Nhật Bản.

ĐÔNG KINH 21-6 (UPI)– Cơ quan khí tượng trung ương Nhật Bản hôm thứ Bảy cho biết một trận động đất dữ dội đã làm rung chuyển miền Bắc Hokkaido, là một phần đảo Hokkaido bắt nửa đêm thứ sáu.

Cam Bốt dời Hoa Kỳ bồi thường 8.684.810 Mỹ
XEM TIẾP 3 TRANG 7

# HỌC SINH V.N ĐI HỌC

## *bằng xe gắn máy quá nhiều trong khi ở Nhựt học xong là đi bằng xe đạp, xe buýt*

*L. T. S – Trong buổi lễ phát phần thưởng tại trường Trung học Võ Trường Toản, các giáo sư đã phát biểu ý kiến về học sinh ngày nay như sau :*

• **Học sinh ngày nay, khó dạy hơn ngày xưa**

Giáo Sư Võ Văn Ái, Giám đốc Trung Ương Tổng Thống đã lên tiếng bảo : «Phụ huynh học sinh chúng như giáo sư, những người hằng lo lắng đến những việc đạo đức con cái thì hãy tất cả đồng lòng y lá học sinh ngày nay khó dạy hơn ngày xưa».

Chưa bao giờ được nghe nhiều lời ta than, phiền trách về tác phẩm của lớp thiếu niên ngày nay như vậy.

Hoặc sinh ngày nay nói tóm lại là thiếu tinh thần học hỏi và kỷ thuật, cơ thường những gì trị đạo đức và đã có một vấn đề bưởng thân».

Xin phụ huynh học sinh hãy tiếp tay với nhà trường.

Để đối phó với thử thách và cám dỗ của phần cuối thế kỷ 20.Giáo sư Lê kêu gọi phụ huynh học sinh theo dõi con em mình.

Các giáo sư gộ lời xin chỉ nên giúp mỗi ngày cho thuyền hành bao con cái về việc học hành, về bề bề chỉ-g, kiểm soát giờ giấc đi về, xem xét bài vở, và khen thưởng khi chúng có kết quả tốt cũng như các dạy thì chúng phạm lỗi lầm.

## Hãy mua xe đạp thay vì xe gắn máy cho các em đi học

Giáo Sư Lê nhấn địp nầy cho các phụ huynh học sinh biết trong số 2.400 học sinh Võ Trường Toản các giáo sư đã phát 700 xe đạp cho lớp đi đến được 700 em

XEM TIẾP 12 TRANG 7

# 2 PHE C.S VÀ ĐỒNG MINH đều tuyên bố ở lại Ba-Lê

(tiếp theo trang 1)

Cuộc họp báo của TT Nixon, và những lời tuyên bố liên quan đến việc giải quyết Mỹ Miền VN theo một lịch trình nhất định và nhanh chóng, đã không làm cho phe Cộng sản thay đổi thái độ. Phái đoàn cộng sản cho rằng «những lời tuyên bố của TT Nixon trong cuộc họp báo vẫn cho me bí quá !».

## Trần Bửu Kiếm đã về ...

Trong lúc đó theo tin AFP, Trần Bửu Kiếm đã rời Bắc Kinh để trở lại VN. Trên đường về Kiếm sẽ ghé Mạc Tư Khoa và ở lại đó đến ngày 24-6, rồi có thể Kiếm sẽ ghé BK về chào đồng H.N. trước khi đáng máy về VN. Ông Kiếm là trưởng-nhóm lâm bộ trưởng tại phái chế tạchtrong chính phủ VC !

## Nguyễn thị Bình có tuyên truyền ở Đông Bá Linh

Tại Đông Ba Linh Nguyễn thị Bình đã mở một cuộc họp báo trong ngày 21-6, trong đó bà Bình đã nêu lên các điểm sau đây :

— Việc thành lập chính phủ cách mạng lâm thời, và việc chấm dứt sự được khiếu quốc gia thêm nhận không lên thành một trở ngại cho các cuộc thương thuyết tại Ba. Lê, trái lại việc nầy giúp cho Hoa Kỳ có cơ hội rút chân ra khỏi chiến tranh VN bằng các phương tiện hòa bình.

—«Chính phủ cách mạng lâm thời» tập trung mọi nỗ lực vào việc xử chức các cuộc bầu cử tự do và dân chủ để thành lập một chính phủ hòa bình cho toàn dân, theo đó thì TT Nixon lại muốn đặt một thể tuyển cử dể dưới quyền kiểm soát của chế độ Saigon. Hành động nầy chỉ dẫn đến việc thành lập một Chính phủ hòa hình mà thôi.

— Các cuộc thương thuyết tại Ba Lê sẽ có thể tiến bộ được nếu Hoa Kỳ đình chế chiến tranh xâm lược của bọ.

Nguyễn Thị Bình đến Đông Bá Linh thăm viếng lần đầu của ngoại trưởng Đông Đức, và nhân tiện thăm dự Đại Hội hòa bình thế giới. Cô vừa đến Đông Đức để dự những khóa sinh đàm nói về sự bom chống trả thù. Bọn cướpnhất đến 8 nốt số khiêu hàn tuyển bố là không 20 đến Ba Đình ai đi xe Honda một mình khác là các cô thiếu nữ bị bọn nầy ngăng nhiều chặn lại đòng đau ay hiệp nước ra ngoài.

Sau nhiều ngày theo dõi lúc 22 giờ 20-6 nhân viên ban an ninh bắt được tên chàng Đặng ngày 7-6 đồng lúc xét trong người bọn nầy tích thêm được chiếc đồng hồ Seiko. Được biết tên là Nguyễn văn Hiếu 17 tuổi, Nguyễn văn Thiện 17 tuổi và Đỗ văn

XEM TIẾP 8 TRANG 7

# LỄ RA MẮT CỦA PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN

## *TẠI HẬU NGHĨA*

HẬU NGHĨA.— Cuộc chiến đấu của nhân dân miền Nam Việt Nam đang bước sang một giai đoạn mới có thể quyết định sự mất còn của phần đất tự do còn lại sáy ở miền Đông Nam Á châu. Nhìn mọi người đều biết, trong tương lai gần đây có thể những phần đất tự do kia chiếm tuyến sẽ giải quyết trở về đây lập cơ sở để sinh sống như ta. Có thể bọ sẽ được quyền lập đảng và hoạt động chính trị như ta. Hy sẽ tranh thủ nhơn tâm và có tạo ra lợi thế để hy vọng nắm giữ chính quyền của hành phủ, lập pháp và tư pháp sau những cuộc bầu cử sắp tới.

Sống trên phần đất Quốc gia đã dưới mấu cờ Quốc gia, hy luôn luôn nuôi bồi bảo là cộng sản hòa miền Nam tự do nầy, trong một tương lai gần hay xa.

Ý thức được vậy cơ trên, nhơn dân miền Nam Việt Nam đã cũng đấy đấu thành lập một mặt trận chánh trị Quốc gia tiến lên kiến cố, mở mán cho một cuộc đấu tranh chánh trị với cộng sản mà phần thắng lợi phải về với chính nghĩa Quốc gia.

Trên đây là một đoạn trong bài diễn văn của ông Nguyễn văn Tiến Chủ Tịch Tỉnh Bộ Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến tỉnh Hậu Nghĩa đọc trong buổi lễ ra mắt của Phong Trào tại địa phương được hàng trong tổ chức lúc 9 giờ 30 sáng ngày 22-6-69 tại Trảng Bàng và có trên 700 đại biểu các cấp xã quận tham dự.

Về phía quan khách, người sự có mặt của trên 10 vị đại diện Giáo sắt đoàn, Chủ Tịch Đoàn và Ban Chấp Hành Trung Ương Phong Trào chẳng tôi thấy có sự hiện diện của đại diện ông Tỉnh trưởng Hậu Nghĩa, quý vị đại diện các giáo phái, Hội đồng Hàng tỉnh

(Xem tiếp trang 7)

# THỂ THAO

bbdpv HUYỀN VŨ

## CHUNG KẾT NGÀY QUẬN LỚN

(tiếp theo trang 1)

Cuộc gánh đua diễn ra ngang ngửa và chung cuộc – saukhi hòa nhau suốt hiệp đầu trong phong Linh đã gây bàn đọy phút đem chiến thắng về cho C.T.C.T

## Xinh dẫn trước cho Hải quân

Được mong đợi là trận cầu thời chiến giữa Hải quân và Tổng Thám Mưu, hai hội của hàng đánh dự.

Tổng Thám Mưu không đảm đặt nhiều bọ vong vì trong mùa tuần phải đã 4 trận, cầu thủ như đã ngán quả đa. Hải quân cố tạo thành-tích trước hội hôi đến-anh mà bọ đã từng làm cho khổ-sở.

Với khí thế của những người tẻ, đang lên trước Anh hùng Anh hùng thắm mặt Hải-quân nhiều lúc được xem là đã điều-khiển trận đấu Hoàn thì 10 Hải-quân vây lấy khuôn gỗ nghịch, áp-đảo tơn-bot. Đực tắc vượt, hành độ ra nay hầu-vô phá kịp. Và đến phút 22 chuyền phát đến đã đế .Xinh ghi điểm thắng đầu tiên cho Hải quân.

## Thành gỡ huề

Vẫn hiệp nhì, một số đầu đã T.T.M trở nên nặng nề không cân lanh lẹ nên Hải quân đã gỡ hòa và cho C.T.C.T

## Xinh dẫn trước cho Hải quân

Trận đấu kéo dài trongcái cố gắng của đôiben T.T.M quyết cố vẫn thắng quân cố gắng nguyên thắng lợi. P. T.T.M nắm bắt lấy Th. Ở cánh nhỉ Cũ nơi ở giữa. A. cũng cố thủ TTM đánh cam bắt bại. Nhưng khi cho P.thứt, trong tầ cho T.T.M. bước, thứ giữa Hải đang B phát chính cân Lâm vì đã co cẳ chỉ vẽ lẽ với trong tài.

Quả phát nầy Hiến vạng sẽ mở sang trong Hải quân mất đi nhưng Thành nhận đ-ợc đưt mạnh chéo gỗ khi cách khuôn thành bên phải bên 7 thước, thủ mán Quốc Bân nhoái người ra đó chưng vô tích Thành gỡ huề cho T.T.M.

## Giảm biên vượt quyền trọng tài

Hoặc nhau 1-1 ở cuộc giờ chính thức, đôi bên phải đấu thêm 2 phần đấu. Phút thứ 5, Thông quyền trọng tài vượt quyền Lá đưt mạnh. Đực bắt vượt nhưđã thì Hải quân lướt tới trong hoà. Trong tài đã cho thắng chưng sau trở lại

XEM TIẾP 7 TRANG 7

# BỌN CƯỚP MẤT BEN

## 8 NỮ LỘNG HÀNH Ở vùng Hiện Vương, Đp

ĐÔ-THÀNH.. Đã 3 tháng nay tại các đường Hiện Vương, Đay Tân thuộc quận 5 có 1 bọn lưu manh chuyên sống về nghề cướp của những người đi đường. Có người mất cả 1 xách tay trong cả đựng tiền bạc và nữ trang có giá 100 ngàn. Bọn cướp can nây có 1 biệt hiệu là đông mất đen 8 nữ. Đông bão cư ngụ vùng nầy cũng đã khiếu kiện bọn nầy cướp Cứ trên 100 lần giả thám dự cuộc họp báo của Ba Bình.

Cháy nhà ở BẾN CHƯƠNG DƯƠNG

ĐÔ THÀNH – Khoảng 2 giờ chiều ngày 21-6, 1 vụ hỏa hoạn đã xảy ra tại số 144 bến Chương Dương Số cứu bỏa ĐT đến nơi cứu chữa.

XEM TIẾP 4 TRANG 7

# TIN TỨC KHẮP NƠI

## BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Thứ Hai 23-6-69 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Ba)
(Trưa Thứ Ba 24-6-69 từ 13 giờ đến 14g30)

- BS. Đặng-Ngọc-Tung 86-A Không-Tử CHOLON
- Lê Thanh-Cảnh 90-C Nguyễn-Đ-Chiểu, T. Định SAIGON
- Phạm-Cẩm 315 Lý-Thái-Tổ SAIGON

## ★ CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ HAI 23-6-69

| Đài Việt Nam | Đài Mỹ |
|---|---|
| 17:00 Đài hiệu Quốc kỳ | 13g00 Test Pattern Music |
| 17g03 Thời sự Việt Nam | 13g45 Sign On News |
| 17g15 Chương trình Xây dựng Nông thôn | 14g00 Ed Sullivan |
| | 15g00 RB Bonanza |
| 20g00 Tin tức — Thông tin | 16g00 High Chaparral |
| | 17g00 G. E. College Bowl |
| 20g20 Nhạc trẻ Ngoại quốc | 17g30 Gentle Ben |
| 20g35 Thư tín của Đại TrHVN | 18g00 Jackie Gleason |
| 20g40 Phim tài liệu trong tuần | 19g00 Evening News Weather |
| 21g00 Điểm báo. Bình luận – Giới thiệu chương trình hôm sau | 20g00 Kraft Music Hall |
| | 21g00 Gunsmoke |
| 21g15 Thời sự Quân-Đội | 22g00 Late Movie |
| 21g25 Nhạc Ban Lan Đài | 22g15 Joey Bishop Show |
| Đài hiệu Quốc kỳ | |

## Bến xe Pétrus Ký cảnh khuya mê ly

SAIGON.— Khoảng 2g đêm 20-6, do lời tố cáo của ông Lê thanh C 52A Cùng ở đường An Bình (Chợ Lớn), nhân viên cảnh sát bắt một số gái đứng Nga gần đây Phụng 16t. đưa đi hốt điều tra.

Cô Ngọc kể một cô gái tăng chơi tố cáo là tích khuyn bọn

Trước gọi nơi trên, ông C. cao hơ g đi tìm bọn trên đường Pétrus Ký. Sau đó ông nây gặp cô Ngọc bạn người đưa nhân chỉ bảo đã kể bọn vụ người kia lên Thủa lớc ông C. không đã y. trong lúc mở ly, cô Ngọc vứt cái hộp đựng số bạc 2700đ rồi tìm chạy trốn thoát. Nhưng ông C. bạn được và kịp theo sáo chân sát bắt giữ cô gái no

Bị đưa về bốt điều tra, cô Ngọc sẽ bị giải tòa.

## Xe gắn máy khóa vân mất trộm như không khóa

SAIGON – Khoảng 3 giờ chiều ngày 20-6,Linh mục Thanh Xuân 32 tuổi (ngụ tại Đuth Tường) cải chiếc xe gắn máy Bridgestone đến đâu trước nhà số 17 đường Bùi Chu khoa lại cân thận Thiếu lúc không ai để ý, bạn thanh niên là một tên Tiêu Đồn đến đẩy chiếc xe của Linh mục và phóng chạy Linh mục nây chạy ra tri bố cầu cứu. Nhân viên cảnh sát cùng nhân dân tự ve rượt theo đúng sống bắn ghé thiếu thị nhơ nhung hai tên trộm lại rất sáng lực ra bắn trả lại máy phát rồi tẩu thoát luôn.

## Hai tàu Hoa Kỳ bị tấn công trên sông Lòng Tào

SAIGON 21/6 (VTX) – Hai tàu chuyển vận Hoa Kỳ sáng 21/6 đã bị Cộng quân tấn công bằng 1 hỏa tiễn và đạn pháng lựu trong lúc đi chuyển trên sông Lòng Tào, cách Saigon 26 cây số phía Đông Nam, tuy nhiên không gây thiệt hại nào cho các tàu nầy.

Tàu «President Monroe» đã 563 bộ hiệu đạn nhận công tác chuyển chở cho cơ quan chuyển vận quân sự Hoa Kỳ, và tàu «USNS Prose» đã bị tấn công vào lúc 8 giờ 30 sáng nay.

Người ta no Hải quân Hoa Kỳ cho biết hai Cộng quân đã bị bắn ha hôi sáng sớm 21/6 khi Lực lượng tuần giang Hoa Kỳ khám phá ra trại sống Vàm Cỏ Đông cách Saigon 66 cây số về hướng Tây Bắc.

## Khóa hội họa dành cho học sinh tiểu học Đô thành

– SAIGON 21-6 (VTX) – Ông Phạm văn Lâm C.v.h sự vụ Tiểu học Đô thành sáng 21-6 đã đến trường Tiểu học Lê văn Duyệt đường Phan Đình Phùng để chủ tọa lễ bế giảng khóa hội họa dành cho học sinh tiểu học tại Đô thành.

Nhằm mục đích giúp các học sinh nghiên hiểu học có cơ hội trau dồi kiến thức cũng năng khiếu chuyên môn, Hội Ngân Sương học đường đã đưng ra đề thức và đã thu chi phí mua sắm học liệu cho 100 em học sinh tiểu học Đô thành theo học khóa nầy.

Được biết khóa học được khai giảng từ ngày 23-3 cùng một lúc tại hai nơi hội trường số Tiểu Học Đô Thành và trường Tiểu học Hồng Vương mỗi nơi đã nhận 50 em học sinh.

Nhân dịp nầy một số tranh do các học sinh vẽ đã được đem ra trưng bày để chứng minh thành quả sau 4 tháng học tập.

## 2 người bị xe Honda đụng

SAIGON – Lúc 7 giờ tối 20-6, tên Trần đức Lái 45 tuổi, buôn bán (ngụ tại số 384/46 đường Thành Thái) đi trên đường Trần hưng Đạo bị một người cỡi xe Honda đụng ngã. Nạn

# Cấp Tiến

TC

SỐ 60

Tòa soạn và Trị sự 175, Phạm-ngũ-Lão — Saigon D.T. 21.505


THÁNG NĂM (thiếu)

Kiến : Canh Ngọ
Tiết : Mậu-thân

8

Ngày Mậu Thìn

JUIN (6)

DIMANCHE

22

CHỦ NHỰT

KHẮC TUỔI : Nhâm Tuất—Bính Tuất
Hành Mộc—Sao Hư—Trực Khai

VÍA : Nam Phương Ngũ Đạo
Chuẩn Đề Thập Trai, Nguyên Thì Lục Trai
Cáng Sao Le Hầu 9 ngọn đèn

NÊN : Nhập học, xuất hành; tế tự, kết hôn, xây bếp, trị bịnh, nuôi thú, khai kho, kiếm thuốc, lũ ghe, cắt may, cày trồng, đào giếng, đón dâu.

CỮ : Mái tăng, khóc lắt

Giờ KIẾT : Dần—Thìn—Tỵ—Thân
TRUNG : Dậu—Hợi

PHÒNG SỰ ĐỆN CỦA TAM PHONG

## Cái chết của một tên du đãng

(TIẾP THEO)

Nhưng thằng Trung nầy sẽ chu sẽ biết tay khi nó hết bịnh. Bây giờ tía cho hết ăn rồi sẽ tính chuyện. Trên Giáo sẩy tay gọi cô gái bán bia đến, bảo :

— Cho thêm chai nữa đi em.

Cô gái nhoẻn miệng cười duyên, hỏi :

— Ăn hột nữa nghe anh.

— Ừ... Cô gì mang ra hết đây.

Anh Một Taxi hỏi Trung :

— Mấy giờ tối nay đi đâu ?

Trung nói nhanh :

— Đến Ông Bảy.

— À, tốt, tao cũng muốn hỏi đã một chuyện.

Trung nhíu mày :

— Lúc nào anh cũng có chuyện để hỏi.

Anh Một taxi gật đầu :

— Thì tại mình cũng phải kiếm chác gì thêm... Chớ cớ nhân vô sát chuyện gì lớng chạy thì làm sao ngốc đầu nổi. Tao lớn tuổi rồi... sự con.

Đang Hồi tự dưng gặp ngài nhịu lì bỉ ngăng đầu lên nói :

— Tụi nầy phải rẽ trước đây anh Trung.

Trung gật đầu. Hai đứa em của Đang Hồi nốc cạn ly bia rồi đứng lên thơo. Chúng đi không cần hỏi tay gì cả.

Con bà ngươi, Giáo thắc mắc hỏi anh Một :

— Tui không hiểu tại sao thằng Nhiều không đi hết.

— Mệ, thằng nầy đã đó mảnh khóe nhất đó. Tụi Hoàng Gia lắm sao hơn. Mầy cho một chai trắng phải lưng nó thì cái chế gì mà gục được.

— Đau phải tối, cụ đi Đang Hồi đó thôi.

Trung nhếch mép cười :

— Tao biết nó gục ngã, nhưng mà thôi.

Một taxi nữa cười :

— Thằng Sói Đang coi bộ thông vụ mầy hà Giếu.

Giếu gật đầu. Trung khoa tay nói :

— Nhậu cho đã đi, đừng nói chuyện gì lẩn thẩn nữa. Tụi thằng Hùng Sơn lo đó đến kia.

Thơ cái hết bàn của Trung. Một taxi và Giếu nhìn về hướng đó, chỉ ý hai thanh niên đang đưa sát một cô gái tên thơơo tên nai.

Một taxi trẻ nói :

— Đ.M... tui thấy bắn mặt nó thì vô không nổi. Con gái nào mà bóp mạnh đỡ lấy vô còn lại ra, rồi đầu rau vô miệng. Thấy cô ly xả tối lâm theo, rồi quen ăn kiếu nầy. Con trai lâm lóc miếng là vậy.

Anh Một taxi gục gật chiếc đầu. Bọn gã bắt đầu uống mạnh. Vô chai chất đầy một đống. Giống một gã đã uốn, trên trục miệng khớc mạng tăng lâm buồn cười. Tuy nhiên phải nhìn cảng cái mặn của gã rất có duyên. Một đó gay, gã tên hơơơ tên nai sang có gái bán bột vịt lớn.

Đêm Bến Tàu đông người. Gã bắt đầu chuông vàng, bảo cô bạn :

— Đã lâm rồi, về đi là vừa.

Nên đang gọi tính tiền đoạn đưa nhau ra xe thì thằng ngã bảy.

Bến xe Pétrus thưa người. Những chiếc xe đó, xe lô nằm bắt đầu. Đèn vẫn cho sáng ở những chiếc xe chạy đêm, và hành khách lặng lẽ ngồi trong những chiếc quán đợi giờ lên đường.

Bọn gã kéo thẳng vào một bên nhà, khênh thùng đến gõ cửa một người nhà xếu xạo ở sau bắt trong ngồ hẻm hẹp.

Một tăng lão bịnh hoạn, ốm tong nhỏ ra hỏi :

— Ai đó ? Giờ nầy người ta ngủ hết rồi.

— Đ.M. ngủ mà biết hồi.

— Nếu đi mầy. Tụi tui đây ông Bảy.

Lão già ở trong nhà hỏi lại :

— Phải mầy đó không Trung.

— Phải rồi...

(CÒN TIẾP)

## QUA NHỮNG LÀNG CỦ NHÂN CHIẾN TRANH

★ Phóng sự của MƯƠNG LIÊM

(TIẾP THEO)

Giữa nhà là bàn thờ, bên đó treo tấm ảnh. Bên phải là gian nhà cửa cửa sổ và bàn ngủ Bưu-điện khá sẽp, nhìt thấy vẻ sinh sắc.

Bà mẹ của gia đình nầy tên là Nguyễn thị Thuận 39 tuổi, góa chồng. Bà nói với tôi :

— Con em đã ngoan. Lúc mới nào gia đình thì các em hai bướng chứ đình nhưng lâu lâu tính thay đổi, trở nên dễ dạy, hiền lành. Tôi không thấy khó khăn gì trong việc lâm mọi vì công việc nầy giống như ở người nói đi lâu nhưng đi chơi, nếu ăn, nếu nốc các em, cho các em đi học, nghỉ người có giờ giấc ! Tôi hiểu có mấy tháng nữa hơi bận tâm đó chút.

Chị vẫn nói vẫn chỉ một em bé đang ngồi chơi trên chiếc xe máy với mọi em khác, coi như chị của nó.

Vì sắp sửa tới giờ cơm trưa nên các em chia nhau phụ giúp mẹ bằng cách lau bàn, đưa chén, bưng thức ăn.

Kể đó là giờ ăn, bà mẹ và 9 đứa con trai lớn đã đi hoặc người vào bàn ăn. Lớn cũng như nhỏ, ngồi ngay ngắn và yên lặng ăn cơm.

Tôi nói ngồi bên cạnh cô trong gia đình tên là Nguyễn thị Yến 13 tuổi.

Em vào ăn vừa cười trả lời câu hỏi của tôi :

— Em vào đây được hơn hai tháng với một đứa em tên Nguyễn tấn Thành, 10 tuổi. Mẹ em chết đây ba năm. Ba em đi làm sở Mỹ không nuôi chúng em được nên gửi vào đây... Em học lớp nhất, em của em học lớp năm chung ở trường trong «Làng» nầy.

Tôi hỏi tiếp :

— Em có nhớ ba mẹ không ? Và các em trong gia đình đến xứ với em ra sao ?

Em yên lặng một lúc cười đáp :

— Em nhớ nhưng không làm sao gặp được. Các em trong gia đình đều vui vẻ với em. Lúc thương nhớ các em ấy em cũng đến thăm.

— Ở trong nầy em thấy buồn hay vui ?

Ở đây anh em sẽ có mọi sắc nhà tạo cũng như các em. Thấy vui vẻ lắm. Nhưng thấy lâng nhớ thăm thì em mà chỉ ở người vào thì em buồn vì thấy chiến tranh cho bao đứa vô cha vô mẹ bơ vơ đó thôi.

Người con thứ hai trong gia đình 19 là em Trịnh thị Hường, 11 tuổi, học lớp tư. Trông em lanh lẹ nhưng gương mặt không được vui. Em cho tôi biết như sau :

—Nhà em trước đây ở Biên Hòa. Cha em làm sở Mỹ. Em cho 4 đứa em nữa ở nhà.

Tôi đến bên cạnh, hỏi :

— Cha mẹ của em hiện giờ hay sao ?

Em quyệt tàn nhẫn, lắc đầu không đáp.

Giây lát em gượng gạo đáp sau khi tôi lặp lại câu hỏi :

— Em không biết.

Ngồi bên cạnh em là em gái Nguyễn thị Gái, 5 tuổi. Người em đen, mắt sáu, hiền nhiều. Chị Duyên cho biết Khi tôi hỏi em, em lặng lẽ ôm cổ không chịu trả lời, (có lẽ em còn quá nhỏ không nói gì được) :

— Em nầy đang là nạn nhân chiến-tranh của Tết Mậu Thân nầy rồi. Không ai biết nhà em ở đâu, cha mẹ em bay mất. Chỉ biết là nhà em bị cháy rụi, em bị thương và lửa cháy cả chân trái, bắt tính. Sau khi chữa trị lành bịnh, Bệnh viện Sàigòn đưa em lên ở đây Hiện nay em khỏe cũng chưa mọ, thân thích

Em lắc nào cũng buồn và không ham giờ nói chuyện với ai hoặc giỡn hớt với ai cả.

Tôi nhìn em trông có vẻ tiều tụy và chân trái em đau yếu, trắng tuổi.

Đứa em gần tôi ở và vẫn không thấy em nói chuyện cả. Em nào cũng có vẻ buồn buồn.

Tôi xin phép chị Duyên và tôi lời cảm ơn các em.

Các em đồng lên khi tôi ra về và cùng nói :

— Chào ông !

Tôi trở xuống sân và loay quoay mãi mới vén gia đình số 9.

Gia đình nầy đã ăn cơm xong, các em đang dọn dẹp. Thấy tôi vào các em cũng ngưng lâm đương lên chào hỏi. Gia đình nầy có 8 em, tuổi từ 5 đến 13. Mẹ là chị Ái Nhiệm, quê ở Huế, trước là y tá bệnh viện. Vì chị vui vẻ, cởi mở nên các em trong gia đình đều như vậy cả.

(CÒN TIẾP)

## CUỘC ĐẢO CHÁNH — Những bí ẩn chưa hề biết lắm...

## Cuộc đảo chánh 11-11-60 của nhóm Sĩ quan Dù

★ Tướng Dương v Đức chống lại chế độ Ngô Đình Diệm.

● ● ● ● VÍNH-LỘC

*Ngày 8 tháng 5 năm 1960, 8 tháng trước khi xảy ra vụ 11-11-1960, Tướng Dương văn Đức lúc bấy giờ là Tổng thư ký Quốc Phòng lao mật đi đi qua Đức quốc (quê hương người vợ sau của Tướng Dương văn Đức) đã phỏi lại Paris và cùng bố một bản Tuy ên Ngôn lên án chế độ Ngô Đình Diệm và gia đình ông ta.*

*Bản nầy được Tướng Dương văn Đức nhưng chúng tôi không tìm được nguyên bản mà chỉ tạm dịch lại bản tiếng Pháp đăng trên cuốn «Thám Kịch Việt Nam» của Hilaire du Berrier. Sau đây là bản tuyên ngôn :*

Xét rằng :

— Ngô đình Diệm đã không ngăn ngừa đám nhóm trách nhiệm của chánh quyền trung cuộc không hoàng trên trung nam 1954.

— Các lối hứa của ông ta lúc bấy giờ đã làm cho đa số dân chúng tưởng rằng ông ta sẽ đưa đất nước VN đến một tương lai sáng lạng.

— Các số lực của ông ta trong năm đầu nhằm đem lại trật tự và ổn định, và tất thiết các sự thật bại do chiến tranh gây ra.

— Các chiến thắng của tôi và chính tôi đã bằng sự phục vụ cho mục tiêu phục hưng quốc gia dưới chánh phủ Ngô đình Diệm.

Xét rằng :

— Một năm sau chánh phủ đã đã xác kiến nước Miền Nam thay đổi lực của quân đội, chân dân và của hành chánh.

—Sau khi trật tự và an ninh được vãn hồi Ngô Đình Diệm thay vì thành lập một thể chế dân chủ trên căn bản công bằng và tự do, là xây bức các quan liêu và thiết lập một chế độ độc tài gia đình trị lấy thời và phong kiến cho dân gian dưới hình Cộng Hòa.

— Không có một quốc gia dân chủ nào có một chánh phủ gồm năm anh em cùng gia đình và một vị Tổng Thống tự-phán quyền thảo lấy Hiến pháp và chuyển giao cho Quốc Hội để cạo trí.

— Người công dân Việt Nam đã mất các quyền tự do thông tiếng nói : tự do tổng, tự do tín ngưỡng và tự do tư tưởng.

— Ngô đình Diệm đã nhằm thấy gia tăng lực lượng Cảnh sát để cáng cố gia đình trị để bóc lột và cản đường trên trong năm 1954.

— Các lối hứa của ông ta lúc bấy giờ đã làm cho đa số dân chúng tưởng rằng ông ta sẽ đưa đất nước VN đến một tương lai sáng lạng.

— Các số lực của ông ta trong năm đầu nhằm đem lại trật tự và ổn định, và tất thiết các sự thật bại do chiến tranh gây ra.

— Các chiến thắng của tôi và chính tôi đã bằng sự phục vụ cho mục tiêu phục hưng quốc gia dưới chánh phủ Ngô đình Diệm.

Xét rằng :

— Một năm sau chánh phủ đã đã xác kiến nước Miền Nam thay đổi lực

## CHÁNH TRỊ

# RANH-GIỚI ĐÃ XÁC ĐỊNH (?)

Từ tháng 5/1968, khi hội đàm Paris mới rắp vào thì ở V.N. bắt đầu xuất hiện danh từ HÒA BÌNH CÔNG CHÁNH. Người hiểu chánh trị ít nhiều đều hiểu rằng.

— CÔNG CHÁNH có nghĩa là ĐIỀU KIỆN. Tuy không chống lại việc tìm kiếm hòa bình cho vãn đề VN nhưng nhà cầm quyền VNCH — hay nói rõ hơn là TT Ng. v. Thiệu — muốn rằng phải có một số điều kiện nào đó và điều kiện ấy phải được đồng minh bảo đảm mới được.

Điều đó dễ hiểu vì, cứ nhìn vào dư luận phản chiến trong một phần nào thơn dân Mỹ, ai lại không e ngại một sự bỏ rơi (sell out) bất thần? Chúng tôi hiểu rõ và thông cảm e ngại đó. Nhưng, điều kiện cho I nằm HÒA BÌNH «CÔNG CHÁNH» phải như thế nào? Mãi cho đến hội nghị Midway sự có thể nói là không một người VN nào được hiểu rành rẽ, ngay đến cả những nhơn vật có máu mặt và thế lực trong chánh giới miền Nam này. Và mới khi nhóm Xã Hội Dân chủ của NS Đặng văn Sung và bảo CH.L. nêu lên cái «Quyền am tường của người dân» thì ai cũng nhận thấy rõ một sự THIỂU HIỂU BIẾT có thể gọi là bi đát giữa lúc ai cũng nói rất nhiều về việc đấu tranh chánh trị với CS. Người dân (nhứt là dân VN đã và đang bị tuyên truyền CS đầu độc khá nặng) thì chấp nhận và tính nguyện đấu tranh chống bất cứ cái gì (không riêng gì chống CS) khi nào họ đây đủ Ý THỨC và nhận rõ đầu là quyền lợi, của chính bản thân họ, mà thôi. Người Tàu ngày xưa đã nói: «Dân dĩ thực vi THIÊN» (người dân lấy cái ăn, ức là quyền lợi làm Trời).

Người Pháp cũng nói: «Nếu anh không biết miếng bánh mì của anh trết bơ phía bên nào thì làm sao anh chọn lựa được?» Thật vậy, nếu người dân chỉ được nuôi bằng ÁO TƯỞNG và bằng những DANH TỪ KÊU RỖNG (như «Dân tộc, Tổ quốc, Quốc gia, Quyền lợi tối thượng v.v....) trong khi đó độ 1.000 gia đình được hưởng hàng năm 1 triệu đô la như một nguồn tin Mỹ đã nói trước đây, thì chúng ta đừng hy vọng sách động nhơn dân vào trận đấu tranh sanh tử với CS được! Người ta có thể, vì bị dối gạt, liều chết cho một lời hứa hẹn viển vông nào đó như những người đã lầm lạc chết cho CS, nhưng không ai có thể lầm cho nhơn dân liều chết cũng với mình khi họ không biết phải chết cho một cái gì. Sự thật hiển nhiên và dễ hiểu.

●

Rồi đó, việc cần thiết là tìm hiểu rành giới của nền HÒA BÌNH CÔNG CHÁNH và thử xem trong rành giới đó, miếng bánh mì của đồng bào ta được «trết bơ phía nào»? Trong việc tìm hiểu đó, chúng ta ghi nhận một số sự kiện đã xảy ra trong vòng gần một năm nay, những sự kiện đã làm cho rành giới của đành từ CÔNG CHÁNH biến đổi nhiều trong chiều hướng thu hẹp:

— Trước hết là việc chống lại chủ trương quanh tạc toàn diện lãnh thổ B.V. nhưng rồi cũng có ngưng quanh tạc.

— Kế đó là việc trực trặc chung quanh vấn đề di Paris hay không di Paris. Rồi cũng đi.

— Tiếp theo là vấn đề cải bàn, ngồi hẳn song phương tam phương hay tứ phương. Để rồi thỏa thuận nhau trên một giải pháp «tế đuôi cá» ai cũng có thể giải thích là mình đã thắng lợi, để cho hội đàm Paris khỏi bế tắc.

— Sau đó là việc mặt đàm hay không mặt đàm với MTGPMN. Thoạt đầu, lường viện QH cả 1 quyết định cứng rắn là không biết gì đến cái gọi là MTGPMNbết. Nhưng sau đó, TT Thiệu quyết định chấp nhận mặt đàm mà cũng không đụng phải phản ứng chống báng nào! Và ở Miền Nam bất đầu nói đến việc «đấu tranh chánh trị với VC» nghĩa là trong trường hợp việc MTGP về làm chánh trị bên nhà và tham gia một cuộc tuyển cử là một việc có thể được chấp nhận.

Song song với tình trạng thu hẹp «rành giới công chánh» nói trên, chúng ta cũng ghi nhận rằng sau đoàn thể đang đứng trong đảng nhà nước ngày nay là những tổ chức đã từng cực lực phản đối mọi sự «thu hẹp» trước khi nhận làm hậu thuẫn cho TT Nguyễn v Thiệu.

Xin bạn đọc đừng vội cho kẻ cầm viết dốt nát đến nỗi xem những bước tuột thang kể trên là những sự NHƯỢNG BỘ vì BAI TRẦN và đã kích nó! Không bao giờ. Hội đàm là trò giả mà hội đàm thương thuyết với một đối thủ «kẹo cao su» như CS thì việc trả giá cũng phải khít khao quyết liệt hơn bao giờ hết. Canh bài phế sanh tử, một cái nháy mắt, một cái rung tay, một hơi thở gấp là có thể đổi phương bẫy bí,

Bởi đó, đầu cho phía Việt-Mỹ biết trước là mình phải lui tới đâu đi nữa, nhưt định cũng phải phản cái lui kia làm nhiều bước để bắt buộc địch thủ phải trả giá thêm những cái mà đáng lẽ họ có thể ĐƯỢC KHÔNG chẳng tốn gì hết. Phải tìm như vậy vì yếu tố thời gian kéo dài không lợi cho phía CS chút nào...

Giờ đây, sau khi TT Thiệu đi Midway về, nếu chúng tôi không lầm thì rành giới tối thiểu của hòa bình CÔNG CHÁNH có thể thấy như vầy:

— Chắc chắn sẽ có một cuộc Tổng tuyển cử cả V.C. của MTGPMN tham dự. Chúng nào tuyển cử, tuyển cử theo lẽ lối nào, do ai kiểm soát để là những yếu tố chưa quyết định vì còn kèn cựa nhau trong các cuộc mặt đàm.

Chánh quyền VNCH nói chung, TT Ng. văn Thiệu nói riêng phải làm sao để CỘ PHIẾU và có đủ khả năng để thắng cống trong việc KIỂM PHIẾU hay không?

Câu hỏi này sẽ được chúng tôi trả lời trong một bài tập tới và hy vọng sẽ có bạn đọc tham gia ý kiến!

NGƯỜI THỜI CUỘC

# THƠ GỞI CÁC EM GIÁO SINH vừa tốt nghiệp trường S.P Sg

TRẦN QUANG MINH

Các em thân mến,

Vậy là hai năm học đưỡng mài trường Sư phạm đã xong. Giờ đây các em đang, chuẩn bị hành trang để lên đường.

Với tự cách là một người đã từng hướng dẫn các sinh hoạt các emtôi sin gởi đến các em đôi lời trước khi các em bắt đầu một cuộc đời mới, với bổn phận, với trách nhiệm nặng nề!

Các em.

Đời các chúng ta đã và đang trải qua những năm dài chiến tranh không hiểu. Biết bao nhiêu bom đạn, mìn bẫy, hầm hố, không gai đã lăm cho quê hương chúng ta mang những vết thương lở loét không hàn gắn!

Chúng ta-các em và tôi-đã lớn lên trong chiến-tranh và không ít thì nhiều, chúng ta cũng đã nhìn thấy tận mắt những hoang tàn, đổ nát, những tan phế, chết chóc do chiến-tranh gây nên!

Cha mẹ, anh em, bà con, bạn hàng thân quyến của chúng ta không ít thì nhiều, cũng đã nằm xuống trên cuộc chiến-tranh tàn khốc nầy!

Chúng ta, những người trẻ, những người đã được thụ thiết với sự sống còn của đất nước; đã từng rơi lệ vì sự lầm than, tang tóc của đồng bào; đã từng ôm nước mắt vì sự tàn phá của các chiến sĩ đã từng thốn thức vì tiếng khóc của các cô nhi; đã từng nhìn thấy những bộ mặt lưu manh, ác trá của những tên cai thầu chính trị thân nhiên đi trên xương máu, và nước mắt của đồng bào; đã từng chứng kiến những sự hà hiếp, bất công; đã từng nghe và đã từng thấy các bậc đàn anh trong nghề bị giết, bị không bổ vì lập trường, tư tưởng của bộ không giống những người bên kia, đã từng lê lết, mỏi mòn, kiệt quệ vì đi tìm một hướng đồng chính mình, cho dân tộc mình chúng phải đứng lên, vươn dậy, nương tựa vào nhau, nâng tay nhau, dắt nhau, kết hợp nhau để đi tới, để sau bằng tất cả những gì bất công, những gì thối nát, những gì cản trở bước tiến của dân tộc ta! Chúng ta, những người cùng đi lớn lên dưới bom đạn, giữa sự phân tán thảm và đọa đức của dân tộc, tạo dựng trong lại vun xới những mầm non của tổ quốc, chúng ta không có quyền sống cầu an, không có quyền hưởng thụ trong khi còn nước còn đứng lâu. Bao tộc còn lầm than! Chúng ta chẳng không có quyền chọn nơi, thời-chết, sống lòng vì dân tộc ta vốn là một dân tộc bất khuất, kiêu hùng, một dân tộc đã từng bình Nam, phạt Bắc, vì tổ tiên ta đã phải bao lần máu đổ thành sông, thây phơi thành núi để tạo dựng cho chúng ta mảnh giang sơn cho tổ nầy!

Ngày nay, trong cuộc chiến tranh tương tàn đã đổ lăng xây trong cuộc chiến tranh ý thực bộ nầy, chúng ta phải hy sinh rất nhiều, làm việc rất nhiều để góp phần xây dựng lại quê hương, để vòng linh tiên nhơn khỏi phải tuổi nhục vì đã có một đàn con yếu hèn, nhu nhược, chỉ biết khóc than hay hướng thụ một mình trong khi nước nhà đang lâm vào cảnh ngửa nghiêng.

Trong bước đầu hiện nay của đất nước, nhà giáo chúng ta đang đay bọc không có nghĩa là bông nguy đến trường giảng bài chẳng khi cho bết giờ là xong! Chúng ta phải hòa mình vào cộng-đồng quanh ta, tiếp xúc các cộng-tác viên xã hội nhằm giúp ta đã hết đầu thực hiện khi cho học dưới mái trường Sư-Phạm để giúp lại sinh của chúng ta, giúp đồng-nghiệp, giúp đồng bào.

Chúng ta hãy dùng thời giờ rảnh rang để làm một cái gì có ích lợi thật ý ý: học thêm để trau giồi nghề nghiệp, tìm hiểu bào chánh chẳng có đó công việc dạy đã và hướng dẫn của mình thêm hượm được những kết quả tốt đẹp. Chúng ta giờ gần tác phẩm, đừng bao giờ xa rời, thăm viếng bạn bè, sách, nghiên ngẫm nghĩ lẽ đời mách...

Thật sự yêu nghề, yêu trẻ, yêu quê hương, chúng ta phải làm khác hơn những gì mà một số đồng nghiệp ngài» cho chúng ta đang làm: dạy cho qua ngày, qua buổi! Những vị ấy đã «giả» giả vì mãn những hoặc giả vì nhưng tư tưởng cầu an, ít kỷ, vì lẽ sống hưởng thụ — đã mệt mỏi qua rồi! Chúng ta đừng nên trách các vị đó nữa. Chúng ta có lo công việc của mình, cứ mạnh dạn bước tới mục tiêu đã định! Có thất bại, có vấp ngã, chúng ta cứ cất bụi, chúng ta sẽ trọn hướng niềm vui mãn nguyện; chúng ta đã xứng đáng làm người, đã sống không bỏ thân vô ích.

Đừng để mình giống những con cho nhà giàu ăn no rồi lành nằng tìm nhẹ, lâu lâu được chỉ nhà đưa đi chơi hay đem khoe bộ lông mượt với khách khứa, bạn bè — Và rồi sau đó chết đi một cách thật... cho chết!)

Con đường xây dựng lại quê hương ở sẽ vô cùng cam go, khó khăn. Nó đòi hỏi ở chúng ta rất nhiều hy sinh, nghị lực và bền chí. Suốt đời hy sinh, chưa chắc gì chúng ta sẽ thấy được những ngày hay hoàng của đất nước! Nhưng có một điều chắc chắn là chúng ta phải làm một cái gì đó, nếu chúng ta muốn xem châu ta sau nầy còn nói được tiếng Việt, cho biết ai là cha ông của chúng, cho có cơ hội nhận ra nhau là người Việt Nam!...

Mỗi người chúng ta, ai cũng có bổn phận đối với các em nhỏ mà chúng ta dạy dỗ. Các em bé đó là hình ảnh của chúng ta. Các em bé đó, sau nầy, hay hay đó, nên hay hư, cang cường hay nhu nhược, chúng ta hoàn toàn chịu trách nhiệm! Tương lai tổ quốc nằm trong tay chúng ta! Dân tộc nầy hùng cường yêu nhược là ở chúng ta! Chúng ta đang ở một giai đoạn quyết định sự tồn vong của xứ sở.

Hãy mạnh dạn đưng lên góp phần xây dựng lại quê hương. Đừng chần chừ nữa! Đừng ngại ngùng nữa! Quê hương đang chờ bàn tay ta xây đắp. Đủ gắt hay trái, chúng ta đều có bổn phận góp công góp sức vào việc kiến tạo lại nước nhà. Quốc gia cần hay mất, tương lai hay xuy tàn là do sự đóng góp nhiều hay ít của chúng ta vào công việc giáo dục các đàn trẻ thơ ngày ttừ bây giờ và mai mái về sau nầy.

Hãy tạo cho đàn em chúng ta một tinh thần hăng say hoạt động để chúng ở ngày gặp vào công việc chung mai sau! Đừng bao giờ bỉnh động sinh một số người hiện nay đang ngồi trên ngồi trước, có bằng cấp cao vời để được ở không để hưởng lấy hết nhiều người khác bỏ phí. Đừng bao giờ kết kỷ đến sẽ bao hạ, ngăn cản những mình và tìm cách phá hoại công trình của người khác vì thấy người ta hơn mình!

Hãy cố gắng mang lại cho quê chung quanh ta một niềm tin vững bền bằng Tình Thương, bằng tư cách và bằng hành động của mình!

Đất nước nầy phải là chỗ đứng của chúng ta, những người đàm làm và đàm chết cho sự trường tồn vinh vũ của quê hương mình!

Đừng đứng ngoài nhìn vào nữa! Đừng sống bên lề nữa!

Chúng ta hãy cùng đứng lên và bắt tay vào việc xây dựng lại mảnh giang sơn yêu quí nầy. Hãy nhanh lên kẻo không cho kịp nữa!...

Chúng ta chúc bạn thành công trên đường phục vụ lý tưởng: phục vụ quốc, gia và dân tộc mình.

Saigon, ht 1969

Xem trang 7: **Tiểu ngạo GIANG HỒ**

Nguyên tác: Kim-Dung

# CON ĐƯỜNG SAU CUỘC CHIẾN

NGUYỄN - TRẦN - KIỂM

Một chánh nghĩa có thực chất và bền vững bởi đã kết tinh từ căn bản bền vững và thích thực nhất tức là ý sống của dân tộc, với một chánh nghĩa như thế miền Nam sẽ có đủ sự thế và thuận tiện lịch sử để sử ý, điều động các vấn đề liên hệ giữa Nam và Bắc V.N trong một viễn tượng dân tộc có tính chất thực tiễn và tế biệt lập hơn. Điều nầy đã không hề được quan niệm trước đây hoặc, tệ hơn, đã bị tránh né, cũng bởi vì miền Nam chưa hề có thực chất và thế lực; miền Nam từ sau Genève 1954 đã luôn luôn ở trong thế tự bị động, và vì những tương quan trong quốc tế trước đây chưa cho phép. Trong giai đoạn trước, hệ-thống tương-quan quốc-tế đã được thể-hiện trên vùng Đông-dương qua những chấn-động tương-tranh, và do đó đã thức đẩy các thành phần VNiên bước trong các phương hướng hoàn toàn đối nghịch, trong những điều kiện mới đã g thành hình trước mắt, tình thần dân tộc nếu được điều động SẼ CÓ THỂ THÍM ĐƯỢC NHỮNG GIÒNG TRÔI CHẢY VÀ KHAI TRIỂN TƯƠNG ĐỐI ĐỒNG QUIHON. Đây là một cơ hội lịch sử mà người Việt phải ý thức kịp thời, và phải được quan niệm rõ ràng hơn, để có thể góp phần tạo nên cho lịch sử Việt khác quanh đường hướng tốt đẹp, nhưng những cơ hội có thể nói là hiếm hoi trong quá trình nhưng ảnh hưởng ngoại nhân trên vùng đất nầy. Chúng ta có thể đúng hai tiếng «cơ hội», bởi vì không có những điều kiện quốc tế thuận tiện thì mọi cố gắng triển khai ý sống dân tộc khó thành tựu được như ý muốn khỏi đâu bằng chứng là đã có những người lãnh đạo Việt nam đã phải chết vì thử bước trên những nẻo đường dân tộc trong những điều kiện quốc tế «không thuận tiện». Bây giờ, với những chấn động quốc tế tương đối thuận lợi, với sở lực tự cường đúng hướng tại miền Nam, những người Việt ở đây sẽ có thể và có bổn phận, dầu sao vào một quan niệm mới về tương quan giữa hai miền Nam Bắc. Mặc dầu sự phân chia lãnh thổ vẫn phải còn tiếp tục trong một thời gian trước khi bắt đầu thương sự đều kiện thân sự và hoàn thành để tiến đến thống nhất, mục tiêu chính yếu trong đời bạn đối với mọi người Việt chắc chắn vẫn phải là sự : đồng nhất đất nước : đó là nhiệm vụ to lớn và đáng kể nhất mà người Việt phải hoàn thành trong một tương lai không quá xa ; và nếu những người Việt Nam đã đành lìa vì lịch sử Việt trong mấy mươi năm qua mà không làm được.

VÌ QUÁ NHIỀU LÝ DO, thì nhiệm vụ riêng phải sẽ được đảm nhiệm bởi những người Việt trẻ hơn du muốn du không sắp phải xây dựng lịch sử. Nhưng, điều cần lưu tâm ngay từ bây giờ, là phải xử dụng cơ hội cho phép những vận động tốt đẹp qua, để tóa bỏ dần những cách tự giữa hai phần đất nước và dân tộc đã bị phân ly một cách bất thường. Với từ ngữ chính trị và ngoại giao, người ta thể gọi những chuẩn bị rầy là sự «sống chung hòa bình», là sự «hình thường hóa», là «tái lập quan hệ bình thường»... Trong cần bản, đối với những người Việt không CS, thực ra đây chỉ là một vấn đề quan niệm chính xác lương tâm, và do đó, một vấn đề tự tin. Bởi vì, nếu cuộc chiến, Miền Nam có đã ý thực và thực chất đã quan niệm và thể hiện sự TỰ CƯỜNG NHƯ LÀ MỘT NỖ LỰC ĐỂ GIẢI QUYẾT MỘT TÌNH TRẠNG XÃ HỘI, và cuộc ĐẤU TRANH CHÍNH TRỊ NHƯ MỘT THỨ ĐỤA ĐỂ ĐEM LẠI CHO CHỦ NGHĨA DÂN TỘC MỘT NỘI DUNG XÁC THỰC VÀ ĐỘNG ĐẠN, thì chắc rồi là chính thường hóa tương quan giữa hai miền Nam Bắc chẳng qua chỉ là sự nối đôi cho một thứ đã cần bản đã được xác định ở miền Nam, và cũng là những bước đầu tìm ái tiến đến một trắc nghiệm, một chọn lựa tối hậu của dân tộc. Cuộc thi đua sau cuộc chiến tại miền Nam đã làm sáng tỏ chính nghĩa tự do và dân tộc, một khi được thể hiện thành hưu, dương nhiên cũng sẽ khát sinh một thi đua, một thử thách giữa tiếp giữa Nam và Bắc V.N. Vì thế, việc hình thường hóa tương quan Nam Bắc sẽ là một bổ sung tự tin của miền Nam đối với chính mình : nó sẽ không bao giờ được nghĩ đến bao lâu miền Nam tự thấy chưa có đủ thực chất, như đã được thấy trong quá khứ. Nó cũng sẽ là một bằng chứng của tính dân tộc biết thu gom những người Việt, biết sói chiến những vấn đề nội tại trước lương tâm ... và biết đưa đến những điều kiện khách quan để chuyển dần những phần ly lịch sử trở về trên những sáo trúc khai có viễn tượng bền gắn và tổng hợp.

Những tương quan đối-ngoại từ đây cũng cần được quan-niệm theo tiến-trình của bối cảnh quốc-tế, và theo nhu-cầu sống-còn thực-thể dân-tộc, tức là bao yếu tố căn-bản và liên hệ vượt khỏi bức chắt chế đã xen lẫn nhau tạo nên một bộ chính-trị rối rắm lệch lạc tại miền Nam MỘI KHI CÓ SỰ MẤT QUẢN BÌNH, HOÀC THIÊU PHÂN. ĐỊNH CHÍNH XÁC GIÁ HÀI YẾU TỐ ĐÓ, Chúng bạn, khi tất cả chính-sách miền Nam là «chống Cong» CÙNG VỚI MỸ, mà đồng thời lại không biết cũng có thực thể dân tộc để đưa tìm đạt được một GIẢI PHÁP VIỆT NAM đối diện với CỘNG SẢN VIỆT NAM, tức là đã tự ký sinh vào khuôn khổ quốc tế và bỏ trống hẳn cần bản thiết yếu kia, tức vẫn đã kết tinh về triển khai dân tộc. Kết quả tất nhiên là Cộng sản vẫn còn lẻ một vấn đề người yên tại đây, mà miền Nam cũng chẳng mấy hài lòng với đồng minh

Mỹ, và chắt là thành thoáng lại có một lành tự miền Nam lên tiếng chỉ trích đồng minh của mình trong một con hòn đối ngăn, như những vùng vàng bánh độc (sursauts d, indépendance. ). Ngược lại, trong những trường hợp muốn đối hướng vẽ một kết tinh hay thúc hiệp cho mối giải pháp Việt-nam dựa trên đều kiện, giữa lúc chưa tế chưa đi đến cùng một kết luận, thì kết quả là y nước kết tinh đã quá trễ, và những người chủ trương đã bị quốc tế loại khỏi bài toán Việt-Nam. Đó là một vài khiếm khuyết cuối cùng tế tại Việt-Nam cho thấy tất cả sự hết khẩn của lành - đạo tiến một vùng đất mà sự phát - triển và sống còn thiết yếu dựa trên sự quân bình hóa tiến. Cơ cấu can thiệp quốc tế đã có tác động của nó trên cả hai miền VN, những miền Nam bị khuynh đảo nặng nề bởi chưa hề thoát khỏi tình trạng kỳ sinh, nghĩa là chưa thiết lập được tương quan quân bình giữa cơ cấu yếm trợ quốc-tế và nội lực dân tộc. Cho nên, trong tương lai, điều quan trọng là miền Nam phải thanh toán được tình trạng kỳ sinh nầy. Đây là vấn đề đành dự thêm chết ở miền Nam, và trong là khác điều tiên quyết cho mọi vận động thống nhất dân tộc.

Viễn tượng thực tế cho thấy vùng Đông dương sẽ còn là vùng trách nhiệm của những cường quốc đã tạo nên hiệp định Genève 1954 quyết Mỹ đã một mình tiến xâu vào vùng nầy từ khuôn khổ nói trên, và người Mỹ cũng chỉ có thể rút lui sau khi đã làm được một phần thiên nhiệm quan cho khuôn khổ quốc tế đó. Định mệnh địa lý và lịch sử của Đông dương là như thế : những đợt sóng quốc tế gieo thua chuyển động không ngừng, tạo nên những trào vỗ y nhiệm tại địa phương, tạo nên cả máu lửa và những cơn triết ý thời mất mình bị thâm. Nhưng đó là lẽ sống của Việt đã vẽ số cho tồn tại qua những cơn lốc giao thoa đó, và vẫn để chính yếu qua lịch sử Việt là làm thế nào để xác định được một cũng thực quân bình cho thực thể dân tộc qua những giao thoa đó? Từ đó bao nay, ý thức thực tiễn của dân tộc chắc chắn sẽ tìm được những lập trường và thái độ đối ngoại thích ứng sau cuộc chiến. Một chế độ đã hội nhập được sự thực lịch sử sẽ định liệu được những liên lạc ngoại giao HÊN BỘ cho thiết và định liệu cả cơ cấu yếm trợ quốc tế cho các quốc gia trong Đông dương cũ. Người Việt sẽ hiểu rằng sự tự cường đối khiếu đối với thà nâng lên một bạo đồng hành tốt (goodpaneriship), rằng tình-trạng mất quân bình không phải là một điều có một điều có thể được tiếp diễn vô hạn định, và nhất là hiểu rằng, trong hiện trạng quân bình VN chỉ có thể thiết lập được trong quân bình quốc tế. Đó là tất cả mọi trường cho vận động dân tộc Việt. Hiểu như thế rồi, thì mọi hình thức qui chế đều có thể được cứu xét không nặc cần vô trước trong lai nữa triển khung ngừng, vẫn để xung danh sẽ trở nên thự yếu.

Tựu trung, những phân hóa và sắt mâu khốc liệt đã kết đặt nên thảm lịch VN từ buổi đầu của cuộc vận động giải thực đến nay chỉ có thể hiểu được, và chỉ có thể hình dung một lối thoát chuyển tiếp, khi được đem chiếu đội trước lương tâm dân tộc và trước cơ cấu quốc tế luôn luôn là một khuôn khổ bó buộc trong đó trôi chảy những vận động của dân tộc Việt, kể từ hiệp ước Pháp Hoa 1885. Trước lối được xét triệt để nầy, thì giải lược cuối cùng của vấn đề Việt Nam dựa trên hai thái cạnh chính : sự xử lý đối với chính mình, và sự điều động tương quan đối với người. Từ đó mới đặt thành loại bài đề giữa người Việt với người Việt, tại Nam V.N. và đối với Bắc V.N.; và vấn đề giữa người Việt với khuôn khổ quốc tế, tức các cường quốc liên hệ. Sự phân định rõ rệt này đưa đến những quan niệm giải pháp ba giai đoạn, ba bình diện, ba diễn đàn, mà những người ngoại quốc liên hệ đã đưa ra tất cả mạch lạc như các ông Kissinger, Jean Lacouture (trong quyển «LEVIET NAM ENTRE DEUX PAIX» 1965). Tại sao những người VN chưa chịu nhìn thấy ? Hay tại vì ở vẫng đã qua nặng trên những người ở BV, quyền lợi đã qua đây ở NV vì người Việt Nam bỏ-lăng vào bên hay vì người Việt chỉ có thể quan niệm sau cuộc tế ? Hay chỉ vì Việt - Nam có qua nhiều «bao kiệt» ?

(XEM TIẾP TRANG 7)

# NGA SÔ ĐÃ NUỐT ĐÔNG ÂU NHƯ THẾ NÀO?

Tài liệu sưu tầm nghiên cứu của PHẠM THÁI

(TIẾP THEO)

Tháng 11-1944 nội các Lô cải tổ Ê-kip mới gồm có :

— 4 ghế thuộc Đảng Nông dân (lãnh tụ Manin)

— 3 ghế thuộc Đảng Tự do (lãnh tụ Bratinu)

— 3 ghế Xã hội và chỉ MỘT ghế CS.

Nội các này không tồn tại được vì CS không thể chấp nhận nổ. Chỉ mấy tuần sau lại đổ, giao quyền Thủ tướng cho Tướng Radescu một người đã từng chống lại Đức Quốc xã.

Từ 11 đến 13 tháng 2-1945 đồng minh nhóm họp ở Yalta để quyết định chuyện hậu chiến. Hiệp ước này nói nhiều đến quyền Tự Quyết của các dân tộc.

Nghe được vậy, nội các Radescu tưởng thiệt, rất lấy làm mừng bèn quyết định chọn ngày tổ chức tuyển cử để nhơn dân Lô-ma-ni tự do chọn một chánh quyền hợp thể thức dân chủ.

Đó là một hành động mà CS LÔ không thể chấp nhận được bởi lẽ với khoảng 800 đảng viên, không cách nào CS Lô có thể thành công được bằng phương pháp đầu phiếu thật sự dân chủ được.

Ngày 27 tháng 2-1945 Vychinsky từ Nga sang thế đó Lô-ma-ni. Sự có mặt của nhơn vật Nga này báo hiệu một trận giông tố sắp tới. Mục đích Vychinsky sang Lô là để điều kiện chiến ích triệt hạ Tướng Radescu.

Sau khi Vychinsky đến một ngày thì CS Lô ma-ni bắt đầu gây đụng chạm xáo trộn để mâu với phe quốc gia. Quân đội Nga dựa vào sự kiện đó, lên ân Thủ tướng Radescu không đủ khả năng giữ trật tự. Họ tiến binh chiếm bộ Tổng tham mưu quân đội Lô ma ni và giải giới các đơn vị quân đội Lô đang ở thủ đô Bucarest. Sau đó, CS lại càng làm giả, xúng đường đã đảo nhà vua, đã đảo chánh phủ tung bừng, đọn đường cho Đảng dựa vào quân đội Nga mà cướp chánh quyền.

Vua Michel và Vychinsky gặp nhau, cả hai bên kiên thủ lập trường, đầu khóa một trận kịch liệt, không ai chịu nhường bộ.

Sau đó, Tướng Radescu chăng biết làm sao, đành từ chức. Thủ tướng và tin tự nạn CS trong phái bộ quân sự nước Anh tại thủ đô Bucarest.

Phe quốc gia Lô-ma-ni gần như lay lực đồng minh Anh và Mỹ giúp đỡ nhưn nhưng không kết quả,

Sự ủng hộ duy nhứt của Anh, Mỹ là không nhìn nhận chánh phủ mới thành lập ngày 6 tháng 3-1945.

Thủ tướng chánh phủ mới là Petru Groza, một nhơn vật xã hội trở cờ theo CS. Để giữ nước xem Liên hiệp, CS Lô chưa đánh ghế, chỉ đành ba chỗ then chốt, theo công thức đã dùng ở các nước khác là :

● Thủ tướng : Petru Groza (Xã hội trở cờ)

● Nội vụ và cảnh sát Georghescu (CS)

● Tư pháp : Patrascanu (CS)

● Kinh tế : Georghiu Dej (CS)

Chỉ bao nhiêu đó đã thừa sức khống chế thiên hạ rồi. Số Tổng trưởng còn lại lừng khừng hay có thân Tây phương đi nữa cũng chẳng lâu được gì, bởi lẽ còn quân đội Nga chiếm đóng sở sở kia, ai cực cựa nổi ?

Người ta gây nhận thái độ bàng quang thảng nhiên của Anh trong vụ nầy. Do đó thế giới cảng tính rằng trước kia Thủ tướng W. Churcirill đã ngầm chia Lô-ma-ni với Staline (90% cho Nga, 10% cho anh theo mặt ước đã nhắc đến ở phần đầu thì liệu nay).

Sau khi đó thì phía Mỹ có bề tích cực bình vực phe quốc gia Lô ma ni hơn, Mỹ nhứt định không chấn nhận Chánh phủ Groza. Đến ngày 2 tháng 7-1945, trong hội nghị Potsdam, Mỹ nhứt định bảo thủ ý kiến, không chấp nhận chánh phủ nói trên.

Đến đây, một lần nữa phe quốc gia Lô lại phạm lỗi lầm. Vua Michel thấy Mỹ cứng rắn ở Potsdam, lấm tưởng là đã đến lúc phản công bằng phép lý dân chủ,

Vua Michel cho mời Thủ tướng Petru Groza đến, ra lịnh từ chức. Groza đếch thèm nghe, từ dựa vào CS mà ngồi lì. Vua Michel định phản công bằng biện pháp dân chủ hợp hiến. Ông ta bỏ thủ đô, về nhà nghỉ mát ở Sinaia và từ chối không ký bất cứ văn kiện gì do nội các đưa lên cho ông ta chuẩn y.

Nga và Cộng sản Lô ma Ni còn kẹt Mỹ chưa làm hồn được.

Rốt lại đến hội nghị Moscou (16 đến 25-9-1945) Mỹ đòi được Staline hai điều :

— Mở rộng nội các Lô cho phe quốc gia vào thêm.

— Tổng tuyển cử đã quyết định thủ chế vào cuối 1946.

(CÒN TIẾP)

PHONG-PHÚ

TẶNG NHAU SỨC KHỎE

ta tặng nhau CETONIC

Qúy Vị Đã dùng nhiều loại sinh - tố "C" nhưng CETONIC bào chế bằng phương-pháp mới của HOA-KỲ ngậm đã không chua lại ngọt dịu, không làm rát lưỡi, ngậm ngon cho đến hết viên thuốc

VIỆN BÀO CHẾ TENAMYD SAIGON

CETONIC

SINH-TỐ C BÀO-CHẾ ĐẶC-BIỆT — ĐỂ NGẬM TAN DẦN

MỆT MỎI vì làm việc quá nhiều
MẤT SỨC sau khi đau
CẢM CÚM
Trong các cuộc tranh đua thể thao
(QUẦN VỢT, XE ĐẠP, BÓNG TRÒN)

CÓ BÁN ĐẦY ĐỦ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

LIP ĐI ĐẾN ĐÂU RĂNG TRẮNG ĐẾN ĐÓ

Crème dentifrice à la Chlorophylle

# QUÁI NHÂN THẤT CHỈ

*Tác giả :* — TRẦN-THANH-VÂN

*Dịch giả :* HÀN-GIANG-NHÂN

(61) HỒI 23

## BẰNG MÔN TAM BẢO LỌT VÀO TAY TIỂU LINH TỬ

Thân pháp hai người đều mau lẹ phi thường, nên lúc Vạn Đại Thánh và Mã Phương Châu đuổi tới đây thì nàng và Tây Tiểu Tố đã chạy xa rồi.

Lần nầy là lần thứ ba Tiểu Linh Tử rượt theo Tây Tiểu Tố.

Tây Tiểu Tố cũng nàng bước chân một lúc, mà nàng đuổi mỗi lúc một gần, nên càng tăng thêm lòng tin tưởng.

Nhưng kinh công Tây Tiểu Tố không phải là đặc bộ thiên hạ như người ta đồn đãi mà thực ra Tiểu Linh Tử có thể đuổi theo lâu được.

Tiểu Linh Tử chẳng tài nào đuổn ta được vì lẽ gì người trước lão đã cấp một người mà bao nhiêu tay cao thủ vẫn chưa đuổi kịp là vì lẽ gì ?

Tiểu Linh Tử đuổi gần tới nơi vẫn đã nghe tố Tây Tiểu Tố vừa chạy vừa thở. Tiểu Linh Tử trong lòng cao hứng cất tiếng la :

— Tây Tiểu Tố ! Lão của hàng chạy thoát ư ?

Tuy nàng quát lớn tiếng nhưng vẫn là thanh âm thiếu nữ, đâu có được như tiếng chuông đồng của đại hán, chưa quy nổ vẫn không vang đội đi xa được. Thế mà Tây Tiểu Tố cũng khiếp sợ lượng choáng người một cái.

Đột nhiên Tây Tiểu Tố xoay mình lại. Trong thời gian chớp nhoáng nầy, Tiểu Linh Tử thấy anh tinh quang lóa mắt. Trong lúc chất thôi, cơ bỗ nàng không mở mắt được.

Tiểu Linh Tử giật mình kinh hãi, nàng biết là mình trúng kế dụ địch của Tây Tiểu Tố. Bất giác nàng la thầm :

— Hỏng bét !

Rồi lập tức đứng bước xoay mình lại nhảy đi xa hơn trượng.

Tiểu Linh Tử vừa đứng vững thì thấy Tây Tiểu Tố đã xoay mình chạy về phía trước ra chiều rất nhẹ nhẹ. Coi bộ lão thì đường như đã kiệt lực mà cố chạy không phải là dụ địch.

Tiểu Linh Tử lại lớn tiếng la :

— Lão của chạy nữa thì e rằng khóc đến chết mất.

Câu nói nầy quả nhiên có hiệu lực. Tây Tiểu Tố chạy đến gốc cây. Bỗng thấy lão vươn tay ra lấy thân cây mà thở phỉ phỉ.

Tiểu Linh Tử vẫn chưa hiểu anh sáng lóa mắt vừa rồi là cái gì, nên nàng không dám tiến lại gần quá.

Nàng chậm chạp đi từng bước tiến về phía trước. Khi đi được 7, 8 bước và chỉ còn cách Tây Tiểu Tố chừng 5, 6 bước. Tuy Tiểu Tố đột nhiên xoay mình lại, nhưng lưng lão tựa hồ phải dựa vào gốc cây mới đứng vững được.

Lão vừa xoay mình thì lại một lần tinh quang lóa mắt lại hiện ra.

Tiểu Linh Tử nhìn rõ lại thì ra một thanh đoản kiếm lóng lánh.

Thanh đoản kiếm nầy sáng trắng như ánh mặt trăng, nhưng chẳn gắt hơn ánh trăng. Vừa trông đã biết ngay đây là bảo vật tuy thân cầu đôi xưa đề lại.

Tây Tiểu Tố tay cầm thanh đoản kiếm vẫn bẩn hợt. Chính vì cảnh tay run thành ra ánh kiếm lóng lánh mà phát ánh sáng lấp lánh không nhất định, khiến cho người ta phải không mở được.

Bỗng nghe Tây Tiểu Tố vừa thở hổn hển vừa nói :

— Con nhỏ kia ! Người đừng tới gần nữa kẻo thị ngay đấy !

Tiểu Linh Tử nhìn chăm chăm vào thanh đoản kiếm trong tay Tây Tiểu Tố. Lòng nàng vẫn tính nghĩ Tây Tiểu Tố chẳng những khinh công cho hơn nàng mà cả về võ công chưng bằng nữa. Lúc nầy Tây Tiểu Tố đứng cũng không vững. Đáng lẽ Tiểu Linh Tử không sợ hãi lão nhưng nàng ngại thanh bảo kiếm trong tay lão nên chẳng thể không ý kỵ được. Vì vậy mà nàng không tiến về phía trước.

Tiểu Linh Tử chỉ khoa chân bước ra cửa bước nói :

— Tây Tiểu Tố ! Bản linh lão thật là giỏi ! Ngày trước ở Hồn Lực bảo lão đã cấp Phùng phu nhân chạy đi. Đến nay gần hai chục năm, trong võ lâm không biết bao nhiêu người muốn kiếm lão mà chẳng ai hay lão lực lưỡng nơi đâu ? Đó thật là một việc không phải dễ dàng.

Tây Tiểu Tố bật hai tiếng cười khô khan, ngập ngừng hỏi :

— Hội tìm ta... để làm gì ?

Cặp mắt Tiểu Linh Tử vẫn đăm đăm nhìn vào thanh đoản kiếm đáp :

— Kiếm lão làm gì ? Cái đồ lợ là chẳng phải hồi Di nhân để lại mà Bằng Môn Tam Bảo...

Tiểu Linh Tử nói tới đây đột nhiên động tâm. Nàng nghe trên chẳng bao nhiêu tay đồng đại Bằng Môn Tam Bảo gần có ba thứ : Một là Cửu Thiên bí lục. Hai là một chiếc hộp ngọc mà chẳng biết trong hộp đựng cái gì. Còn cái thứ ba là thanh Truy Nguyệt kiếm.

Thanh Đoản kiếm mà Tây Tiểu Tố hiện cầm trong tay chỉ dài chừng một thước mà tính quang lóa mắt. Vậy nó không phải thanh Truy Nguyệt kiếm trong Bằng Môn Tam Bảo thì còn là gì nữa ?

Xem thế đủ biết Bằng Môn Tam Bảo đáng là ở trong mình Phùng phu nhân. Phùng phu nhân bị Tây Tiểu Tố bắt đem đi nên nhưng thứ cũng lọt vào tay Tây Tiểu Tố.

Tiểu Linh Tử nghĩ tới điều nầy, lòng nàng khẩn sao xuyến, vì biết bao tay [illegible] thế Võ Lâm kiếm không ra Bằng Môn Tam Bảo. Mà nay lão ra là đã thấy Nhất bảo ở ngay trước mắt nàng.

Tây Tiểu Tố nghe Tiểu Linh Tử nói tới bốn chữ «Bằng Môn Tam Bảo» bỗng người lão run bắn lên. Sắc mặt lão đã lợt lạt không còn thể nào lợt lạt hơn nữa, nên chẳng có vẻ chi khác lạ.

Bỗng nghe tiếng cười quái gở của Tây Tiểu Tố nổi lên. Lão nói :

— Bằng Môn Tam Bảo ! Ha ! Bằng Môn Tam Bảo !

Lão vừa cười mà thanh đoản kiếm trong tay. Thanh kiếm phát ra những vòng ngân quang rất chói mắt. Kiếm quang dụng vào cành cây bên cạnh lão phát ra những tiếng rắc rắc rồi xuyên qua lập tức. Xem thế đủ biết thanh đoản kiếm nầy là một lợi khí chém sắt ngọc tan vàng.

Tiểu Linh Tử trong lòng xoay chuyển ý nghĩ rất mau. Nàng tự bảo :

— Bây giờ ta dùng cách gì đoạt được thanh đoản kiếm ở trong tay lão ? Như thế thì chẳng chu gì đang sự nữa. Ta con có thể bắt lão cung xung ra nhị bảo kia.

Nàng đánh bạo tiến gần lại hai bước nói :

— Phải rồi ! Người ta kiếm lão vì bọ nghĩ rằng Bằng Môn Tam Bảo ở trong mình lão. Hễ lão xuất hiện trong Võ Lâm là nhất định phải tạo xương mình nát thịt.

Tây Tiểu Tố đứng lại trợn mắt nhìn Tiểu Linh Tử hỏi :

— Thế con người thế sao ?

Tiểu Linh Tử ngẩn người ra. Nàng không biết lão hỏi thế là nghĩa làm sao ?

Tây Tiểu Tố lại bật lên tiếng cười hỏi :

— Phải chăng người rượt ta cũng vì muốn đoạt Bằng Môn Tam Bảo ? Giá tỷ người lấy được Bằng Môn Tam Bảo liệu người có tránh khỏi những nhân vật giang hồ theo rồi không ?

Tiểu Linh Tử lại thộp mặt ra. Lòng nàng cảm thấy e dè sợ vẻ nhưng nàng đành bạo dạn.

— Ta đã có biện pháp.

Tây Tiểu Tố lại bật lên tiếng cười quái gở nói :

— Hay lắm ! Người có biện pháp thì ta cũng có biện pháp. Ta đem Bằng Môn Tam Bảo giao cho người.

Tiểu Linh Tử ngạc nhiên, cơ hồ không tin ở tai mình. Nhưng sự việc kế tiếp xảy ra khiến nàng chẳng lẽ không tin được.

Bỗng thấy Tây Tiểu Tố vung tay đánh cái vèo một tiếng. Thanh đoản kiếm trong tay lão đã vạch thành đường cánh cung.

Thanh đoản kiếm bay vù vù phía Tiểu Linh Tử.

Tiểu Linh Tử vội lui lại hai bước. Thanh kiếm liền cắm trong vào chỗ đất bằng ở cách đây 6 thước một cách chính xác thực. Quả nhiên Tây Tiểu Tố đã quăng kiếm cho nàng mà chẳng có ý gì đã thương cùng bết.

Trong khoảng thời gian chớp nhoáng nầy, tưởng chừng trong đầu óc nàng cũng rối tên vô vọ vì nàng mừng quá đỗi.

Nàng có ngờ đâu như chuyện trong mộng. Người vô lâm mơ mộng đã nhiều về chuyện nầy. Nghĩ tới chuyện nầy chẳng phải Công Gia đã vì nó định đời xa Mạc Bắc mà rồi bị vui xác trong đồng đất vàng. Bây giờ nàng mới lấy được nó mà chẳng phải chết bao nhiêu thì thật khiến cho người ta phải đầu thức mất hồn.

Tiểu Linh Tử vốn là một người cơ mưu lanh lợi mà đối với vụ nầy nàng cũng không hình dung, tưởng được đánh thành thế nầy. Nàng đưng ngẩn người ra như trong giấc mộng để bắt lâm thế nào.

Bỗng nghe Tây Tiểu Tố hỏi :

— Có phải người muốn lấy Bằng Môn Tam Bảo không ? Cái nầy là Truy Nguyệt kiếm trong Bằng Môn Tam Bảo đó. Thanh Truy Nguyệt kiếm chặt sắt như cắt bùn. Nó là một thứ lợi khí thứ hai trong thiên hạ. Nhưng nói lợi khí thứ nhất là Thái Bạch cau thì đã mất tích từ lâu, nên hiện nay nó thành lợi khí thứ nhất trong thiên hạ.

★ ★ CÒN NỮA

# CUỒNG KIẾM CA

— Tiểu thuyết KIM DUNG

— Bản dịch HUYỀN PHONG

(TIẾP THEO)

## Nhựt Nguyệt Đồng tử

— Cô Giao ơi, cô hãy về với tụi chúng em ! Cô định bỏ lại em thế sao ?

Giọng của bốn người nầy thật là bi thiết, chẳng tỏ chúng thương nên nàng thật tình chứ không phải cố ý gọi [illegible] tình nàng ấn tiếc.

Giao Giao nghe những đứa thuộc hạ tố lòng quyến luyến thì không khỏi cảm thấy thêm thức bồi hồi trong lòng. Giữa lúc tình thế hết sức khẩn trương như vậy thì đột nhiên nàng nghe thấy Đại Tỷ Tỷ của mình kêu lên một tiếng vừa :

Giao Giao giật thót mình, nàng tưởng đâu Đại Tỷ Tỷ đã phát giác ra chỗ nàng ẩn nấp. Nhưng rồi lại có tiếng hô ta gọi tiếp theo, giọng đây vẻ bực bội và vội vã.

— A Binh ! Công, Dung, Ngôn, Hạnh tụi bây đâu lên đây mau ! Tiếp theo đó nầm cái bóng gần như ngã sắc hay vọt từ trong lên các ngọn cây rừng sung quanh chỗ Giao Giao đang ẩn nấp.

Chẳng ngờ cho Giao Giao, ngọn cây tăng nặng nếp thế nầy các người nầy không một ai phòng tới. Giao Giao thở ngắn hơi chỉ thấy nhẹn đồng thời nàng ngạc nhiên không hiểu đang có chuyện gì xảy ra mà Đại Tỷ Tỷ có hoảng hốt như vậy ?

Thế nhưng nàng nghe thấy tiếng chân người đuổi nhau rầm rộ. Tiếp theo đó là có tiếng của một người quát thao :

— Mi có đứng lại trả lời cầu hỏi của ta hay không ? Nếu không ta chuốc cho mấy mi bầy giờ !

Chắc chắn đó là tiếng nói của một người chạy ở phía sau, tiếp theo đó có tiếng cười khanh khách rồi có tiếng người đáp :

— Mi đừng ỷ lớn em mà bắt hiếp ta ! Chuyện gì ta thích thì ta nói hết tất gì mi mà phải mất công tố mố vô ích !

Tiếng người phía sau vẫn tru tréo nạt nộ :

— Nhưng ta cứ thích tỏ mỏ thì sao ? Bây giờ thì mi nhất định cứ bắt ta phải đuổi theo mi hoài để vào nơi mi nói phải không ?

Tiếng người phía trước thong thả đáp :

— Ừ, nhưng mi ức hiếp ta, bắt ta nói thì mi đâu có chịu vào nơi ta bao giờ đâu ?

Tiếng người chạy sau đáp dằn dặng :

— Ta ức hiếp hay vao nói mi, chuyện đó ta không cần biết bây giờ nếu mi chạy hoài ta bắt đầu chạy ba mươi

Tiếng người chạy trước cười khoái chí :

— Cha ta là cha mi chuyện hoài ta cũng không ngại !

Tiếng người chạy sau lại tiếp :

— Ừ ahỉ, nếu vậy ta mắng mỏ mi mi !

Tiếng người chạy trước cười :

— Thì mặc ta vẫn là mẹ mi, mi cứ mắng mỏ mi đi xem mi có dám không ?

Tiếng người chạy sau lại có vẻ bực dọc :

— Lần sau đối đáp với mi ta cũng bị thua, bây giờ mi không chịu đứng lại thì ta khóc cho mà xem.

Quả nhiên sau đó tiếng khóc của người nầy rống lên, thật là nẩn nỉ, bi thiết, ai oán !

Giao Giao vừa nghe những câu đối đáp lẫn lộn của hai người xa lạ đang đuổi nhau ở phía dưới nầy, tuy là mù hiểu kỳ của nàng liền hào hức nổi dậy, nàng không làm sao ngăn được nên quên cả hiểm nguy liền khẽ rạch một cành lá cho nhỏ bớt mất nhìn xuống phía dưới nàng thấy trên bảy hiểu có hai ông già, người nào người nầy râu tóc bạc phơ đang đứng cách nhau chừng mười trượng. Ông già phía sau đang chạy mà thấy thế thì, trong khi ông già ở phía trước thì đứng lặng ngẩn nhìn ông già kia, đang điều của ông ta bết sức là khó ở bực dọc.

Hồi lâu, ông già đang khóc lại rống to hơn, ông già phía sau như cảm lòng không được liếc lên ngẩn bước lại gần cất tiếng đại đăng hỏi :

— Tại sao mi lại khóc ?

Ông già đang khóc thấy người kia bước tới bắt hàn mình thì như lại càng được thêm lòng ta thân chân như cứu của con nít lầm rồi chu chéo :

— Mi cứ để yên ta khóc ! ta khóc thì tốn cước mắt của ta mà các ta ! ly gì đến mi mà bắt ! Ông gia kia cảng tỏ vẻ khó xử hơn, ông ta lấy giọng nhỏ nhẹ đáp :

— Thôi ! mi đừng khóc nữa bây giờ ta bằng lòng trả lời câu hỏi của mi, mi đã vừa ý chưa ?

Ông già đang khóc mắt khóc rưng rức nghe thấy ông kia nói vậy thì ngưng ngay tiếng khóc, cái tiếng nói ba bá ! Rồi ông ta vui nhảy cóm lên, vừa vỗ tay tỏ vẻ thích chí, vừa nói như trẻ con :

— Ừ thế chứ, mi đã chịu thua và nắn nỉ thì ta không khóc nữa ! Bây giờ mi nói đi.

★ ★ CÒN NỮA

*TRUYỆN DÀI*

# HẠNH PHÚC BUỒN

(61) ● của THANH NAM

— Xin lỗi. Bà muốn gặp ai thì tối nay trở lại đây. Giờ nầy chẳng thì không tiếp khách !

Rồi cô ả nói như ra lệnh cho cô gái đứng bên :

— Mầy mời bà khách nầy ra rồi đóng cửa lại. Lần sau, ai kêu cửa giờ nầy đừng có mở, hiểu chưa ? Bà chủ đặn bao nhiêu lần rồi mà sao mầy không chịu nghe lời là nghĩa sao ?

Thím Sáu vội vã :

— Cho tôi gặp bà chủ đã...

Thiếu nữ tức vàng xua tay :

— Tôi đã nói không được rồi mà sao bà cứ rối rối quá vậy ?

Thím Sáu cũng quá hóa liều :

— Không ! Phải cho tôi gặp bà chủ đã !

Thiếu nữ tức vàng trừng mắt :

— Bà muốn tôi kêu người ra đây đuổi cổ bà ra đường hay không mà bà lảm ăn vậy ?

Cô gái đứng kế bên lúc đó cũng mất hết hứng lành từ tế :

— Người ta đã nói tử tế lại không nghe !

Thiếu nữ tức vàng trừng mắt tiếp :

— Muốn tôi dạy kiểm chuyện phá công việc làm ăn của chúng tôi hả ?

Biết là hai ả nầy bắt đầu trở mặt với mình rồi, thím Sáu cười lạt :

— Các cô em cho anh tuổi... Nói với người lạm tôi thì tôi khuyên các cô em nên nhà nhặn lắm đó mà...

Không chờ cho thím Sáu nói hết câu thì thiếu nữ vàng xô mạnh thím ra cửa :

— Không biết không có ai [illegible] Rồi sẽ nhà tốt ngày. Đừng để tôi kêu anh tuần đến...

Thím Sáu bị đẩy [illegible] không sao chống lại nổi. Thím bết [illegible]

— Cứ để kêu lính tới đây ! [illegible]

Nguyên cuối cùng thím Sáu [illegible] ngoài đóng sập cánh cửa lại.

Thím oất ức gào [illegible]

— Anh Sáu ... Anh Sáu...

Vừa gào, thím vừa đưng tay đấm [illegible] vài người chung quanh biết kỹ [illegible] rồi mới nhìn ngẩn vẻ lên tiếng xám [illegible]

Chúng mười phần sau cảnh của bông mở tông rồi hai cô ả bỏi nầy bước ra. Thiếu nữ tức vàng lớn tiếng hỏi thím :

— Nầy, chị kia ! Chị có đi chỗ khác không ? Tôi sắc lại tới trước cửa nhà người ta mà ta lớn ầm ĩ [illegible] cha chết mẹ chết vậy ?

Thím Sáu quên hết những lời đắn đo [illegible] nhào tới. Nhưng, hai cô đã lẹ làng trước quá mà [illegible] thím Sáu bụt đã nhào xuống [illegible]

Lập tức, hai cô ả đồng thanh [illegible]

Khi thím Sáu lồm cồm bò dậy thì [illegible] mất trừng trực ngồi xuống mình.

Cô gái nói chưa như [illegible]

— Thế nào ? Chị tính tới đây [illegible] tôi đã phải không ?

— Lần sau đối đáp với mi ta cũng bị thua, bây giờ mi không chịu đứng lại thì ta khóc cho mà xem.

Quả nhiên sau đó tiếng khóc của người nầy rống lên, thật là nẩn nỉ, bi thiết, ai oán !

Giao Giao vừa nghe những câu đối đáp lẫn lộn của hai người xa lạ đang đuổi nhau ở phía dưới nầy, tuy là mù hiểu kỳ của nàng liền hào hức nổi dậy, nàng không làm sao ngăn được nên quên cả hiểm nguy liền khẽ rạch một cành lá cho nhỏ bớt mất nhìn xuống phía dưới nàng thấy trên bảy hiểu có hai ông già, người nào người nầy râu tóc bạc phơ đang đứng cách nhau chừng mười trượng. Ông già phía sau đang chạy mà thấy thế thì, trong khi ông già ở phía trước thì đứng lặng ngẩn nhìn ông già kia, đang điều của ông ta bết sức là khó ở bực dọc.

Hồi lâu, ông già đang khóc lại rống to hơn, ông già phía sau như cảm lòng không được liếc lên ngẩn bước lại gần cất tiếng đại đăng hỏi :

— Tại sao mi lại khóc ?

Ông già đang khóc thấy người kia bước tới bắt hàn mình thì như lại càng được thêm lòng ta thân chân như cứu của con nít lầm rồi chu chéo :

— Mi cứ để yên ta khóc ! ta khóc thì tốn cước mắt của ta mà các ta ! ly gì đến mi mà bắt !

Ông già kia cảng tỏ vẻ khó xử hơn, ông ta lấy giọng nhỏ nhẹ đáp :

— Thôi ! mi đừng khóc nữa bây giờ ta bằng lòng trả lời câu hỏi của mi, mi đã vừa ý chưa ?

Ông già đang khóc mắt khóc rưng rức nghe thấy ông kia nói vậy thì ngưng ngay tiếng khóc, cái tiếng nói ba bá ! Rồi ông ta vui nhảy cóm lên, vừa vỗ tay tỏ vẻ thích chí, vừa nói như trẻ con :

— Ừ thế chứ, mi đã chịu thua và nắn nỉ thì ta không khóc nữa ! Bây giờ mi nói đi.

★ ★ CÒN NỮA

*TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI*

# KIẾP LÀM THAN

(61) ● của AN KHÊ

## CHƯƠNG BỐN

## TRÁCH CHI CÁI SỐ ĐÀO HOA !

— Tôi nói vậy chớ đâu có trách Tốt. Tôi lo lắng cho Tốt còn hơn lo cho tôi nữa !

— Vậy chị đương buồn...

— Hồng có buồn đâu.

Lành tiếp lời với Mã Kim Hoa !

— Dạ thưa cô !...

— Ở ! cô chuyện chi không em ?

— Dạ... cũng có chút chuyện...

— Ở ! Chuyện gì đó ? Em cần cô giúp gì ? nói đi. Cô Tư vơi cô là chỗ thân thích, cô Tư đối với em sao... thì cô cũng đối với em như vậy. Con Tốt đây là em bà con của em... Có mới biết mặt nó mà cô cũng nên tánh thật thà của nó, Cô Tư Hạnh khen em đó lắm !

Con Tốt là em của em nên cô cũng được yên tâm một phần nào...

— Dạ... cám ơn cô !

— Ở ! Em nói cô chuyện mà chuyện gì vậy ? Nghe em kêu rên cô cũng giật mình... Ngoài trời tối đen mà nghe tiếng kêu lanh lảnh... cô cũng hoảng kinh chớ.

Nhờ con Tốt nó nhận được tiếng nói của em... [illegible] mới tin... Không thôi đi lưu [illegible] hồn ai đâm ngang lại bắt tử, ngay hồn lên [illegible]

— Dạ thưa... em biết ! Nhưng ngài cô [illegible] em cứu đâm chặn ghe lại... Cũng chuyện của em. Tốt...

Mã Kim Hoa cau mày :

— Ủa ! Con Tốt... Sao đó ?

— Dạ... cô rin cho bà ma mà con Tốt...

— Gì vậy em ?

— Dạ... dì dượng của em nói như vầy ! Tại em đã trở mặt chửi mà lần phiền cô hết sức ! Phải em [illegible] mà cô đi... thì dì dượng của em [illegible] cô thương cùng một mà cũng lâm mất thôi [illegible] Dì dượng em sẽ lên nhà cô Tư đặt [illegible]

— Ủa ! Vậy sao chịu nói... cho con Tốt đi [illegible]

Rồi bây giờ...

Trọng Đức im lặng, chẳng không nói một tiếng cả nhưng trong thâm tâm đã đoán hiểu được chuyện gì.

Chàng hiểu Lành đuổi theo gặp là mong gỡ rối chàng. Trong Đức trao cho nàng một cái nhìn hiết [illegible] trìu mến nhu thương. Chàng đang yên để mặc cho Lành nói chuyện với Mã Kim Hoa...

— Dạ... xin lỗi cô ! Lỗi nầy tại em... Em nghĩ không rõ ràng. Em tưởng đau bữa nay đâm con Tốt ra nhà Cô Tư...

— Vậy chớ sao ? Bộ ba ma con Tốt hồng bằng lòng ?

— Dạ, dì dượng em hằng lòng. Nhưng mà dì dượng em muốn con Tốt ở nhà đêm nay...

Cha con, mẹ con hà hà mà đêm nay nó ở rồi ngày mai dì dượng em đâm con Tốt qua [illegible] Dì dượng em cũng cần giúp mặt cô để dàng hơn...

Em đâu có hay con Tốt đi theo cô, em tưởng nó còn [illegible] Em tưởng nó đã về nhà nghe cô Tư [illegible] cô vô [illegible]

[illegible] Em lắt đắt chạy thì hồng kịp. Em sợ ghe đi [illegible] về bến... Em sẽ bị dì dượng rầy la vì tội tại [illegible] không nghe nên ở ngoài sức chạy cho thiệt mau !

Vừa chạy gần tới thì lại lúp chúp, vấp té, chiếc ghe lại đi trớt quá. Hay ba lần như vậy tức muốn đi máu. Hồng biết sao giống gì quá trời !...

[illegible] tình rồi cô ả ! Lần nầy mà đuổi theo không kịp [illegible]

[illegible] tá phết vô đi ghe qua cô rồi đó. Cũng may [illegible] đây, tiếng kêu... Thầy ghe cô cập vô bờ là [illegible]

— Cô Kim Hoa quay mặt nhìn Trọng Đức, trong khi [illegible]

Bây giờ em tính sao ?

— Nói [illegible] chuyện đưa con Tốt về [illegible] đó vơi dì dượng em [illegible] Dì dượng em [illegible] Xin cô dùng [illegible] Con Tốt thì nó [illegible] hồng biết gì tất [illegible] Nó nói đi thì nó [illegible] thì hiểu lành mà [illegible]

[illegible] thanh thản [illegible] lành lẹ không vấp vấp [illegible] Kiều [illegible] Dì dượng [illegible] ngăn ngừa khan [illegible] Dì dượng [illegible] nó [illegible] nó [illegible] thật tan tình, lâm [illegible] người trong cuộc mà chuyện xảy ra cũng [illegible]

[illegible] Lành chăm chú [illegible] chuyện Mã Kim Hoa [illegible] tưởng tượng mình là [illegible] cô trong mối tình người ngoài cuộc đang [illegible] chuyện của người khác.

★ ★ CÒN NỮA

*TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM*

# ĐÊM ĐEN Kỷ niệm hồng

★ của NGHIÊM LỆ QUÂN ★

## CHƯƠNG II

Minh xoay tia mắt nhìn em gái ;

— Cô lẽ em đang sầu cái mối trong tay ?

Cúc thông thốt :

— Bộ anh nghĩ gì em gì đó hay sao ?

— Không ! Anh có linh cảm rằng em vẫn đang chuyện gì đó ra, vì... một lẽ gì đó. Cả đang vậy không, em ?

Các gái nhìn thoe thét vì câu hỏi của Minh, nàng lắc đầu ra lẹ :

— Không đâu cả, em cảm rõ biết tí ti gì đâu. Nhưng em hứa chắc với anh, em con ở đây, thì ngày đam cưu của anh, cả đâu ngôi tên ac hoa phải là Phương Hồng, cho không thể là con Liễu lo lem, mười một ngón tay. Cả điều em muốn là yên anh, mà anh phải nghe lời em mới được.

Minh liếc gật đầu :

— Ừ ! Em nói đi.

Các liếc chăng phía trong, đoạn xít lại gần cạnh Minh hơn :

— Con Liễu muốn đi chôn ở bác ấy nào, thay kỳ cô, anh đừng cố gắng chiều ý hết, anh đừng cố đưa đi đâu hết. Nếu anh cái em, thì tình bình càng thêm rối rắm, càng giao thêm hiểu lầm tai hại giữa anh với con Hồng.

— Anh nghe theo em.

— Con Liễu có đến đây nữa, anh cần phải lánh mặt vô tuyết đối, trong mọi trường hợp, anh không nên chuyện trò với nó. Mặc dù nó cùng lăng với anh, anh cứ lầm mặt lạ.

## CHƯƠNG III

Chăng thấy Các lên tới mà không có Hồng theo, đúng như dự định của Các, chẳng đoán biết ngay Các đã thất bại trong việc mình gạo cho chăng. Nên mặt của Các chán chường bao nhiêu, thì lòng chăng lại xoắn đau bấy nhiêu.

Chán khách khứa bọ hàng xong, Các kín đáo nhay mắt ra cau, chăng hỏi ý thơ Các ra chỗ vắng sau sau.

Chăng nói vượt :

— Sao Hồng không đi ?

Các dừng bước quay lại nhìn anh mình bằng đôi mắt tuyệt lệ :

— Nó đau anh ơi !

Minh sáng sốt :

— Hả ? Hồng đau sao ?

Các thong thả đáp bằng giọng xúc động :

— Em đến nhà Hồng chỉ biết, nó nằm tiệt gương tư hôm thứ hai đến nay, hồng đi dạy được. Như vậy, nghĩa là nó ngã đau sau vụ hiểu lầm tai hại xảy ra tại nhà em. Em nghĩ là vì quá buồn đau, sầu khổ đến bỏ ăn, bỏ uống, nên nó sinh bệnh nặng...

Minh bắn khoăn chân hỏi :

— Nặng lắm sao ?

— Có phải người muốn lấy Bằng Môn Tam Bảo không ? Cái nầy là Truy Nguyệt kiếm trong Bằng Môn Tam Bảo đó. Thanh Truy Nguyệt kiếm chặt sắt như cắt bùn. Nó là một thứ lợi khí thứ hai trong thiên hạ. Nhưng nói lợi khí thứ nhất là Thái Bạch cau thì đã mất tích từ lâu, nên hiện nay nó thành lợi khí thứ nhất trong thiên hạ.

★ ★ CÒN NỮA

*TRUYỆN DÀI CHO LÍNH*

# khuôn mặt sau lưng

★ của TRẦN THANH

## CHƯƠNG IV

Mọi người đều yên lặng, hết hồn lắng nghe.

Tiếng vị chánh thầm vang lên trong phòng xử :

— Nhân danh nhân dân Việt Nam, tôn tuyên án Tố Hình bị can Đoàn trần Vũ.

Lời tuyên án vừa dứt. Dung là lên một tiếng nổi ngất luôn, mọi người đều xôn xao. Vũ đưỡi chợp đầu nhìn mọi người. Qua Cảnh cái ngăn cản chẳng lại. Vũ xô ra thì người xô cảng ghim chặt lấy chẳng rồi một người khác lẹ làng móc cùng vào tay Vũ.

Vũ lặng người lẽ tai. Chẳng không hề nghĩ tới bản án tử tình của mình mà chỉ lo cho sức khỏe của Dung. Nhưng chẳng không còn làm gì được nữa.

Dung cũng đã tỉnh lại. Luật sư An nói an ủi nàng :

— Cô đừng lo, tuy tuyên án như vậy, nhưng hết 90/100 là được ân xá.

Dung không đáp, nàng chạy ra theo Vũ khi chàng sắp bước lên xe để trao giỏ đồ ăn. Nhưng một cánh sát đã cản lại.

— Thưa cô, vô giờ quy không ai được trao vật gì cho tử tội.

## PHẦN THỨ HAI

## CHƯƠNG I

Tên thẩm trưởng ra lịnh cho đông đội :

— Xem thăm cho cô nàng không ?

Nhớ nhớt hết sức lăng và tái liệu của chúng nó.

Hãn quay lại hỏi người y tá mới bị bắt :

— Tại mấy ở đâu ?

Trung ui Tám, tên người y tá, đáp gọn :

— Đồn EA LEO.

— Lâm gì ở đơn vị ?

— Y tá.

— Đi bao nhiêu đứa ? Thằng nào chỉ huy ?

Trung ui Tám nghĩ nếu mình nói đúng chẳng không qua mặt được chăng. Thà là nói thật chẳng hại gì mà lấy được lòng tin của chúng để sau [illegible]

Thầy Tam đó đây, tên [illegible] gọn :

— Nói cho thật, nếu không đúng nòng sống nốt.

Trung ui Tám lên ra giọng sự sệt :

— Đã đến nước nầy tôi đâu [illegible] ?

Chúng tôi đi tám người Chỉ huy là ...

Đăng kia bỗng có tiếng hô lớn :

— A... Cảm một thằng nhóc sót đây.

Tên thủ trưởng quay lại :

— Kéo nó lại đây.

— Nó bị thương nặng đông chi ắt ! Đeo lao thiếu đy.

— Thiếu đy hả ?

Hãn vừa bồi vừa nắm tay trung ui Tám lôi đi :

— Lại nhận điều thằng nầy coi.

Trung ui Tám tất tả đi theo tên V.C. luồng qua ba bốn lớm cây. Tháng mấy tên cộng quân đang ba quanh, chỉa súng đâm đâm vào người Hoàng.

Tên thủ trưởng V.C hỏi Tám :

— Có phải tên nầy chỉ huy bọn mấy không ?

Trung ui Tám đáp giọng sẽ tự nhiên :

— A, thiếu đy Hoàng, mới bị đánh sẽ, mới ở tù đó. Đi theo đơn vị vậy chớ đâu phải chỉ huy ?

— Chớ ai chỉ huy ?

— Ông trung ủy Vũ, chi khu phó đích thân chỉ huy vụ nầy.

— Nó đâu ?

Trung ui Tám lắc đầu đáp :

— Lúc chạy tử tăng tôi lâm sao biết được ? Không không đng chết cũng nên.

Anh nhân tên chỉ huy V.C, rồi nhìn Hoàng và đề nghị :

— Mấy anh để tôi coi ông nầy một chút. Một tên đã lên :

— Coi mẹ gì, lại cha nó một đao cho nó thơm ông bà cho rồi.

Tên chỉ huy xua tay :

— Không được, cứ để thằng nầy coi cho nó, nó thích lại nhanh cho khai thác nhiều.

*TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ*

# HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

★ TRONG NGUYÊN

## CHƯƠNG V

— Hừ ! Văn Nương buông ra một tiếng đơn âm khô khan và đẩy phắt nó trong cuồng hung, rồi nói tiếp. Anh bảy vẫn chưa tay nhiều đó chớ gì ?

Anh bảy yên tâm, tôi chẳng đôi nào để cho lão ta thuyết phục mà đi theo lão ta thành đầu hàng quân. Mình đâu Nữu lão ta vừa để cặp ra hai tiếng « đầu hàng » với tôi, tức khắc tôi sẽ dùng đoản kiếm mà đâm vào ngực lão chết để bảo thủ cho chồng tôi ngay !

Tư Á Bảo khen ngoan nói :

— Nếu Văn Nương vững tình như vậy thì chẳng bao giờ Văn Nương bảo thủ cho chồng được cả !

— Tại sao lại không ?

— Vì một lẽ rất dễ hiểu là một khi lão ta đã đem bắn sinh mạng của chồng Văn Nương để cầu vinh thì lẽ tất nhiên là đối với Văn Nương lão bao giờ cũng triệt để đề phòng cả. Bởi vậy như đoản kiếm lão chưa bị đâu vào đó thì kỳ cùng và cho đến chung nào cơ hội đã chín mùi, chưng đó lão mới nói với Văn Nương về chuyện đầu hàng quân Minh, chớ không khi nào lão lại nói trước cả Bảy giờ Văn Nương còn mang gì dùng đoản kiếm mà đâm lão được ?

Văn Nương trả thù cho chồng, Văn Nương chỉ còn mỗi cách là cho lúc nào lão ta không hề chuẩn bị hoặc đề phòng gì cả, rồi xuất kỳ bất ý, Văn Nương dùng khoản kiếm đâm lão ta thì mới mong giết lão chết mà thôi.

— Nghĩa là...

— Theo tôi thấy, chỉ có lúc nầy là tốc lão ta chưa chuẩn bị gì cả thì đó mới thật là cơ hội để Văn Nương hạ thủ vậy.

Văn Nương suy nghĩ giây lát, rồi gật đầu nói :

— Được rồi, tôi sẽ y theo lời anh, bắt gặp lão ta là tôi sẽ ra tay hạ sát lão ngay. Chỉ có điều là sau khi tôi giết lão ta xong, anh có sẵn lòng bảo bọc mẹ con tôi không ? Nếu tôi sẽ chết, ấu đó là chuyện thường rồi, duy con thì vốn là hậu đại cần miêu (nguồn gốc) của Đinh gia, nên không thể nào không bảo tồn được.

Từ Á Bảo nói ngay :

— Chuyện đó thì tôi sẽ tận lực bảo bọc mẹ con Văn Nương để cùng cho sao không. Sau khi lão ta chết rồi, thì anh em ở đây chỉ biết tuân theo sự chỉ huy của tôi mà thôi. Chúng tôi tôn sẽ tuyên bố cùng lão ta là chẳng có một người nào vì lão ta mà phản chống tôi ở không có một người nào vì lão ta mà phản ứng tôi cả. Tự nhiên là hãy giờ mẹ con Văn Nương sẽ được an toàn như thường, không còn điều gì phải sợ hãi.

Lúc ấy, ngọn lửa ở nhà sau tuy vẫn chưa được dập tắt song, nhưng vì

# THƯ CHỊ DUYÊN

*Các em thân mến.*

*Đó trò nông hay trêu mưu, lắc nây chị cũng có một niềm vui thật lớn, vì thích thú và say mê với những công việc chị dành cho các em.*

*Hôm nay là số báo thò ba rồi. Ít nhiều, đây không phải là một công việc chỉ hoàn toàn bằng lòng. Trong cái bắt toàn, đây đầy những khuyết điểm, chị muốn các em bổ nhỉ của chị, các em thơ ngây của chị cùng làm việc với chị, tô điểm cho khu vườn của chúng ta.*

*Chị bảo tin các em biết, cũng với sự giúp đỡ, góp ý kiến của một số người lớn, để khuyến khích và cũng để tạo cơ hội cho các em gánh đưa làm việc, chị sẽ mở một cuộc thi sáng tác của các em, để tài mở rộng cho tất cả. Các em có thể ghi lại trên mảnh giấy những gì các em nghĩ, như những khuôn mặt lăng diềng của chúng ta, về một buổi lọc, một chuyện đi chơi v.v...*

*Các em có thể viết độ 3 trang giấy học trò, gửi về địa chỉ tòa soạn, tên chị Phương Duyên, cùng với hàng chữ « Dự cuộc thi sáng tác các em » cho dễ nhận.*

*Ngoài ra, các em có đọc được những tư tưởng hay, các tiết mục bổ ích, thuộc về lịch sử hay khoa học, các em chịu khó gửi về chị Duyên để chị kể lại cho tất cả xem tuổi vàng cùng nghe.*

*Chị Duyên nghĩ, chỉ có một chữ thân thiết cho các em, mong mỗi thiện chí của chị, sẽ được các em bé thân yêu tiếp nhận trong tin tưởng, thân ái.*

*Chị Duyên lúc nào cũng chờ đợi tin tức các em.*

*Thương nhiều lắm*

*Phương Duyên*

# VƯỜN TUỔI VÀNG

THƯ TỪ BÀI VỞ GỞI VỀ Chị PHƯƠNG-DUYÊN

## VƯỜN THƠ

### THƠ CHO BÉ

*Với bàn tay thon thon*
*với đôi mắt đỏ son*
*với đôi mắt ngọc ngào*
*với đôi má hồng non.*

*Bé ơi bé ơi!*
*muốn làm thơ tặng bé cười anh vui!*

*ôa sao bé lại khóc rồi*
*để anh dành dỗ đẹp ơi, bé nhỉ?*

*VÕ ĐỨC BIỆT*
*(Tx. đ. Hoa Thiên Lý)*

### BONG BÓNG BAY

*— Cò xe bong bóng*
*— Chạy bên ngang nhà*
*— Loan gọi rủ: ít*
*— Mua bóng thả chơi*
*— Bóng xanh, bóng đỏ*
*— Bóng tím, bóng vàng*
*— Loan bỏn hộn hở*
*— Ca hát tung tăng*
*— Loan yêu mầu xanh*
*— Mầu xanh yêu đời*
*— Chứa chan hy vọng*
*Mái vui ca hết*
*— Quên mất bóng xanh*
*— Bay vút hết nào*
*— Thật hết và hết*

*TẤN MỸ LOAN*

### GIÓ TRÊN CAO!

(Trực Tỉ vi 69)

*Gió bay trên cao*
*sao mà rối rít*
*hất mái tóc em*
*tung tung dây nơ*
*gió bay đi đâu*
*tóc em chải đầu*
*làm mất rồi lại*
*cho em buồn ghê!*
*gió bay trên cao*
*bụi cư bám vào*
*áo đẹp của em*
*(nhìn thấy xanh phết) ??...*
*gió bay đi đâu ?*
*đi tìm mưa nguồn ?*
*để cho em khóc*
*vì buồn quá ghê!!!...*

*NGUYỄN THỊ VÂN VÂN*
*Trực Tỉ vi 69*

## LỜI CHÂU NGỌC

*— Anh thò cho tôi xem anh đọc những sách gì, tôi có thể đoán biết anh là người như thế nào*
*— Để cho con một rương vàng không bằng để cho con một quyển sách*

*PAUL MYSSAS*
*LÂM NGỮ ĐƯỜNG*

## Cây truyền thuyền quốc Việt

Mọi thì nhận được sáu đồng Đô-la, một bức ảnh đẹp, chỉ nguy chỉ có chuyện cần chú Quốc Việt. Nhờ mang theo quyển sách đi lại nên tác giả nhận lớn đến các đoạn nhận nghe Quốc Việt.

— PHƯƠNG MAI NHẬN BÍCH NGỌC : Trời lúc nây hay nưa. Mai bị đau đầu nhẹ nhưng lâm nưa đi học một bữa đấy. Mai «ốm to» lắm. Cả tuần nay không đi học được. Mai chơi Ngọc đến bao nhiêu đã nhắn tiếp Mai bối Ngọc mấy bài toán hình học mà không thấy Ngọc đến. Ngọc lười hay là Ngọc cũng «ốm to» như Mai ? Nếu không thể thì đáp ức đến gặp Mai, cho Mai bối thêm chuyện trong trường nghe Ngọc.

THANH CHIỀU NHẬN CHO THỨC (Gia Định) : Chiều vừa đọc xong quyển «con sao». Thấy hay lắm không nên có lòng cho thức mượn vở đọc. Thức đến nhà, cô lấy mẹ sẽ cho Chiều tiền đi mua cả mấy quyển ? Để mẹ phiền lưu lý và Ô chuột của Tô Hoài nữa đó. Thức đến rồi Chiều với anh đi ra đường Lê Lợi tìm mua hết A b đã đọc quyển truyện Thiên Thoại Hy lạp Chiều chouah mượn của vô Trường Hoàng ở Hemlitt nữa. Cho biết ý kiến nhé.

LIÊN CHI NHẬN MỘNG ĐIỆP : Bạ có qua vẽ nhiều sách hình lắm. Mộng Điệp đến xem với chị đi. Nhớ đem kẹo mình ăn chung, Điệp chịu không ?

THÚY DƯƠNG NHẬN ÚT : Hôm trước Dương lại Út chơi, Dương có bộ quần áy đi của mà Út có giữ dùm Dương thì ? Cái cho kỳ giùm để mà mang Dương. Dương hay quên qua ... Mà hay lấy Dương lo đánh.

MỘNG NGỌC (SAIGON) NHẬN T.V. MAI DALAT : Nhận được thư Mai rồi, vẽ đẹp chữ rất tốt. Mượn quan tuổi vàng nhắn tin cho Mai trước nghen. Saigon hay mưa buồn chiều chiều lắm ! Ba đi xa, mà mẹ đi lam, không ai đưa mình đi Dalat chơi như hồ năm ngoái. Chắc năm nay gia đình mình không lên Dalat được đâu.

HỒNG NHẬN KIẾT : Kiệt ơi! Tôi chơi với mình. Chơi Hồng mình cho hai mươi đồng nhé ! Thắng Tiến vẽ mình cho đã nhé ? Cho nó, nhưng mình thương nó mình lắm. Cho đi ăn thua gì cũng hay nữa. Thấy tội nghiệp. Thương thì cứ mình cho gì đó biết bao... Chết lắm.

THU LAN NHẬN HUYỀN : Mình mới bị đau Huyền ơi ! Mà đuối Thu Lan vì Lan lên mất năm trăm đồng bạc. Mà đưa Lan số tiền đó để mua sửa cho em. Hôm biết đưa cái lá trong cái ví của Lê Mai mà Lan ăn quá rồi Lan nó ... Mà đuối đau nhưng Lan chẳng buồn bao bị ngờ con Mai đã đi mua sắm nhưn không bao giờ đó mà phải không Huyền. Lan khoc nhiều lắm. Chẳng biết làm sao cho mà ra lẽ Lan mất Thai vì !

HOÀNG NHẬN VINH Sách năm ngoái. Hoàng đã lại cho em Hoàng học rồi. Vinh xin tiền mua quyển khác đó. Nhưng đã cho chơi như hồ năm ngoái. Chắc năm nay gia đình mình không lên Dalat được đâu.

## VUI CƯỜI

### Nằm mê

ME : — Thơ, con ngủ chưa, ta uống thuốc

THỢ : — Dạ, thưa mẹ, con ngủ rồi.

ME : — Ngủ rồi sao con cần nói?

THỢ : — Dạ, tại con nằm mê ạ

VŨ HÀ

## CÂU ĐỐ VUI

*I*

*Cây cao mà lá lại tròn.*
*Mùa đông ấp trứng mùa hè nuôi con.*

*II*

*Con ai mà trắng như ngà.*
*Ở bên nước Lân sang qua nước Tề*

*Mười lăm, mười sáu thì về*
*Ba mươi, Ba mốt ngủ mê xơi người.*

*III*

*Vua bằng cái thung mà thăng hai*
*Bao ta thì có bên Tàu thì không*

*(Đố là gì ?)*

*Xem đáp — Ap*
*Bugni gỗ — III*
*Ong đẹp — II*

CIVI ĐÁP

## (TIẾP THEO)

và chăng đưa ra những kế hoạch phòng vệ lặng, đồng thời, làm lễ an táng năm người đã tử thương và độ bốn chục người bị thương thì Krou đã sai người đi vô rừng bắt lấy trẻ làm thổ.

Thế rồi kéo tuông, lễ nghi tế thần bày ra. Một con trâu đang bụ đã tế thần và sau là khao quân. Hộ đốt lửa, nhảy múa quanh bếp lửa. Lão phù thủy làm lễ đọc kinh và thần chú rồi trai tráng xem lại đụt, nằm cái gốc cây to làm thành nằm cái bung và hiện nằm xác chiến sĩ từ trận vào giữa lòng nằm khóc cây làm quan tài. Hộ đại lợi người chết vào nằm cái bung cây rồi đốt lửa lên để lễ, đúng một thứ nhựa cây trét kín ở đầu nắp đề lại, rồi xúm nhau làm lễ tính táng. Đem nằm cái quan tài đó lên gắt trên chàng và chàng tự cây đại thọ trong rừng. Hộ gắt như thế đến ba chàng 10 ngày rồi hộ đem xuống hòa táng. Đa là tục lệ mai táng người chết của họ.

### Krou đi khai thác thêm đất mới

Sau đó, Krou đã nghĩ đến dân làng để chăng vượt qua đình mới PoKa Hem để xem đặc thế bầu mở rộng làng ra bên kia quả núi, chiến luôn đình mới để làm một cảo cự địa trên vả Krou cho thấy đó là một nơi rất thích hợp để lập thành một làng Krou. Krou đã nhắn tin cho Hộ và Hộ đã đến ngay. Hộ đã cùng Krou bày quyền tuyển cử đã thế đắc lợi thì cần chiến đấu với kẻ cướp làng. Nếu không chiếm luôn trọn quả núi thì kẻ thù có thể tập hợp lại mà đánh qua lăng mình, đốt mình xuống, thung lũng dưới chân núi, chúng nắm phần chắc thắng ta mà vì ta bất lợi về địa thế.

## Chuyện dài phiêu lưu

# LẠC GIỮA RỪNG HOANG

của LƯU YÊN NGỌC

Vợ chồng và dân làng không muốn cho chàng mạo hiểm, sự nguy hiểm cho chàng. Nhưng sự chiến lấy quả núi làm phòng đã giữ an ninh cho làng thì ai nấy rất tán thành. Dân làng đưa ý kiến là Krou cùng đi quan sát đình mới với ít người trang vũ giới và nghệ để bộ chống khoán đã biến mất chỉ còn lại dấu nét nông dân nhưng ba cũng vẫn vai chỉ gắt đầu, gắt đầu hoài.

— Mặt thanh niên thông minh, mặt chăng nông dân lâu cả đề thương. Đẹp trai lắm Đẹp quá.

Lý không hiểu chú đẹp trai ở cái khỏ nào, Lý thích nghiên mặt vương vẻ mà tóc chải hết vẻ mặt bên. Chú có thơ quen đưa tay vuốt ngược từ trán lên tóc. Mái cho thấy sáu, thật sáng khuôn mặt vương vẻ tất cả những nét trên mặt đều thông minh.

Lý thán với chú, một phần vì chết tết, một phần vì gia đình rất là người. Ông bà nội gia cả ba và chú Thịnh là mẹ có một mình Lý. Lý cũng bắt chước chú Thanh đi giữ liệu tình ngày, nhà Lý cũng có lịch Tam Tông Miếu. Lý đứng trước một nơi lịch là bình một thiếu nữ Trung hoa. Lý nghĩ thầm :

— Không biết có Hạo có giống cô nây không đây ? Rất Lý lại nghĩ khác ngay :

— Chắc là không, cô có Hạo dài dài, người cô Hạo gầy gầy, mặc áo bà ba.

Lý thôi nghĩ về cô Hạo, bắt tính ngày tháng. Mùa hè năm ngoái có vẻ Lý biết, chú Thanh gởi thơ cho Lý qua một trạm thư khó đặt ở Công xã cách đình. Thơ nầm đó ăn vẽ chỗ chuyện liên lạc về tình, nên thơ tơi tay Lý đã mất mười lăm ngày. Vậy là con mất ngày nữa thôi chú Thanh tới đây Lý vẫn hy vọng bước tới chỗ Lý đứng tới chỗ chiếc ghế mây ba đang nằm dọc sách.

## 9

THỰC VIÊN

# NẮNG BUỔI SÁNG

TRUYỆN DÀI

Ly cho chú lại cây bút. Thơ nó chắc chủ chết. Năm đó Ly mười hai tuổi, Ly cũng biết lắm cao.

— Chú lấy lại làm chi ?

Chú bối rối, gật đầu :

— Để viết... chớ.

— Chú đưa cô đi học nữa mà viết chớ.

Chú nín nhỏ hoài. Ly cương quyết không trả. Cuối cùng, chú chịu ra tâm giây mười đồng, giong đã hơn cao.

— Bây giờ, chịu trả chú hay không ?

Ly vội vàng soạn đồng dây giả lấy cây bút trả lại chú, đoán là chú cũng tiếc ngẩn, tiếc ngo mười đồng bạc mới tính mất vô cớ.

Hắn nâm qua, Ly gặp lại chú ba lần là nét thư sinh nhất là thư sinh hồng thì có chăng khoán đã biến mất chỉ còn lại dấu nét nông dân nhưng ba cũng vẫn vai chỉ gắt đầu, gắt đầu hoài.

— Mặt thanh niên thông minh, mặt chăng nông dân lâu cả đề thương. Đẹp trai lắm Đẹp quá.

Lý không hiểu chú đẹp trai ở cái khỏ nào. Ly thích nghiên mặt vương vẻ mà tóc chải hết vẻ mặt bên. Chú có thơ quen đưa tay vuốt ngược từ trán lên tóc. Mái cho thấy sáu, thật sáng khuôn mặt vương vẻ tất cả những nét trên mặt đều thông minh.

Ly than với chú, một phần vì chết tết, một phần vì gia đình rất là người. Ông bà nội gia cả ba và chú Thịnh là mẹ có một mình Ly. Ly cũng bắt chước chú Thanh đi giữ liệu

## 10

## 11

## 12

— Ba nây Ba tưởng trương không ? Mẹ đang ngồi trong nhà chắc thế nay thấy ở bên kia gọc nhà, mẹ lượm ... mẹ quay đi dấu mặt cười. Ba buông tờ báo, con Ly vào làng :

— Cái gì. Hả con ?

Ly vẻ những vòng ngoằn ngoèo lung tung trong không không ;

— Chú Thanh lên Saigon mua hạt giống. Ba cười, toan giở sách đọc tiếp. Ly dân lại, kể vào tai ba nói nhỏ :

— Mẹ có biết chuyện chú Thanh, ông nội, bà nội, rất muốn đưa con ở Kiên Binh mùa hè nây nhưng mẹ không nói một tiếng.

(CÒN TIẾP)

# PHỤ NỮ GIA-ĐÌNH XÃ-HỘI

## NHỮNG KHUÔN MẶT ĐÀN BÀ NGOẠI HẠNG

# VERA RENCZI: ĐẠO PHỦ THỦ

## của những gã đàn ông hào ngọt

(TIẾP THEO)

Đêm đó, Vera đã tiếc thầm phòng mình để tới gặp với cô Tân sinh viên tại kỳ tức xa của họ, để rồi một sáng sớm kia, nàng bị nhân viên nhà trường bắt gặp.

Trong 3 năm kể tiếp sau đó Vera nên ngụp lặn trong biển tình ái bên là đành thì giờ cho việc học hành. Nàng hành động như một con ngựa chứng không cương, nên chi cha của nàng không giàu được vui mừng khi hay con gái của mình đột nhiên trở bộ « lại, bam sát vô cuối cùng thành bạn với một thanh niên giàu có địa phương tên Karl Schick.

Và như một con ngựa đã thuần, từ sau ngày lấy chồng, Vera Renczi lý do cuộc đời vang gió, quay về với bổn phận của một người vợ hiền mặt bà nội trợ đảm đương. Nàng yêu chồng thiết tha và tuyệt đối đề rồi 14 tháng sau ngày lên xe hoa nàng cho ra đời một bé trai khỏi khỏi, đưa hạnh phúc cho gia đình tới chỗ trên đầy.

### Con mồi đầu tiên

Ba tháng sau ngày làm mẹ, Vera đột nhiên xuất hiện trên đường phố Berkerekul, ở nơi nàng đang đắp của một kẻ tuyệt vọng tình ái.

Hồi thì nàng đáp, giọng đầy nước mắt,

— Karl đã bỏ đi rồi !... Tôi yêu anh ấy trentát cảtrong đời, thế mà giờ đây anh ấy bỏ tôi... Đi mà không một lời giải thích, không một chữ giả tự, không cho biết đi đâu...

Bạn bè của nàng xôm lạn, an ủi :

— Chị đừng thất vọng, rồi đây anh ấy sẽ trở về. Đàn ông bao giờ cũng thế.

Vera nở một nụ cười bẽo hắt và đáp bằng một giọng bi mật

— Anh ấy không bao giờ trở về đâu tôi biết !

Vera đã có lý, ít ra trên một phương diện.

Nhưng trên một phương diện khác Karl thật ra không hề rời bỏ nàng. Anh ta là người đàn ông đầu tiên yêu nghề trong đầy quan tài bọc kín trong lai.

Chẳng ta có thể ngạc nhiên mà thấy không một tuần lễ sau nào được nó vô vụ mất tích của Karl Schick. Nhưng Berkerekul vốn là một thành phố nhỏ bé, các nhân viên công lực ít muốn xen vào những câu chuyện có dính líu tới những chân rạt có thể lớn.

Và lại, kỹ thuật và phương tiện của ngành Cảnh sát thời đó và tại địa phương đó rất phô thai, chưa chắc đã có thể mang lại ánh sáng nào trong vụ mất tích bí mật này.

Mặt khác, không có gì đáng ngạc nhiên khi một người đàn ông giàu có, đứng tuổi, sẵn thấy mỗi một bên cạnh một bà vợ quá trẻ, quá đẹp đẽ, để đi tìm ở đâu ở những nơi khác mà khả năng tài chánh của ông ta có phép.

### Con mồi thứ hai...

Sau ngày không ai biết thân thế của Vera đều cho rằng chính vì muốn hưởng số gia sản khổ ấy của nàng mà Joseph Renczi chịu «Cô nàng làm vợ».

Hợ có lý để nghĩ như vậy, bởi vì mặc dù Vera có một sắc đẹp quyến rũ mê hồn đối với bất cứ người đàn ông nào đứng trước mặt nàng, nhưng Joseph cần phải chuẩn nhận đầy đủ mọi uy quyền đoạt, hai vậy trước ngày thành hôn với Joseph, Vera đã ngả vào vòng tay của anh ta lúc nào hoàn toàn cảnh cho phép.

Để có thể thành hôn với người đàn ông mà nàng say mê như điên đảo, Vera tìm cách loại trừ chướng ngại vật là Karl Schick, con người mà trên người ấy vẫn còn chăng và vẫn là chồng chính thực của nàng.

Vera loại trừ nàng vừa được biết Karl đã thoát nàng trong một tai nạn xe hơi trong rừng ở ngoại quốc. Ai có công đầu đã tìm phối kiếm một tin như vậy ?

(CÒN TIẾP)

## Tâm SỰ

do THÚY-ANH phụ trách

### KIẾP CHỒNG CHUNG

### NGƯỜI VỢ BÉ.—

Saigon ngày.....

Chị Thúy Anh,

Em định sang chị để tâm tình, nhưng vừa rồi em gặp chuyện không may nên chỉ viết thư nay cho chị — Viết cho chị không người mục đích giải bày tâm tư để xin đã những thắng khổ trong lòng — Chỉ thấy cho em vẽ việc lâm cho chị nghe. Như chị đã có gửi em về Lệ cũng sống kiếp chồng chung mà không hay — Chị có biết rằng đôi bên cô gặp nhau sau bao năm xa cách như thế nào không ? Em gặp bạn chưa kịp chào đã bắn tôi bui tôi ! Lệ chào em bằng những tay tai những lợi nguyện của trách mắng tới bao — Đây là bậc quá việc lâm của em sau hai năm trường vắng chồng bao — Em đã nghĩ sao mà cũng ! Nhưng thực lòng em đã yêu say đắm chồng người. Chị Thúy Anh ơi.

Tình yêu vô bình, chưng qua mảnh liệt. Mặc dù đã ở chế vị trận đời, nhưng em lại cung thấy yêu Sơn hơn trước. Cảng rõ lòng mình em cảng thấy thương Sơn hơn. Có lẽ Sơn còn khổ gấp trăm ngàn lần em nữa — Chẳng vì yêu mà mang lấy tội phụ phàng, chỉ vì yêu mà chẳng lâm khổ cả hai người — Em biết Sơn vẫn còn yêu thương Lệ nhưng vẫn yêu nhiều em thà thiết — Phải chăng không thể thiếu nhau trong hai người — Nương lâm sao đây ? Có lẽ ? Với đi phát chăng. Số kiếp đã định khó cho Sơn rồi ! Riêng em, em cũng không thể sống biểu Sơn mà có Lệ cùng chẳng khác em — Sao đến thế ? Em đã quá — Em chẳng trách Lệ mà cũng không nỡ bước tới Sơn ! Em chỉ trách cho định mệnh quá khắc khe thế em mà thôi ! Sao khi Lệ hành hung, Sơn vẫn nhớ em thật nhiều, chẳng ay em xa lánh, nhưng Sơn đã lâm — Em có bao giờ sống vàng chẳng được nữa ! Nhiều lúc em muốn tự đến nhà Lệ van xin cầu khẩn bạn thà thứ sự vô tình của em để mong được sống chung với gia đình bạn — Nhưng chị Thúy Anh ơi ! Khi bước lên xe để đi thì em không còn đủ can đảm nữa. Không khác em, sợ Lệ đánh đập em mà chỉ thấy thế mà lơi. —

(CÒN NỮA)

## (TIẾP THEO)

— Như vậy, Trăng mượn để tái «người yêu xe buýt» để bao tin buồn cho mình cho gì. Mình vững tình nghĩ cái «chuyện thư ký» vô phòng đây. Nhưng không biết làm nghề gì khỏe quá. Mình quá dở không biết sẩu ở gì? em vẽ biện tập nghề việc tư giá cũng 3.000đ 1 tháng. Ăn cơm chủ.

### Tình cảnh gia đình của cô thư ký tân chính

— Hai cô Hoa Trăng không ở gần nhà Người ở Trần quốc Toản gần trường đưa Người ở khu Phan thanh Giản (Bến Cát) Hai lần việc chung sở đi thường đoạn đường anh ta than thân: Cô lẻ điều lâm bề cảm thông nhau nhưn là cô 2 đều thuộc loại gái lỡ. Không phải vì xấu xa, xô đuyên nhau 2 người có mặc cảm. Hộ ở chỉ vì sống giữa đô thị bơm xăng, nhưng cả hai đều tính là cái trò giải trí mà hai cô bị mang tiếng là «cô lẻ ».

Nói theo người được mệnh danh là nặng tình yêu quê hương dân tộc, bao là những người biết bao vẽ sẽ bắt giữ gìn giữ nét đẹp cổ kính bước cho mình cho gì. Mình vững người lắm, xô bồ mất gốc.

Hai cô đề dài và rất chốc mọc cuộc bỏ bạn của những chàng trai cùng trang lứa. Không chấp chấp hồn nhơn tự do lựa chọn Hoa Trăng ở đây nây mà cho mau mối thì. Con lâu. Cô lẻ do vậy mà thành gái già.

Hoa thổ lộ tâm tình cho Trăng biết cô là con trưởng trong 1 gia đình công chức tương đối. Ba cô làm ở tà ở một bình viên công.

Con cô em thứ 4 2 gái. Em trai lớn 17 tuổi, chưa vợ con gì, hiện là trung sĩ trong quân lực VNCH. Lương tháng trên dưới 4000 đ. Lương Trần Thanh, trên em trai của Hoa không giúp gì đình mới ten, lâu lâu cho về xin nhà 500, 1000 đồng.

Ba cô Hoa là công chức thành ngạch được xếp lương vy, lương con mỗi tháng 14 700 đồng.

Trước Tết Mậu Thân, giá sinh hoạt có tương đối dễ chịu. Gia đình Hoa tạm cùng đủ.

Hoa học hết bậc Trung học đệ Nhất cấp, ở nhà giúp đỡ việc nhà. Em đây không người giúp việc, mọi việc đều cần 1 tay cô giúp đỡ.

Năm tháng Thanh nhập ngũ, nhà Hoa bắt đầu tăng thiếu. Thành lâm thy kỷ bắt toàn cho 1 hàng buôn lớn, đem lợi tức khá nhiều cho gia đình Thanh đi lính đồng lương Thanh mất hẳn, ngân sách gia đình bị thâm thủng, đã thế mỗi tháng 2 lần Hoa và mẹ đều đến quân trường thăm nuôi Thanh Mỗi lần như vậy, tính cả tiền xe, tiền ăn uống, bao Thành sắm tốn mất đi 2000đ. Vì chỉ 1 tháng 4000đ.

Do vậy Hoa phải chạy khắp nơi chỗ làm để giúp quyết «nên kinh tế gia đình» đang những hoàng. Lương thơ ký đánh máy tại 1 cơ quan quốc độ được 2800đ vẫn không thấm vào đâu, nhưng cũng đủ cho Hoa đến sở tiền mua Thắng Thanh ăn kể đang ngày được. Ngôi đầu ngày đó, Hoa lu bù 19 800đ Thắng Thanh ăn hết được gần 15 ngày Phần Ba cho cả mẹ 14 700đ. mỗi tháng. Nếu cộng thêm 2.800 của Hoa cũng chỉ được 17.500 thiếu hụt 2300đ !

(CÒN NỮA)

## (TIẾP THEO)

— Anh gặp tan là cơ hội mấy rồi. Mới Dung, hai đung. Chỉ «mệt» vì mấy chế.

— Ký hỏng... Mặc chế chớ.

— Thôi đi cô ơi ! Vậy mà bảo nay đau.

Liên cười khúc khích, vì nàng nói nhiều câu chuyện về anh Tuấn

Tôi chỉ lăng nghe mà không ! lời phải biểu hay chẳng lại Tuy nhiên tôi biết được phần nào lý do Liên nói về anh Tuấn gần như câu mong mối thân giữa anh và tôi được thành hình Đó là Hồng người mà Liên thu thiết yêu, nhưng lại cư đồn ngờ tôi

Tan lý câu bạn gái chúng tôi là thế ? Tôi bắc nào cũng trong anh Huy và rất mến Liên.

Liên biểu ta về tôi tôi nói đến anh Huy. Cô lẽ Liên hài lòng vì biết được người yêu của mình và tôi.

Buổi cơm chiều, tôi lưu nhanh đề lo lắng ba mẹ và lôi vào phòng học bài. Trong khuôn hình anh anh Tuấn cứ hiện lên trên những chữ trước mắt tôi. Kỳ lạ thật. Trước đây, đã biết anh Tuấn đeo đuổi, tôi vẫn chỉ thấy hơi xao xuyến trong lòng một tí thôi, nhưng nghe được tiếng anh nói, được nhìn thấy anh, tôi tưởng mình sẽ cảm anh, tôi sẽ trộn cả. Có lẽ vì đây là sự chín mùi, sự đã nảo của tôi lâu. Có lẽ vì đây, mình cho đã tình cảm vô nghĩa. Kỳ là thật, những anh thuần cứ quận lấy tâm tư tôi. Tôi cố xua đi việc yêu đương vì sự phải thân, mình cho đã tình. Có lẽ vì đây, vì hơn, tôi không qua sớm như mọi bôn vì phải người đón nữa... nhưng cứ lần quần ở nhà chắc tức ghê gớm, và tôi lại là đi chơi qua rồi.

Một bực được lắm bao nhiêu tôi lâm tôi không thấy gì hứng thú như thường nhiều. Tôi cả ba lần, tôi thấy lâm sao, sự tới nhà thì rồi bị đi thì được là đề dang cuộc đời như anh chị. Ba mẹ Hoa rồng đã hy vọng vào thăng Hoa, mình hứng lên cho nó tính đề đồng mất 2 000 bạc.

Nhờ có bằng Trung học đệ nhất cấp Thành học khóa hạ sĩ quan, Rồi trường Thanh mang lên sĩ quan và lại hay không [illegible] 400 đồng Một mình Thanh sắt khó gửi

Hoa em gái đang học đệ nhị một đoạn [illegible] gần trường Hưng Đạo [illegible] mỗi tháng 1 100 đồng Mẹ có 1 đứa đau được để thất [illegible] cùng, và bao đưa sau con tiền bạc. Tiền lâm, tiền ăn sáng cho gia đình Hoa [illegible] tháng (1 tháng 3000đ) Tiền quà vặt 1 tháng (1000 1 ngày, tháng hết 9 đ) 2 đứa con 800 nữa vẫn chi [illegible] Tiền [illegible] 6 mang ăn ngày 500đ. 1 tháng hết 10.500đ. Đề chưa kể tiền gạo, tiền nhà, tiền đóng nước, mà đó hết 19 800đ Thay vào gần bao được gần 15 ngày Phần Ba cho cả mẹ 14 700đ. mỗi tháng. Nếu cộng thêm 2.800 của Hoa cũng chỉ được 17.500 thiếu hụt 2300đ !

(CÒN NỮA)

## (TIẾP THEO)

— Anh gặp tan là cơ hội mấy rồi. Mới Dung, hai đung. Chỉ «mệt» vì mấy chế.

— Ký hỏng... Mặc chế chớ.

— Thôi đi cô ơi ! Vậy mà bảo nay đau.

Liên cười khúc khích, vì nàng nói nhiều câu chuyện về anh Tuấn

Tôi chỉ lăng nghe mà không ! lời phải biểu hay chẳng lại Tuy nhiên tôi biết được phần nào lý do Liên nói về anh Tuấn gần như câu mong mối thân giữa anh và tôi được thành hình Đó là Hồng người mà Liên thu thiết yêu, nhưng lại cư đồn ngờ tôi

Tan lý câu bạn gái chúng tôi là thế ? Tôi bắc nào cũng trong anh Huy và rất mến Liên.

Liên biểu ta về tôi tôi nói đến anh Huy. Cô lẽ Liên hài lòng vì biết được người yêu của mình và tôi.

Buổi cơm chiều, tôi lưu nhanh đề lo lắng ba mẹ và lôi vào phòng học bài. Trong khuôn hình anh anh Tuấn cứ hiện lên trên những chữ trước mắt tôi. Kỳ lạ thật. Trước đây, đã biết anh Tuấn đeo đuổi, tôi vẫn chỉ thấy hơi xao xuyến trong lòng một tí thôi, nhưng nghe được tiếng anh nói, được nhìn thấy anh, tôi tưởng mình sẽ cảm anh, tôi sẽ trộn cả. Có lẽ vì đây là sự chín mùi, sự đã nảo của tôi lâu. Có lẽ vì đây, vì hơn, tôi không qua sớm như mọi bôn vì phải người đón nữa... nhưng cứ lần quần ở nhà chắc tức ghê gớm, và tôi lại là đi chơi qua rồi.

Một bực được lắm bao nhiêu tôi lâm tôi không thấy gì hứng thú như thường nhiều. Tôi cả ba lần, tôi thấy lâm sao, sự tới nhà thì rồi bị đi thì được là đề dang cuộc đời như anh chị. Ba mẹ Hoa rồng đã hy vọng vào thăng Hoa, mình hứng lên cho nó tính đề đồng mất 2 000 bạc.

Nhờ có bằng Trung học đệ nhất cấp Thành học khóa hạ sĩ quan, Rồi trường Thanh mang lên sĩ quan và lại hay không [illegible] 400 đồng Một mình Thanh sắt khó gửi

Hoa em gái đang học đệ nhị một đoạn [illegible] gần trường Hưng Đạo [illegible] mỗi tháng 1 100 đồng Mẹ có 1 đứa đau được để thất [illegible] cùng, và bao đưa sau con tiền bạc. Tiền lâm, tiền ăn sáng cho gia đình Hoa [illegible] tháng (1 tháng 3000đ) Tiền quà vặt 1 tháng (1000 1 ngày, tháng hết 9 đ) 2 đứa con 800 nữa vẫn chi [illegible] Tiền [illegible] 6 mang ăn ngày 500đ. 1 tháng hết 10.500đ. Đề chưa kể tiền gạo, tiền nhà, tiền đóng nước, mà đó hết 19 800đ Thay vào gần bao được gần 15 ngày Phần Ba cho cả mẹ 14 700đ. mỗi tháng. Nếu cộng thêm 2.800 của Hoa cũng chỉ được 17.500 thiếu hụt 2300đ !

(CÒN NỮA)

## Những tâm hồn thời đại

# XA VẮNG người yêu

Hồi ký của : PHẠM THỊ DUNG

nhìn mái vẫn không thấy bóng dáng anh Tuấn ở đâu cả. Hay anh không đến, mà không câu bồn qua cái thì không cần vô nghĩa. Kỳ là thật, những anh thuần cứ quận lấy tâm tư tôi. Tôi cố xua đi việc yêu đương vì sự phải thân, mình cho đã tình. Có lẽ vì đây, vì hơn, tôi không qua sớm như mọi bôn vì phải người đón nữa... nhưng cứ lần quần ở nhà chắc tức ghê gớm, và tôi lại là đi chơi qua rồi.

Tôi nhìn qua sân nhà thơ, vẫn không thấy bóng dáng anh Tuấn đâu cả chỉ có mấy đứa bé trong xóm thong qua Vâng vẻ qua.

Tôi nghĩ mình không nên quá, nhưng mới ý nghĩ khác, lại bắt tôi phải đến chỗ học trước kỳ.

Mới chơi quen, đáng tin. Dù vậy, tôi vẫn thấy no khác là hơn mọi hôm, không là thói quen mà mê chính do một lời hẹn.

Có phải yêu là thế không ? Tôi không hiểu nữa.

Những tâm hồn thời đại

Tôi nhìn mãi mà vẫn không thấy bóng dáng anh Tuấn ở đâu cả. Hay anh không đến, mà không câu bồn qua cái thì không cần vô nghĩa. Kỳ là thật, những anh thuần cứ quận lấy tâm tư tôi. Tôi cố xua đi việc yêu đương vì sự phải thân, mình cho đã tình. Có lẽ vì đây, vì hơn, tôi không qua sớm như mọi bôn vì phải người đón nữa... nhưng cứ lần quần ở nhà chắc tức ghê gớm, và tôi lại là đi chơi qua rồi.

Tôi tiếng anh :

— Anh là mê lắm... có điệp vào theo đó em...

(CÒN TIẾP)

Nguyên tác : KIM DUNG

L.T.S.— Nhựt bảo Cấp Tiến hát đầu từ ngày 25-5 .9 được đăng tiểu thuyết kiếm hiệp T.N.G.H sưu tầm các bảo là nhờ ở sự giúp đỡ hoàn toàn vì cảm tình của nhựt báo Quyền Sống (báo nay hiện đang bị tạm đình bản). Một ngày gần đây khi nhựt báo Quyền Sống tục bản lẽ dĩ nhiên quyền khai thác ấu t ên sẽ trở lại với báo Quyền Sống.

*(Tiếp theo)*

CHƯƠNG 97

## NHỮNG MỐI ẨN TÌNH

### Nhọc phu nhân có mắt tinh đời

nói tu, sư ra đừng nói nông. Tiêu muội biết sư cô ngộ oan cho Xung nhi sao Cô ngươi nói : «Xung nhi ư ? Gã giao du với Ma Giáo, lại kết mối tư tình với vị cô nương bọ Nhậm, thiên hạ đều biết cả, cho oan uổng nỗi?

Đoanh Doanh ngẫm Lâm Bình Chi thuật lại lời của Nhạc Bất Quần nhắc tới chuyện mình thì mặt nóng lên, nhưng đồng thời trong lòng vang cũng cũng thấy nảy ra một mối tình ấm áp.

Lại nghe Lâm Bình Chi nói tiếp :

— Mẹ mà người nói : «Cả giang hồ kết với người Ma Giáo là chuyện tuật rất chẳng có chi oan cả». Tiêu muội nghe nói vô chuyện sư cô ngộ oan Xung nhi lấy trộm Tích Tà kiếm phổ của Bình Nhi ?, Gia gia người bảo lại : « Chẳng lẽ phổ kiếm phổ đó lại không phải là gã lấy trộm ư ? Kiếm thuật gã tiến phổ gần một cách đặc ngộ. Bây giờ bên Hành gã cao minh hơn cả sư muội rồi, sư muội có thấy không ? ». Mẹ mà người đáp : « Đã là gã có chuyện tao ngộ nào khác. Tiêu muội đâm nói gì không lấy Tích Tà kiếm phổ đi».

Tiêu muội chẳ cũng nhận Xung nhi bản tính lãng mạn, thích đón cợt, muốn làm gì thì làm, không nghe lời giáo huấn của sư cô chẳng ta là những điều cố chặt. Nhưng gã là người quang minh lỗi lạc, quyết không làm chuyện ăn cắp ăn trộm từ ngày San nhi kết bạn với Bình nhi bỏ rơi gã, gã bản tính cao ngạo, đã Bình nhi cố hai tay đăng kiếm phổ của e gã, gã cũng không thèm lấy đâu.

Doanh Doanh nghe tới đây thì trong lòng hoan hỉ không hết nổi mà xiết. Nàng chỉ muốn ôm lấy Nhạc phu nhân mà ngỏ lời cảm tạ. Nàng cho lượng bảo ấy :

— Bẩm tu nhân Xung lang từ thuở nhỏ cho đến ngày khôn lớn thật không phải là người hiểu tính chẳng. Cả phái Hoa Sơn chẳ có mình bà ta biết rõ chẳng là người thế nào.

Rồi nàng nhớ mấy cây nay lại nghĩ tới khi nào gặp cơ duyên sẽ dốn bảo đáp ơn trí ngộ của Nhạc phu nhân.

Lâm Bình Chi lại nói tiếp :

— Gia gia người hàng động một tiếng với nói : «Sư muội nói vậy thì việc chẳng ta dưới thăng lôi Lệnh hồ Xung ra khỏi môn đường, sư muội lấy lẽn hồi hận lắm hay sao ? » Mẹ mà người đáp : « Gã phạm môn quy, sư ca chẳ hành lối tử hình, thanh môn bộ không ai có thể đi nghị được. Nhưng sư ca bắ gã giao kết với bàng môn tà đạo, một tội đã đủ rồi. Sao lại con đã oan cho gã lấy cắp Tích Tà kiếm phổ ? Thực ra sư ca cũng hiểu rõ hơn tiểu muội. Sư ca đã biết gã không lấy cắp Tích Tà kiếm phổ ? Thực ra sư ca cũng hiểu rõ hơn tiểu muội. Sư ca đã biết gã không lấy cắp Tích Tà kiếm phổ của Lâm Bình Chi.»

Nhạc Linh San hỏi :

— Mẹ mà ta nói vậy thì gia gia ta bảo sao ?

Lâm Bình Chi đáp :

— Gia gia người tức quá la lên : «Ta biết thế nào được ? Ta biết thế nào được ?»

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO 3 TRANG 2

### Kim thiệt hại cho các đồn điền ấy

LIÊN HIỆP QUỐC 21-6(UPI). Một bản kê khai những yêu sách của Cam Bốt đòi Hoa Kỳ bồi thường những thiệt hại do việc phi cơ Mỹ xịt thuốc khai quang gây cho các đồn điền cao su, đã được phái bảo bởi Thế Sâu với tính cách một vấn đề của bội đồng Bảo An.

Bản vấn kiện của Cam Bốt đòi H K phải bồi thường 8,684.810. Mỹ Kim vì những thiệt hại cho đồn điền cao su này và các hoa màu ở các trang trại khác cũng như những thiệt hại cho công nhân đồn điền bị thất nghiệp.

Đại sứ Cam Bốt Huot Sambath nhấn mạnh trong số bồi không nếu chưa kể đến hậu quả tai hại mà nên kinh tế của quốc vương sẽ phải gánh chịu.

Ông nói Cam Bốt đành quyền đòi bồi thường. Bộ ngoại giao Hoa Kỳ bảo thì Đa cho biết bản bồi nâm chuyên viên thảo luận sẽ đến Cam Bốt ngày gần đây để nghiên cứu vấn đề sách nhiễu.

### Tổng Thống Nixon và phu nhân làm lễ Kỷ Niệm 29 năm thành hôn

HOA THỊNH ĐỐN. 21-6 (UPI)— Tổng Thống Nixon và phu nhân sẽ cử hành lễ kỷ niệm 29 năm thành hôn tại nhà trắng. Đây trong một bữa tiệc do các ái nữ tổ chức tại trại David ở Maryland.

Trước đó, Tổng thống Nixon sẽ chúc mừng phu nhân, các ái nữ Tricia 23 tuổi và Julie Eisenhower 20 tuổi và chồng là David Eisenhower, 21 tuổi, đã dự lễ thành hôn của ái nữ Phó Tổng thống Agnew là Pamela tiến hôn với Robert E. Dehaven tại Towsson Maryland. Dehaven, 25 tuổi, là một chuyên viên giáo dục thiếu niên.

Tổng thống Nixon, khi lâm lễ thành hôn với nữ giáo viên Pat Ryan vào ngày 21-6-1940, lúc ấy ông là một luật sư trẻ tuổi tại California.

### Ai Cập phá hủy pháo đài của Do Thái

LE CAIRE. Ai Cập khoe đã phá hủy nhiều pháo đài của Do Thái bên kia kênh đào Suez và bị 3 phản lực cơ Mirage của Do Thái.

### Bà Gandhi đi Nhựt

TÂN ĐỀ LY. Nữ thủ tướng Ấn Độ, Bà Gandhi sẽ rời Tân đề Ly đi Tokyo ngày thứ 2 viếng thăm Nhựt Bản 5 ngày.

### Ủy ban Nga-Hoa thảo luận vấn đề biên giới

BẮC KINH.— Ủy ban bốn bộ ngoại giao Nga Hoa họp lần thứ 15 tại Nabarovsk thảo luận về thủ tục lưu thông trên các giòng sông chung biên giới Nga Hoa.

### Nhựt hụ thủy một tàu dầu

TOKYO.— Nhựt Bản lâm lễ hạ thủy chiếc tàu dầu lớn nhất thế giới trong tài 105.000 tấn. Tàu này do Ba Tây thuê đóng và sẽ chạy sang Ba Tây vào tháng 3-1976. Tàu do công ty Nihon KokanKasahiki Kaisha (NKK) đóng, trị giá 19 tỷ yen, tức là 52.777.777 Mỹ kim

TIẾP THEO 4 TRANG 2

sau khi đặt tất được ngưa lớn và được biết vụ bắn hoạn nầy xảy ra trên từng lầu 4 ở số 144 đường Chương Dương do bà Phương thị Hai làm chủ, lửa phát cháy từ những bình chế xịt và ni long sự thiệt hại khá quan trọng. Vụ hỏa hoạn nầy thường như là vì giây điện chạm nên phát bốc. Nội vụ cảnh sát đang mở cuộc điều tra.

## Lễ ra mắt của...

TIẾP THEO TRANG 2

và nhiều thân hào nhân sĩ địa phương. Ông Đân biểu Nguyễn văn Qui đơn vị Hậu Nghĩa là 1 trong số các vị cố vấn của Tỉnh Bộ PT.

Sau các phần nghi lễ thông thường khai mạc, đọc tuyên ngôn và đại diện BCH Trung Ương chấp nhận thành phần Ban Chấp Hành vì là Bộ vì trao đoàn kỳ, kế tiếp theo chương trình, Giáo sư Nguyễn ngọc Huy Tổng Thư Ký PTQGCT đã nhơn dịp nầy thuyết trình cho các chiến hữu và quan khách nghe đề tài về Hội Đàn Bà Lá. Buổi lễ đã bế mạc lúc 11 giờ 45 sau khi phân thắc mắc được điền giả giải đáp thỏa đáng.

TIẾP THEO 12 TRANG 2

đi xe máy đến Nhựt Bản đi học.

Saigon, theo giáo sư Lê cố nhân xe gắn máy Nhựt chắc thế giới trong khi ngày tại Nhựt vì có người đưa nên đưa bao đi xe máy, của học sinh Nhựt Bản đến đi học bằng đi xe đạp bảy xe buýt.

Một đề nghị nêu là sinh phụ huynh có thể chạc con xe bao đưa về buổi chiều rồi tài, mặt khác nếu chưa thể tuyển điện, bay tốc kỹ v.v... đề mai sau nếu chế ra máy của lo đó việc học có một nghề chuyên môn tự nuôi sống lấy mình.

### Học sinh Việt-Nam ngày nay cần có bản lĩnh

Sau đó là lời nhắn nhủ của các giáo sư gởi đến học sinh, như sau :

« Xã hội mà các em đang sống bị phân hóa và sa đọa nhiều. Thế giới các em là một thế giới lý tưởng và khuôn mẫu. Các em phải ý thức được sự thiếu sót của nền giáo dục mà các em đang được giáo huấn mà tự mình phải bổ khuyết bằng cách tra cứu đối kiến thức. Nếu tôn lại các em phải có bản lĩnh khi ra với thế giới bên ngoài để không rơi vào ảo tưởng và thất vọng»

TIẾP THEO 7 TRANG 2

trên quyết định đã có vì giản biến, cho rằng quả thăng đã vượt vị Quyết định của trọng tài hòa bộ quả thăng đã gây khó khăn cho nhiều người. Nếu có việc vị là khi quả đã vượt Tu Lê dưt đi, trường hợp đầu thì Hải quân đồng ngang hàng với bảng sao TTM. Vì trong tài phải bất việt vị trừ đó.

Đợi khi hành tung lưới mới từ chối thì quả là bất công. Trọng tài có trọn quyền quyết định, giản biến chỉ để phụ giúp và được bổi đền khi thật cần thiết.

### Hải Quân thắng nhỏ bất thâm

Lại huỷ sâu, phải đúng đến lối bất thâm để phân định. Hải quân bất bình về sự từ chối của trọng tài nên tuyên bố nhường giải cho T.T.M. nhưng sau đó khi bắt thâm được xử thắng Hải quân giữ giải.

### Quân vận thắng giải tiếp sức

Lúc nghỉ ở bì lạc có cuộc chạy tiếp sức 4 lần 100 thước. Quân vận v : 3 lực sĩ quốc sĩ (Ly, Ân, Hảo) trong số 4 người đã chiếm giải. Nhì là sư đoàn Dù, ba là Quân Cụ.

### Vỏ Đài :

#### Với mắt trái sưng húp, mũi me dầy mặt Hùng Nhạn vẫn thắng điểm Lý-Muôn

Trận then chốt rất hết bài.

Chiến thắng của vỏ sĩ Hùng Nhạn trong tiệp quyền Anh gặp Lý-Muôn đã rất sướng dáng tướng thời ý tự gan lì và tinh thần chí fadẫu cao độ của anh. Độ thứ tư nầy đưa ra một Hùng Nhạn thắp người gặp 1 Lý Muôn với đôi tay dài lợi cho cả công lẫn thủ. Nhưng từ đầu Hùng Nhạn cho thấy rất cao đẳn đã tấn công đối phương tới tấp. Bị thương ở mắt bên trái máu chảy dầm đã trong hiệp nhì. Hùng Nhạn vẫn không ngừng tấn công trong lúc địch thủ không ngớt khai thác chỗ bị thương của anh. Đến hiệp 3, con mắt bị thương của Hùng Nhạn sưng húp không còn thấy đường nữa, anh vẫn nêu cao cao đẳn và tinh thần chiến đấu, tấn công đối phương trong lúc anh nầy đã thấm mệt. Kết cuộc Hùng Nhạn được tuyên bố thắng điểm xứng đáng.

Mở đầu là độ vô tự do. Danh Dũng vì yếu sức sẽ mất. Bị Xuân Hòa tấn công mạnh. Danh Dũng xin bỏ cuộc ở hiệp 3.

#### Trận then-chốt rất kém.

Thường trận then-chốt phải hấp-dẫn, nhưng trận then-chốt trong đêm 21-6-69 lại quá kém. Bài-viết-Cũng và Danh-Sáng đều không đây đủ hơi sức nên không làm trận đấu ngoạn-mục cho. Chung cuộc Cũng thắng điểm.

Những trận khác thì có cô Lý-Ngọc thắng điểm cô Hà-Anh-Tuyết, Mai-H thắng điểm Tô sinh Tông ; Tô quang Bá thắng Xuân Đỉnh do vào ở hiệp đầu. Trận Xuân Thanh Lê Tuấn kỳ vọng sẽ được thì Lê Tuấn lại quá gất, không đủ hơi sức. Xuân Thanh chỉ có vẫy quá đến chéo (swing) để biểu diễn hơn là gây thiệt hại cho địch thủ vì chỉ đến cho kêu vào hai vai đối phương mà thực sự không tiêu bao được sinh lực địch. Kết quả Xuân Thanh thắng điểm.

## CON ĐƯỜNG SAU...

*(TIẾP THEO TRANG 6)*

Dầu sao, sự tiến hóa vẫn là một tất yếu của lịch sử, và trong viễn tượng tiến hóa đó, chúng ta có thể xác tín : con đường mạch lạc đang hướng trước mặt chúng ta phải là con đường xây dựng thực chất và tự cường từ bên trong, khéo léo và thực tiễn đối với bên ngoài, và, sau đó, tính đến tạo sẽ mở mặt cánh cửa đi vào tương lai.

«GIỜ CỦA SỰ THỰC BÀ ĐIỂM ... hình như chỉ nhiệm-ngụyết-sau Cấp Tiến đã viết như thế. Chúng tôi ngại thêm : giờ phút của sự thực lịch-sử là giờ phút cần nhiều khuôn mặt. Miễn là những khuôn mặt đó đã hoặc sẽ góp phần kết-tinh nên sự thực, và làm sáng tỏ sự thực cho sự triển-khai lịch sử của những thế-hệ đến sau.

## GIỚI THIỆU SÁCH MỚI

Chúng tôi vừa nhận được tập sách PHỔ BIẾN KHOA HỌC số 35 nhan đề ĐIỆN TỬ HOẠT ĐỘNG của bạn Thanh Giang gửi tặng.

Xin ân cần giới thiệu cùng bạn đọc.

C.T.

## TIN CHIẾN SỰ

(TIẾP THEO TRANG NHỨT)

các quả đạn đã rơi vào khu dân cư Hòa cảo - 2 dân bị và 3 trẻ em bị thương. Tên thiết vật chất không được bảo cáo.

### Vùng phi quân sự sôi động

SAIGON 21-6 (AP) — Vùng phi quân sự, sau hơn sáu tháng trôi yên tĩnh lại bùng nổ với những cuộc giao tranh ác liệt trong đó các chiến sĩ bộ binh đồng minh đã hạ sát 236 quân Bắc Việt.

Các pháo pháo cơ và phản binh Hoa Kỳ đã bắt bom và bắn pha xuống các pháo đài của Cộng quân xây trong phần phía Nam của vùng phi quân sự.

Các cuộc giao tranh được bộ trong 5 ngày qua đã khiến 40 binh sĩ Hoa Kỳ tử thương và 71 bị thương. Tổn thất về phía VNCH chưa được biết.

Tin UPI cho biết các phản đối hay không lẽ đã tới oanh tác Bắc trại quân của CS trong vùng trên đồn khu Cộng quân tại Cam Bốt nữa nó ở rất bất kể được.

TIẾP THEO 7 TRANG 2

vào quyền hành Cam Bốt đã đóng cửa đã trút xuống hơn 1 triệu cân Anh bom.

### Giới hữu trách lo ngại

Những cuộc giao tranh ác liệt bùng nổ tại giải đất phân chia hai miền Nam Bắc nầy đã khiến các nhà hữu trách đồng minh lo ngại, vì vào cuối tháng 5, họ sẽ mất mối phản tự lực lượng phòng thủ tại đây. Trung đoàn 9 TQLC Hoa Kỳ và các đơn vị yểm trợ, tổng công không 7.500 người đã rút về vùng VN trước ngày 31-8 theo quyết định của Tổng Thống Nixon đưa 52 ngàn quân về nước.

Trung đoàn 9 và các đơn vị thuộc Lữ Đoàn 1BB. Sư Đoàn 5 cơ giới trấn giữ vùng phía tây của vùng phi quân sự, cơn 4 trong 5 cuộc giao tranh đã diễn ra từ thứ Ba đến nay.

Niềm lo ngại nầy càng tăng gia thêm khi những tin tình hoạt cho biết không 2 trung đoàn quân Bắc Việt, với nhỉ trung đoàn trong 2500 binh, vừa từ Bắc, xâm nhập vào Nam qua vùng phi quân sự.

## Nguyễn-v-Hiếu cam kết...

*(TIẾP THEO TRANG 1)*

Theo nguồn tin UPI, như thế, Việt Cộng đã nhân sự kỳ hiệu điện của binh sĩ chống tại Cambốt.

Trong lời tuyên bố qua lân sóng đài phát thanh Nanwang, thái tử Sihanouk xét số đông viên đối hồi Việt Cộng phải ký một giấy nhìn nhận là trong lúc chiến đấu chống Hoa Kỳ, quân của họ đã công rất rác trên lãnh thổ Cam Bốt. Tôi đã nói cho Việt Cộng biết, cảng sớm càng tốt, họ phải rút quân ra khỏi Cam Bốt. Nhưng ai vì lý do nào khác, không thể vì nước nước, có thể ở lại, và người Cam Bốt vẫn không dung thám đến những người nay, vì họ đau yêu !

Thái Tử Sihanouk nói tiếp : «Nhưng tôi đều bộ phải kỳ một giấy hứa là 1 khi cuộc chiến tranh tại VN chấm dứt, tất cả binh sĩ cộng sản phải rút về nước. Và kêu gọi Việt Cộng đã ký, cam kết là tôn trọng trọn độ lãnh thổ Khơ-Me và hứa là một khi hòa bình ở bên kia (Việt Nam) được vào hết, họ sẽ không còn dùng quốc tại Cam Bốt nữa nữa để rút bết về nước...»

TIẾP THEO 8 TRANG 2

vân Quyền 18 tuổi tự cắt vẫn 3 tiếng thì thay chức Tổng hệ Se-ko vừa mới lanh cương đoàn.

Theo lời thú nhận của 3 tên đảng mất đến thì trong vòng 3 tháng nay chúng cướp được đã 30 chiếc đồ gắn vô 2 ở ngày.

3 tên bị bắt đã điều tra thêm

TIẾP THEO 1 TRANG 2

như thế nào thì [illegible] phạm [illegible] chánh chẳng. Nhưng anh muốn [illegible] Luật sư phải [illegible] tử thôn thoát [illegible] Nếu điều tra xong tử khước, sự tỏ khước ấy phải được [illegible] và viên chức viên bắn [illegible] 15 ngày sau [illegible] thì bình [illegible] ký, đối với những [illegible] phạm trong luật

## TIN CẦN BIẾT

### Nhân viên của Công Ty Thủy điện đã nhập ngũ, liên lạc gấp với Saigon Thủy Cục

SAIGON (VTX)— Tất cả nhân viên do công ty Thủy Điện chuyên giao qua Saigon Thủy Cục đã trình diện nhập ngũ hãy cho biết gấp số cước, cấp bậc, đơn vị và K.B.C. hiện đang phục vụ.

Trong một thông cáo mới được phổ biến, Ông Sơn Thay Cuộc cũng yêu cầu các quân nhân có điều kiện trên liên lạc bằng mọi cách với phòng nhân viên Saigon Thủy Cục số 86 N. uyễn Thông Saigon.

TIẾP THEO 5 TRANG 2

đối thoại bông lông, bị can mới vào để tự khai mình được thấy Mỹ ra trước đây cho nhiều phép lạ chỉ nhỉ. Là bị [illegible] thấy là muốn [illegible]

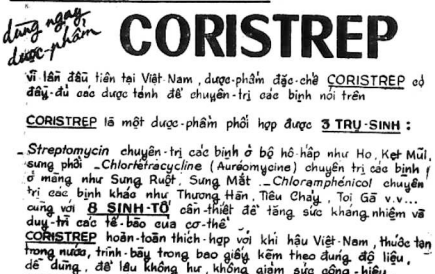
Bà Lan thương đã lấy vào được cuộc lan thấp phương kế chuyển bua gần đai Cam Bốt linh thương lâm nên lúc [illegible] ta can bao nhiêu [illegible] phép cho thì sẽ bao cân nhắc được gia đình bon. Bà Lan ưng thuận thì được 1 lá vì tỏ giấy [illegible] con vật gì đó lớt lên lấy tên hòa [illegible] Bà Lan [illegible] đoàn lâm [illegible] hàn thì sẽ giúp đỡ [illegible] bắt thì Lan phải cũng bắt. Lúc sau khi [illegible] con trẻ bà Lan [illegible] bị mang binh nên đem vào trình nhà [illegible] trách vì vậy bị can bị đưa ra tòa, tòa sẽ tạo cho thụ lan uống thuốc độc khiến người nầy mang binh.

Bị can nhận có được 1 thầy Mỹ phán đoán y tế y lâm vậy. Con vậy bà nầy mang bịnh là do sự ngăn [illegible] vì trình trang [illegible] khiến ông vẫn của [illegible] con cho không phải hận [illegible] bà Lan là hoa mà [illegible] cho bà uống chỉ là cảng hương và nước lã.

Đưa thầy bằng Nguyễn Sát vì nghề vân.

Xem trang 5 :

Cuồng Kiếm Ca




ĐỪNG HỎI TẠI SAO ?

VẠN-KIM TRUYỀN-HÌNH

KHÁCH ĐỒNG HƠN CÁC NƠI KHÁC ?

Là vì nơi hội đủ điều kiện của một thương điểm chuyên nghiệp đặc biệt ngành Vô Tuyến Truyền Hình, tận dụng hết năng lực phục vụ khách hàng, với đặc điểm :

— Giá thật rẻ
— Máy được bảo đảm tận gốc
— Số máy đủ loại, để dàng lựa chọn theo ý thích
— Và bất cứ mọi phụ tùng cần thiết nào về TiVi cũng đều có sẵn,
— Bình tăng, giảm điện tự động : Nhiều nơi nhà thiếu điện hoặc điện lên xuống bất thường, nên dùng Bình tăng giảm điện tự động đặc biệt (hàng mới về) cở . Ampères dùng được cả tủ lạnh.
— Antenne dùng trong nhà đủ kiểu gọn gàng nhứt.
— Antenne ngoài trời loại dùng thông thường, loại bắt các đài xa và loại dùng ở các Tỉnh.
— Bộ phận Booster tăng thêm hệ thống Antenne mạnh hơn.
— Bộ phận trừ sét ngừa khỏi hư máy khi trời mưa bão.
— Kiểng chiếu đại cho hình lớn hơn, màu dịu hơn.

ĐẶC BIỆT HƠN NỮA LÀ :

Bà con ở Saigon hay ở Tỉnh có rỗi rãnh giờ nào đi mua giờ nầy, vì Hiệu chúng tôi mở cửa suốt sáng tới chiều tối không đóng cửa buổi trưa và bán luôn các ngày lễ và chủ nhật.

VẠN KIM TRUYỀN HÌNH

124 Gia Long Saigon

Đ.T. 93.436

(Khoảng sau Chợ Bến Thành góc Gia Long, Thủ Khoa Huân)

NHỰT BÁO CẤP TIẾN

## Phiếu tham dự Trưng cầu ý kiến

**I.— CÂU HỎI CHÁNH :**

Bạn tán thành phương trào chấn hưng Đông-Y ?

ĐÁP : *Tán Thành — Không*

(Gạch bỏ chữ nghịch ý)

**II.— CÂU HỎI PHỤ ĐỂ TRÚNG GIẢI :**

Có bao nhiêu phiếu đồng ý với bạn ?

ĐÁP : Có . . . . . phiếu (viết số thật rõ ràng)

Tên họ người tham dự

(điều tên đăng theo thể cân cước để tiện việc lãnh giải thưởng)

Địa chỉ: . . . . . .

CHÚ THÍCH : Gạch bỏ nghịch ý cho ngay, viết số rõ ràng, để đọc

— Ở xa bỏ phiếu vô bao thư gởi về Nhựt báo CẤP TIẾN, 173 Phạm ngũ Lão, Saigon ; ngoài bao thư đề rõ « THAM DỰ TRƯNG CẦU Ý KIẾN ».

— Mỗi bao thư đựng bao nhiêu phiếu cũng được.

— Ở gần có thể mang phiếu trên tới tòa báo bổ thăng và thăng phiếu để trước đây.

— Thời hạn khóa sổ : 20-8-1969.

## THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

(TIẾP THEO TRANG 1)

*Cho đến hôm nay, khi mà đường kiếm nghịch lân tên gọi «Phân Suất Quân binh» của Cũ ngoại Thiên sư (mà chính Kim Dung không trường tượng nổi) đã xin anh ti huyết, làm cho anh giác ngộ chơn lý, muốn trở lại cảnh cũ rau... xưa thì đã trễ rồi !*

*Chính con người em đã thay đổi giai cấp và chỉ mãn đăng hạ đối với hàng 20 phim đồ lên mà thôi. Ân hận lắm nhưng anh đành chịu vậy, than thở với ông Nixon đi nữa cũng chẳng thay đổi được gì.*

*Vì em ơi, khi mà một bó rau muống to bằng khúc... xúc xích đã lên đến 20 tì, khi mà gạo đã vượt quá 5 phim một bao thì bữa cơm văn mày nhớt của tên đầu con anh cũng phải hơn ba trăm tì. Nghĩa là với 10 phim nhà anh ăn hàng thăng chỉ được bốn chục bữa cơm là cùng. Quân ăo, thuốc men, tiền học vv... đành chớ... kiếp sau vậy. Nói gì đến hơi hám miếng vịt... luộc.*

*Giờ đây, khi mà cái bụng đầy nước phong tên của anh thình thoảng nổi lên gọi như bị thầy Lão thư ngài Ấn độ thì anh không còn nghĩ đến tự do, đến dân chủ, đến cái gọi là bền kia, cái gọi là bền nầy, gì được nữa hết rồi.*

*Anh chỉ cần cách cuối cùng là ra đường giữa... sống Sẽ-gòn chờ xe 16 bánh của Mỹ chạy ngang, giải quyết cuộc đời bẹt cả nhé của anh cho rồi.*

*Kẻo muốn em ơi !*

- *Cọng rau nả kiếm chẳng ra,*
- *Thì lo đợi sự quốc gia nói gì ?*
- *Trực thăng phản lực cần đi*
- *Thân nầy phải đến nhị tì mới yên.*

*Thôi, vinh biệt*

*Xin nhớ : Đồng lương (ăm dầu)*

*BẢY BỚP Sao y bản chánh*


KHÁCH SẠN Thiên-Thai
Số 1A, Nguyễn Trãi
Vũng Tàu

NHÀ HÀNG Thiên-Nga
49A, Trần hưng Đạo
Vũng Tàu

★ NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
● KHÁCH SẠN ĐẦY ĐỦ TIỆN NGHI
★ THỨC ÂN TÂY, TÀU, VIỆT
● ĐẶC BIỆT GIÁ BÌNH DÂN

Chủ nhân kính mời



MỘT SẢN PHẨM thời đại

BỘT RỬA CHÉN

● Giảm thiểu 80% sự cực nhọc về công tác rửa chén hàng ngày của Quý Bà, Quý Cô cùng các hàng quán !

● Ngâm chén, dĩa, xoong, chảo vào là dầu mỡ tan lập tức, không nhờn tay, không dơ sân nước, lại tiết kiệm hơn xà bong.

Dùng rửa tay dính dầu mỡ thật dơ, chùi Lavabo, gạch tráng, Cuvette cầu tiêu, lau nhà và... chưa lửa thật hiệu quả !

MỘT SẢN PHẨM TỐI TÂN CỦA THỜI ĐẠI MÀ MỌI GIA ĐÌNH CẦN CÓ

BỘT GIẶT LIBB999 LUX

Bảo đảm tốt như sản phẩm Âu Mỹ đồng loại

Có bán ở các Siêu thị, các bàn Tiếp liệu Công Ty xổ số tiêm Tạp hóa

VĂN PHÒNG : 238, Đại lộ Trần Hưng Đạo, Saigon
Điện Thoại : 92.566.


# Lập trường

(Tiếp theo trang 1)

*Thật ra thì về mặt pháp lý, thái độ của Tổng Thống vẫn có thể biện chánh được. Không một văn kiện pháp lý nào có một giá trị vĩnh viễn được nên ta phải chấp nhận nguyên tắc Hiến Pháp có thể được tu chánh cho thích ứng với tình thế. Nhưng trước khi nó được tu chánh, mọi người đều phải tuân theo nó.*

*Trong giai đoạn hiện tại, Hiến Pháp 1967 vẫn có giá trị trong toàn bộ, và những người vi phạm nó phải bị trừng phạt. Nhưng với tư cách là nhà lãnh đạo VNCH, Tổng Thống có nhiệm vụ thâm độ mọi con đường để đi đến hòa bình. Nếu sự tu chánh Hiến Pháp có thể đưa đến một nền hòa bình bảo đảm được sự tự do cho chúng ta, Tổng Thống phải có quyền đề cập đến vấn đề ấy, với điều kiện là sự tu chánh, nếu có, phải theo thủ tục hiến định.*

*Vậy, theo thiển kiến, thái độ trên đây của Tổng Thống vẫn có thể chấp nhận được. Điều đáng cho ta lưu ý là trong khi Hiến Pháp chưa được tu chánh, nó phải được tôn trọng toàn bộ.*

*Về mặt nay, chúng tôi rất lấy làm tiếc mà thấy Tổng Thống hầm dọa trừng phạt những nhơn viên Quốc Hội, nhưng không đả động đến quyền bắt khả xâm phạm mà Hiến Pháp dành cho họ.*

*Lẽ cố nhiên là khi một dân biểu hay một nghị sĩ phạm phép, họ phải bị trừng phạt. Nhưng sự truy tố một dân biểu hay một nghị sĩ phải nơi theo những thủ tục hiến định mà nhà cầm quyền Hành pháp không thể bỏ qua. Thiết tưởng Tổng Thống cần phải minh định lập trường về vấn đề này, để khỏi gây ra cảm giác là quyền bất khả xâm phạm của dân biểu và nghị sĩ không được tôn trọng.*

*Ngoài ra, chúng tôi còn nhận thấy rằng dân biểu Phan Thiệp đã đưa ra những nhận xét rất đúng đắn về sự bị động và bất lực của chánh quyền quốc gia chúng ta, mà sự bị động và bất lực nầy phát xuất từ những quan niệm và chánh sách sai lầm.*

*Nhà cầm quyền quốc gia cần phải sáng suốt tiếp liệu những biến cố sẽ xảy ra, và phải có những nhương pháp làm việc hữu hiệu để ứng phó với tình thế. Nếu cứ theo lối làm việc quan liêu, tức trách, và cách dân chủng, chánh quyền quốc gia sẽ rất khó thành công trong nhiệm vụ cứu quốc và kiến quốc.*

*Nhưng công việc cứu quốc và kiến quốc nầy không phải là nhiệm vụ riêng của nhà cầm quyền Hành pháp. Chúng tôi mong ước rằng quí vị nghị sĩ và dân biểu nằm quyền Lập pháp cũng thật sự bắt tay vào việc đó, thay vì dùng điển dân Quốc Hội để chỉ trích suông. Sự kết hợp các dân biểu và nghị sĩ thành những khối lớn có chương trình, có kế hoạch, có kỷ luật, đầu phiếu để làm việc chặt chẽ với nhau một cách lâu dài là một bước tiến cần thiết cho việc tranh đấu chống Cộng và kiến thiết quốc gia một cách hữu hiệu.*

*Nhưng bao giờ các vị dân biểu và nghị sĩ mới bỏ chánh sách cá nhơn để kết hợp nhau lại thành khối lớn như vậy ? Chỉ có các vị nghị sĩ và dân biểu mới có thể trả lời câu hỏi trên bằng hành động tích cực của mình. Và toàn dân đang chờ đợi những hành động trả lời đó.*


Trung, Tiểu Học Tư Thục **Dân Trí**
591/4 Trần Hưng Đạo Saigon (gần hiệu buôn Huỳnh Đỗ Nancy)

**2-7-69**

KHAI GIẢNG CÁC LỚP THẤT LỤC

* Kỷ thuật chặt chẽ : không có học sinh trốn học, áp dụng phiếu nghỉ như trường công.
* Giáo sư tận tâm, nhiều kinh nghiệm, dạy ở các trường công lập và các tư thục lớn : Trường Sư Phạm, Petrus Ký, Les Lauriers, Bắc Ái, Đức Trí, Huỳnh Khương Ninh, Phan Sào Nam, Kiến Thiết, Regina... (xem danh sách tại Văn phòng)
* Học sinh mỗi lớp không quá 70. Ghi tên giữ chỗ trước.

ĐỀ THI VÀO DỰ BỊ
NHA Y DƯỢC
CÁC NĂM 1966 - 1967 - 1968
được phát miễn phí tại :
68, Lê văn Duyệt, Saigon


TIẾP THEO M TRANG 1

MỘT CUỘC ... Miền không ... chiến liên xô VN được vì thiếu khả năng. Mà quyền nào dược khai sinh đi có chiến thắng vô VN thì ông Miền PHẢI CÓ MẶT tại V.N.

Đúng là thế tục của nhà nước VNCH ở chiến cũ... Thiên cơ bất khả lậu. Đây mới đến lượt nào đó chế có cách lắ... cười như nhà Nước.

Chính quyền của cấp không có cách gì giải vây dòm cho hết mọi tình ra khỏi cái Mà bắn trận thì tực hay sao ?

## Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng Quý Cụ, Quý Ông, Bà cùng thân hữu quyến thuộc hay : Nội tổ, Ngoại tổ, Thân mẫu, Nhạc mẫu chúng tôi là :

**Bà Quả phụ VƯƠNG VĂN TÍNH**

**Nhũ danh Anna TRẦN THỊ BÁCH**

thất lộc ngày 21 tháng 6 năm 1969 (7 tháng 5 Kỷ Dậu) tại nhà số 1/1 đường Phạm hồng Thái (cách ngã tư Bảy Hiền khoảng 200 thước đi về phía Bà quẹo), hưởng thọ 61 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành hồi 14g00 ngày 24 tháng 6 năm 1969 tại nhà thờ Bắc Lộ, sau đó sẽ an táng tại Nghĩa trang Mạc đình Chi Saigon.

Trưởng nam : Vương vinh Thịnh, vợ Ng. thị Ngọc Bích và con
Thứ nam : Vương vinh Phát
Vương đình Vượng
Vương vinh Đạt, vợ Lê thị Tuyết Nga và các con
Vương vinh Thái
Vương xuân Bình
Vương xuân Vinh
Thứ nữ : Vương thị Yến, chồng Ngô trường Thịnh và các con
Vương Kim Anh
Vương thị Điệu
Vương thị Phượng

Tang gia đồng khắp báo. Cáo phó này thay thế thiệp tang.


Trường **QUỐC TẾ** 169 Cô Bắc Saigon D.T. 91.675

Sáng : Chương trình Anh, Chiều : Chương trình Việt

3 giờ chiều : 1-7-69 TỔNG KHAI GIẢNG

— TRUNG HỌC : Các Lớp LỤC, NGÚ, TỨ.
— TIỂU HỌC : Tủ MẪU GIÁO đến Lớp NHẤT
— Riêng các lớp ĐỆ THẤT khai giảng vào ngày : 3-7
— Mỗi Lớp chỉ nhận 40 học sinh — Không tăng Học phí.

CHIỀU và TỐI : ĐẶC BIỆT ANH PHÁP BỔ TÚC và ĐÀM THOẠI

— ANH VĂN : Dạy tốc tốc cho những người căn đi làm gấp. Dạy bổ túc theo chương trình cho học sinh (có G.S. Mỹ)
— PHÁP VĂN : Dạy theo sách Mauger I, II.


## Cáo thị gọi thầu

**Mục đích :**

Cung cấp bằng ghi hình và vô chai đựng hơi theo Điều Kiện Sách số 3518 và 3529.

**Địa điểm và ngày mở thầu :**

09 giờ sáng ngày 27-6-1969 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 đường Hồng Thập Tự — Saigon.

**Nơi tham khảo điều kiện sách :**

Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 27 tháng 5 năm 1969
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG


*Quý Bà, quý Cô muốn tránh những bực dọc khi làm công việc bếp núc như :*

— Đầu bù, tóc rối
— Tay chân dơ bẩn
— Mệt mỏi, cầu kinh
— Mất quá nhiều thì giờ

*HÃY DÙNG NGAY*

ESSOGAS
LAN-NGA
*104, Nguyễn văn Thoại — CHOLON*
ĐT. 50.166 — 90.018

DÀNH SẴN CÁC TIỆN NGHI :

● ESSOGAS ● BẾP GAS
● TỦ LẠNH ● MÁY GIẶT
● NỒI INOXYDABLE ● MÁY XAY TRÁI CÂY
● BÀN ỦI ĐIỆN ● LÒ ĐIỆN NƯỚNG GÀ v. v...

*SẠCH SẼ — DỄ DÙNG — NHANH CHÓNG TIỆN LỢI — KHÔNG HAO TỐN*



LỚP *Toán Lý Hóa* G.S. HOÀNG TƯỜNG THỤY

1-7-69

TỔNG KHAI GIẢNG CÁC LỚP HÈ :

● ĐỆ LỤC—NGÔ—TỨ—TAM A-B—NHỊ A-B
● LUYỆN THI T.H.Đ.N.C. tráng niên khóa 16-9-69

Ghi tên tại Trường ĐỨC HẠNH, 135 Trần Quý Cáp—Saigon


In tại nhà in riêng CẤP TIẾN
173 Phạm Ngũ Lão S.G
Quản lý : PHẠM V BÊ

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG NHỰT BÁO CẤP TIẾN

## Phân ưu

Được tin Thân Mẫu của ông NGUYỄN VĂN SẠN là Cụ Bà : **TRƯƠNG THỊ GIAI** đã từ trần tại Hòa Lộc, Vĩnh Long, ngày 20-6, hưởng thọ 86 tuổi.

Vì đường sá xa xôi, chúng tôi không thể đến tận nơi chia buồn và phúng điếu. Xin thành thật phân ưu cùng tang quyến, nhứt là đối với Ông Bà NGUYỄN VĂN SẠN, và cầu chúc hương hồn người quá cố sớm về cõi Phật.

Thái Dương — Hải Bằng
Giang Thành Sơn — Đinh nhựt Tình
Mã Chiêm Thành — Nguyễn văn Tất
Trương Khả Yên — Nguyễn văn Mới
Nguyễn văn Khoái — Phan văn Bảy
Võ văn Nhứt (và một số anh em thân)


NGHIỆP ĐOÀN DƯỢC SĨ VIỆT-NAM
MỜI ĐẠI HỘI LƯỠNG NIÊN

Vì phiên họp Đại Hội ngày 7-6-69 không đủ định túc số, trân trọng kính mời quý Đồng nghiệp vui lòng tham dự Đại Hội Lưỡng Niên lần thứ 2, vào **ngày 24-6-69, đúng 9 giờ sáng** tại 52 Bùi thị Xuân Saigon, để bầu Ban Quản Trị niên khóa 1969-1971.

Kính mong quý Đồng nghiệp tham dự đông đủ để bầu Ban Quản Trị mới.

Chủ Tịch
D.S. PHẠM HỮU TÂN


## TIỀN GIANG CÔNG TY (TIGICO)

64, Đại lộ Trần Hưng Đạo — SAIGON

### THÔNG BÁO (lần chót)

Trân trọng thông báo cùng quí vị khách hàng có tên sau đây vui lòng đến nhận xe MALAGUTI của quí vị đã đặt mua, kể từ ngày đăng thông báo nầy đến hết ngày 30-6-1969.

Vậy, sau lần thông báo chót nầy, nếu quí vị khách hàng đặt mua xe, có số giao kèo dưới đây, không đến nhận xe, Công Ty chúng tôi kể như quí vị đơn phương tự ý từ bỏ việc đặt mua xe MALAGUTI và chiếu các điều khoản ký kết trong giao kèo, quí vị phải đương nhiên chịu thiệt về số tiền đặt cọc và Công Ty chúng tôi sẽ thi hành đúng theo thủ tục được Bộ Thương Mại chấp thuận mà quí vị không được khiếu nại.

### Danh sách quí vị khách hàng chưa nhận xe "MALAGUTI"

| Tên họ | Số giao kèo |
|---|---|
| — Thái Hi Tham | 034 |
| — Phan Anh | 045 |
| — Hồng Hà | 047 |
| — Ngô Khôn Quyên | 050, 051, 052, 053, 054, 055, 056, 057, 058, 059, 060, 061, 062, 063, 064. |
| — Thái Kim Thập | 083 |
| — Huỳnh Toàn | 091, 092, 093, 086. |
| — Triệu Quế | 000119 |
| — Hồ Chí Đạt | 000130 |
| — Tất Kiến Thành | 000133 |
| — Lưu Lâm | 000134 |
| — Trần Ngọc Rang | 000139 |
| — Nguyễn Thị Sáu | 000140 |
| — Nguyễn Văn Ngân | 000141 |
| — Bùi Minh Đức | 000142 |
| — Huỳnh Hựu | 000146 |
| — Trương Hữu Bửu | 000147 |
| — Hồng Lương | 000148 |
| — Trần Văn Nhơ | 000154 |
| — Huỳnh Thị Ngiệp | 000157 |
| — Lê Xuân Huê | 000158 |
| — Trần Lợi | 000159 |
| — Đoàn văn Tường | 000172 |
| — Huỳnh Tài | 000176 |
| — Triệu thành Xương | 000177 |
| — Lê vi Tinh | 000180 |
| — Lâm khánh Liên | 000189 |
| — Khương văn Du | 000192 |
| — Nguyễn thị Tiên | 000195 |
| — Huỳnh Quang | 000198 |
| — Lâm Khánh Liên | 000203, 000204, 000206, [illegible] 000208, 000209, 000210, 000209, 000212 |
| — Trần thị Nết | 000225 |
| — Nguyễn Minh Chánh | 000232 |
| — Lo Ly Kim | 000255 |
| — Trương Đạt | 000259 |
| — Nghiêm Trọng Luân | 000266 |
| — Lưu Lực Thanh | 000268 |
| — Trần Đức Long | 000269 |
| — Tăng Cường | 000275 |
| — Nguyễn Thế Ngọc | 000278 |
| — Nguyễn Thiện Thuận | 000293 |
| — Nguyễn Học | 000299 |
| — Lê Văn Lành | 000314 |
| — Dương Văn Phát | 000323 |
| — Quách Nguyệt Hương | 000335 |

SAIGON, ngày 20 tháng 6-1969

(Đăng lần thứ II)

## RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

NHỰT BÁO CẤP TIẾN
**Rao Vặt**
3 đồng đầu 60d.
mỗi dòng sau thêm 20d.
CÁC QUẢNG CÁO KHÁC
trang 8 1 cột 1p : 100d.
trang 7 1 cột 1p : 80d.


THUỐC GIA TRUYỀN chuyên môn trị bào dâm

BÌNH HOA LIỄU (PHONG TÌNH)

LÁU MỦ, SANG BỘC, LỞ LOÉT, GIANG MAI, MÒNG GÀ, MẠCH LƯƠN, TRÍ

Biến sanh đau nhức, sẻ cái, nhột đau trong đường tiểu, nóng nảy trong mình. Dương vật có mủ đục, mỗi ngày đều, nước tiểu lựa cựa, mỗi hột nhỏ.

Ai đã bị bịnh kinh niên nói trên đều trị đã nơi mà không hết, ăn đã nhiều lần tiếng rượu là trăng lại

Thuốc gia truyền chuyên môn trị bịnh chánh hiệu, nếu trong vòng 15 ngày chưa thấy hiệu quả thì chẳng bao đảm [illegible] Địa chỉ 160 Lê



**Sang Độc** Mới phát hay kinh niên dùng SỨ ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIẾN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

**PHONG NGỨA** Ghẻ chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phất sơ sài ngoài da mà hết! uống GIẢI PHONG Sơ Đặc Hoàn Ông TIẾN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIẾN PL Cholon

**Gần đến** kinh kỳ, bận thân đã dươi hay lả đang hành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIẾN» bán các tiệm thuốc Việt Hoa, Nhà thuốc ÔNG TIẾN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

**DU LỊCH** Saigon, Hongkong, Tokyo, Nikko, Kamakura, Odawara, Toba, Kyoto, Nara, Tokyo, Hongkong, Saigon 16 ngày là : 131.000d. Hàng bao ăn ở, đi ngoạn luôn thuế suất ngoại. Đi ngày 15-8-69. Hàng lo thủ tục miễn phí cho du khách. Chương trình và giá cả tại SAIGON-TOURS, 50 Công Lý. Tel 23.372

**Cần** Bạn thân giao — Hôn nhân Tìm người làm — Tìm việc Viết thư hỏi chi tiết xin đề : Cô **LỆ CHI BOX** 364 Saigon

**Giảm 1/2 học phí** Giảm 1/2 học phí suất NK 69-70 tử ĐỆ THẤT đến ĐỆ TỨ Trường sở tại khu TÂN ĐỊNH, (Saigon) Khai giảng : 3-7-69 SÁNG CHIỀU. Hỏi chi tiết tại Trụ sở T. ĐOÀN THANH NIÊN ICH THIỆN VN số 169B Võ đã Ngụy (P. ủ Nhựt) ĐT. 40.971.

**QUÝ ÔNG NÀO CẦN ?** Một sáng chế mới của Bác sĩ SHIMIZU «Chiếc Bom Tuyệt tạo chấm lấy nước, hoàn hảo trong đi mộng hoạt tinh, thuốc bổ thận xá ngắn v.v... chỉ dùng 2 viên hoặc lâu nhất là 2 tháng kết quả 100% không phải chích, không uống, không thoa thuốc, tôi đã dùng thử và kết quả mỹ mãn. Cho đơ bán lại giá vốn 1500đ cho quý ông nào cần (Bảo đảm) ai thấy mắc muốn hỏi mới lại. 525 Trần H. Đạo (gần Nancy) ở xa muốn mua gửi Bảo đảm (mandat) 1500đ là tên CHÂU THANH NGUYÊN.

**Du lịch Hongkong** SAIGON — HONGKONG : 7 Đêm 8 Ngày bao ăn ở và đi ngoạn luôn thuế Xuất ngoại là : 59.000VN$. Thủ tục miễn phí. Du khách có thể ở thêm 12 ngày nữa nhưng phải tự đài thọ lấy. Đi ngày 15-8-69 và 16-9-69. Xin ghi tên và chương trình tại số 50 Công Lý SAIGON TOURS. Cao Nguyên Trung Phần Ông NGUYỄN KHOA PHÓN số 2 Phạm hồng Thái Đalat.

**KINH SÁCH PHẬT HỌC** Kim Cang, Kinh (Kim Cang Bát Nhã Ba La Mật Kinh) Hàn Việt, giải nghĩa chú thích rất kỹ lưỡng rõ ràng. In kỹ mỹ, cứ lớn. 140 trang, giá 120đ.

**Diệu Pháp Liên Hoa Kinh** (Kinh Pháp Hoa) diễn nghĩa rất dễ hiểu, từng được nhiều vị Hòa Thượng và thiền sư thức khen ngợi. In kỹ bìa, cứ lớn. 256 trang, giá 160đ.

**Phật Học Từ Điển** (Hán-Việt, Phạm-Phạn) rất được nhiều Chùa và tu viện hoan nghênh. Cứ lớn, 3 tập, tổng số 2.946 trang giá 1.010đ.

Những kinh sách trên do dịch giả Đoàn trung Còn biên soạn từ 40 năm nay. Phát hành : Phật học Tong Thơ, 149 Đề Thám Saigon. Điện thoại : 25.360

**DU LỊCH : SAIGON — HONGKONG — BANGKOK** SAIGON — HONGKONG — BANGKOK. Bao ăn ở, đi ngoạn, luôn thuế xuất ngoại giá là : 61.000đ. Đi vể 8 đêm 9 ngày. Miễn ở lại thêm tại HONGKONG 12 ngày nữa cũng được, khu vể có vé sẵn. Nhưng ăn ở do du khách tự đài thọ lấy. Đi ngày 15-8 và 15-9-69. Xin ghi tên tại SAIGON — TOURS 50 Công Lý Saigon Tel : 23.372 Cao Nguyên Trung Phần Ông NGUYỄN KHOA PHÓN số 2 Phạm hồng Thái Đalat.

**Xin chú ý :** Hàng SAIGON — TOURS có máy giặt tối tân, đưa bứa nay mai lấy, mua cũng vậy, giá thường lệ không lên, giặt trắng như tuyết, ủi bóng cỡ lý. GIẶT HẤP KHÔ — sáng đưa chiều lấy 150đ. I bộ, nơi nhận đã 50 Công Lý SAIGON TOURS tel : 23.372 và 12 Hoàng Diệu SAIGON - TUOI Khánh Hội tel : 90.723 Saigon.

**Xin để ý :** Hàng SAIGON-TOURS có máy điện tử tối tân CHỮA BỆNH GIÚM KHÔNG LẤY TIỀN. Cho những ai mắc bệnh tế thấp, coi ăn hại không đi được, kinh kỳ không đều, máu khô, không đều khóa. Mọi chi tiết xin tại SAIGON-TOURS.

**GiaLong thu băng** 132, Trương minh Giảng — Saigon (Ngã ba Trương M Giảng, Kỳ Đồng)
— Nhận thu băng giao gấp.
— Bán băng thu sẵn đủ loại nhạc cho các loại máy lớn, nhỏ, CASSETTE.
— Xử dụng toàn máy tối tân.
— Kỹ thuật thật tinh vi.
— Một rừng băng CASSETTE thu sẵn, giá thật hạ.
— Việc làm thật cẩn thận.
— Nơi có thể tin cậy được.
— Mở cửa từ 07 giờ sáng tới giới nghiệm, cả Chủ nhựt và ngày LÊ.
Kính mời
GIALONG'S RECORDS

**LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN VÀ TÉLÉVISION** Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 158 sẽ khai giảng ngày 1-7-1969. Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh.
— Lớp đặc biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
— Lớp Trường Xưởng VTĐ rập xin Ampli HI-FI, Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh và dự bị Télévision.
— Lớp sửa TÉLÉVISION, cho các bạn mãn khóa TRƯỜNG XƯỞNG và thực hành thăng trên TV hiệu.
Trương Vô Tuyến Điện **TẤN PHÁT** 50, Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

**TỔ SƯ Biệt Phế Khoa** Fondateur d'une phtisiologie distinctive Trước kia từng trị hết bịnh lao phổi cho nhiều người ma Bắc vì a Cao sư Đại học ngoại kiều trị không ... Hiện nay siêu bệ thêm một bước tiến trị sở : lớn tim. Dị tinh nhẹ tính.

**Bệnh lao phổi** phụ quế tử trận, tinh : duyên tiêu nhơn, tân, hoa.
Giấy phép số 7321 — HCNV 13-7-64
Hỏi ông TRẦC Q VINH. Cố nhân Luật, nguyên Y sĩ Biệt Phế Khoa. Giờ làm việc Sáng 7g—12g Chiều : 4g—7g. Nghỉ Chúa Nhựt. 121/31 Ngô tùng Châu Saigon

**BÁN MÁY MAY ĐẠI HẠ GIÁ** Đủ loại : MITSUBISHI, SINCO, SINGER v.v... Có nhiều loại giá từ 5.000đ. Máy bán bảo đảm 20 năm. Xin hỏi nhà buôn ĐỨC THÀNH 570 Võ đã Ngụy (sát cây xăng ESSO ngã tư Phú Nhuận). Bán cả ngày lễ và Chủ nhựt, có bán chịu bán


Xem trang 5 : HẠNH PHÚC BUỒN của THANH NAM


*Sửa TELEVISION*
TRUNG TÂM SỬA CHỮA ĐIỆN TỬ
*415 TRẦN QUÍ CÁP — SAIGON*
Nhận mua tất cả TV và RADIO Mỹ, Nhật, Đức v.v... Máy hư thế nào cũng sửa được mau nhứt và hệ lưỡng. Đây đủ PHỤ TÙNG (Origine) và DỤNG CỤ TỐI TÂN. Do nhiều CÁN SỰ và CHUYÊN VIÊN ĐIỆN TỬ điều nhiệm.
NHẬN ĐẾN SỬA TẬN NHÀ
BẢO ĐẢM 3 THÁNG — ONR RÉ — KỸ LƯỠNG
Nhận hợp tác KỸ THUẬT với các đài tập Tivi. Điều kiện dễ dàng Giấy phép số TV số 200/BNVHC/69